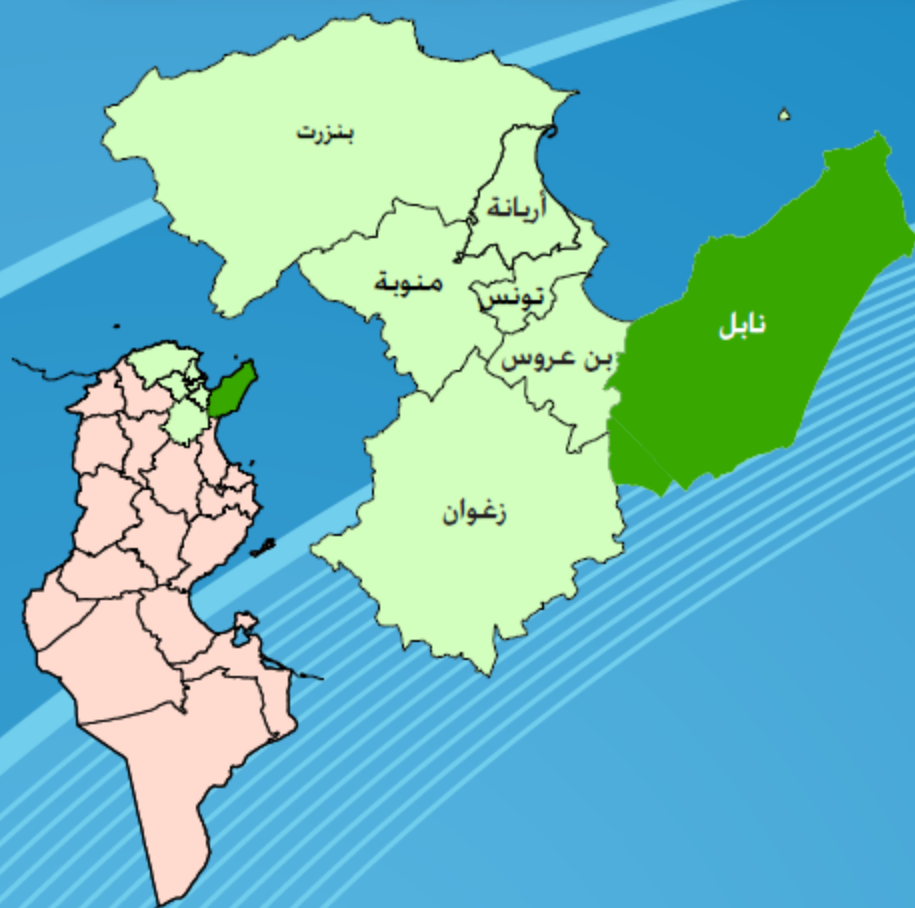




ولاية نابل في أرقام

Gouvernorat de Nabeul en Chiffres



Présentation du document

تقديم الوثيقة

Le document Gouvernorat en Chiffres, produit par le CGDR depuis 2001, est un recueil de données et d'indicateurs statistiques régionaux collectés auprès des instances officielles de production et de publication de données et de statistiques¹, nationales et régionales.

Depuis sa parution, ce document a connu des enrichissements importants au gré de la conjoncture nationale et internationale, et à l'occasion de l'émergence de secteurs et de nouveaux besoins.

Ce document, édité pour chaque gouvernorat dont le CGDR est en charge², sous la forme d'un volume par gouvernorat, présente des indicateurs globaux par gouvernorat et par délégation.

Il se compose de quatre parties distinctes :

- un tableau d'indicateurs globaux ;
- une série de tableaux sur les caractéristiques démographiques de la population ;
- une série de tableaux sur les indicateurs à caractère social ;
- une série de tableaux de données et d'indicateurs sur les secteurs productifs.

Le document papier produit en deux langues, l'arabe et le français, a été enrichi depuis sa version 2011 par des illustrations graphiques issues du SIG du CGDR, et par une version électronique interactive sous forme d'un CD.

Le CGDR reste ouvert à toute proposition pour son enrichissement.

La dernière page du document porte les différents canaux de communication avec nous.

تصدر المندوبية العامة للتنمية الجهوية وثيقة ولاية في أرقام منذ سنة 2001، وهي عبارة عن مجموعة من المعطيات والمؤشرات الإحصائية المٌجمعة لدى الهياكل الرسمية لإنتاج ونشر المعلومة¹، وطنية كانت أم جهوية.

وعرفت الوثيقة على مر الزمان تحيينات وإثراءات ذات أهمية، فرض بعضها مستجدات الظرف الوطني والعالمي وبعضها الآخر بروز قطاعات ومقتضيات جديدة.

وقد خُصصت وثيقة لكل ولاية من الولايات الراجعة بالنظر للمندوبية العامة للتنمية الجهوية² تتضمن مختلف المؤشرات على مستوى الولاية والمعمديات التابعة لها.

وتتكون الوثيقة من أربعة أجزاء :

- جدول إجمالي لأهم المؤشرات على صعيد كامل الولاية
- مجموعة من الجداول المتعلقة بالخصائص الديمغرافية للسكان.
- جداول متصلة بالمؤشرات الاجتماعية.
- وأخيرا جداول ومعطيات حول القطاعات المنتجة.
- وقد تم منذ سنة 2011 إثراء هذه الوثيقة التي تصدر باللغتين العربية والفرنسية بخرائط جغرافية بيانية ونشرها في صيغة قرص مضغوط تفاعلي.

وتبقى هذه الوثيقة مفتوحة لكل الملاحظات والمقترحات.

وتتضمن الصفحة الأخيرة منها العناوين ومختلف القنوات الأخرى للاتصال بنا.

¹ قانون عدد 32 لسنة 1999 مؤرخ في 13 أبريل 1999 يتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء. للإطلاع على المحتوى زورا موقع المجلس الوطني للإحصاء :

¹ Loi n°99-32 du 13 avril 1999, relative au système national de la statistique, consultable en format PDF à l'adresse WEB du CNS : http://www.tunisie-statistiques.tn/plateforme/pdf/loi_99-32.pdf

² تشرف المندوبية العامة للتنمية الجهوية في نطاق مشمولاتها على ولايات الشمال الشرقي (تونس وأريانة ومنوبة وبنعروس وبنزرت ونابل وزغوان) ولايات الوسط الشرقي (سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس)، بينما يوكل الإشراف على باقي الولايات لدواوين التنمية الجهوية بالشمال الغربي والوسط الغربي والجنوب.

² Les gouvernorats d'intervention du CGDR sont ceux du nord-est (Tunis, Ariana, La Manouba, Ben Arous, Bizerte, Nabeul et Zaghouan) et du centre-est (Sousse, Monastir, Mahdia et Sfax), alors que le reste des gouvernorats sont du ressort des office de développement régional du nord-ouest, du centre-ouest et du sud.

PREFACE

Face aux défis, enjeux et mutations que connaissent les économies du monde y compris celle de la Tunisie dans toutes ses régions, il s'avère nécessaire de disposer d'une information statistique transparente, claire, précise et périodique touchant tous les secteurs économiques et sociaux et les unités administratives à savoir le gouvernorat, la délégation et l'Imada.

En effet, les données statistiques revêtent, plus que jamais, une importance capitale dans la mesure où elles permettent la rationalisation des choix et des décisions dans tous domaines touchant au processus du développement régional.

Dans ce contexte, et afin de remédier aux insuffisances des données statistiques au niveau régional, le Commissariat Général au Développement Régional et les structures du développement régional (Office du Développement du Sud, Office du Développement du Centre Ouest, Office du Développement du Nord Ouest) en collaboration avec les services techniques régionaux, ont préparé et édité la revue "Gouvernorat en chiffre". Ce document qui constitue un recueil de données statistiques régionales est amélioré, enrichi et actualisé périodiquement.

A cette occasion, le Commissariat Général au Développement Régional présente ses remerciements à tous les services qui ont contribué à la réalisation et à l'enrichissement de ce document.

توطئة

أمام التحديات والرهانات والمتغيرات التي تعيشها الاقتصاديات العالمية بما في ذلك ما تشهده البلاد التونسية بكل جهاتها، بات من الضروري توفير معطيات إحصائية شفافة ودقيقة ودورية تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والوحدات الإدارية (الولاية، المعتمدية والعمادة). كما أصبحت المعلومة الإحصائية تحظى بمكانة هامة عند أصحاب القرار من سياسيين وأعوان اقتصاديين باعتبار أن القرار الذي يتخذ لغاية الإستثمار في جهة وقطاع يتم على أساس توفر المعلومات بالشفافية والدقة والسرعة المرجوة. وباعتبار أن المعطيات الإحصائية التي توفرها المسوحات العينية المعتمدة في مختلف القطاعات، لا تمكن من إبراز البعد الجهوي بالتفاصيل المرجوة، أعدت هياكل التنمية الجهوية (المندوبية العامة للتنمية الجهوية وديوان تنمية الجنوب وديوان تنمية الوسط الغربي وديوان تنمية الشمال الغربي) بالتعاون مع الإدارات الفنية الجهوية نشرية "ولاية في أرقام" مساهمة منها في توفير المعلومة الإحصائية على المستوى المحلي والجهوي والتي يصعب جمعها في غير هذا الإطار. كما تحرص هياكل التنمية الجهوية على تحسين وإثراء هذه المعطيات كلما مكنت الصفة الدورية ذلك.

وبمناسبة صدور هذا العمل، تتوجه المندوبية العامة للتنمية الجهوية بالشكر لكل من تعاون في إنجاز هذه الوثيقة وساهم في إثرائها من إدارات ومصالح فنية محلية وجهوية ووطنية.

SOMMAIRE		الفهرس	
Présentation du gouvernorat	1	تقديم الولاية	
Principaux indicateurs socio-économiques	2	أهم المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية	
Population et conditions de vie des ménages		السكان وظروف عيش الأسر	
Evolution de la population par délégation	3	تطور عدد السكان حسب المعتمدية	
Evolution de la population par commune	4	تطور عدد السكان حسب البلدية	
Evolution des principaux indicateurs de conditions de vie des ménages	5	تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر	
Promotion sociale	6	النهوض الاجتماعي	
Les secteurs sociaux		القطاعات الاجتماعية	
L'Education		التعليم	
Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base	7	تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي	
Evolution du nombre des écoles préparatoires et des lycées et des salles d'études du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	8	تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي	
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base	9	تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي	
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et l'enseignement secondaire	10	تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي	
Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base	11	تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي	
Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	12	تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي	
Evolution des taux de réussite pour la 1ère année de l'enseignement secondaire et du bac	13	تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى ثانوي والباكالوريا	
Evolution des abandons dans les différents cycles de l'enseignement	14	تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم	
Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et de l'enseignement secondaire privé	15	تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص	
Enseignement Supérieur		التعليم العالي	
Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires	16	تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعيّة	
Evolution des indicateurs de l'enseignement supérieur	17	تطور مؤشرات التعليم العالي	
Formation professionnelle		التكوين المهني	
Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)	18	تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)	
Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)	19	تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)	
Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (Centres publics)	20	تطور مؤشرات التكوين المهني (المراكز العمومية)	
Evolution des indicateurs de formation professionnelle (Centres publics)	21	تطور مؤشرات التكوين المهني (المراكز العمومية)	
Emploi		التشغيل	
Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)	22	تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الإطارات	
Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)	23	تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الإطارات	

La Santé		الصحة
Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)	24	التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)
Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)	25	التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)
Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)	26	التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)
Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)	27	التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)
Le personnel médical dans le secteur public	28	الإطار الطبي بالقطاع العام
Le personnel médical dans le secteur privé	29	الإطار الطبي بالقطاع الخاص
Le personnel paramédical dans le secteur public	30	الإطار شبه الطبي بالقطاع العام
Jeunesse et enfance		الشباب والطفولة
Espaces de la jeunesse	31	الفضاءات الشبابية
Espaces de l'enfance	32	فضاءات الطفولة
Espaces sportifs	33	الفضاءات الرياضية
Associations sportives civiles	34	الجمعيات الرياضية المدنية
Culture		الثقافة
Espaces culturels	35	الفضاءات الثقافية
Les secteurs productifs		القطاعات المنتجة
Agriculture		الزراعة
Evolution de l'exploitation des lacs collinaires	36	تطور استغلال البحيرات الجبلية
Evolution de l'exploitation des grands barrages et des barrages collinaires	37	تطور استغلال السدود الكبرى والسدود الجبلية
Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Phréatique	38	تطور الموارد المائية حسب المائدة السطحية
Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Profonde	39	تطور الموارد المائية حسب المائدة العميقة
Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation	40	تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات
Evolution des Périmètres publics Irrigués selon la Délégation	41	تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدة
Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation	42	تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدة
Evolution des indicateurs des périmètres irrigués	43	تطور مؤشرات المساحات السقوية
Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce	44	تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف
Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce	45	تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف
Evolution des superficies exploitées selon l'Espèce	46	تطور المساحات المستغلة حسب الصنف
Evolution des superficies exploitées selon l'Espèce	47	تطور المساحات المستغلة حسب الصنف
Evolution du Cheptel selon l'Espèce	48	تطور تربية الماشية حسب الصنف
Evolution du Cheptel selon l'Espèce	49	تطور تربية الماشية حسب الصنف
Evolution de la Production Animale selon l'Espèce	50	تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف
Evolution et répartition des investissements des catégories "B" et "C"	51	تطور و توزيع الاستثمارات المصادق عليها من صنفى "ب" و "ج"

La pêche

الصيد البحري

Evolution des flottilles et de production de la pêche selon le port 52

تطور أسطول وإنتاج الصيد البحري حسب الميناء

Energie

الطاقة

Consommation de l'énergie électrique (Moyenne tension) 53

استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط متوسط)

Consommation de l'énergie électrique (Basse tension) 54

استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)

Consommation du gaz de ville et nombre d'abonnés (Basse tension) 55

استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط منخفض)

Consommation du gaz de ville et nombre d'abonnés (Moyenne tension) 56

استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط متوسط)

Consommation de l'eau potable selon l'usage 57

استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال

Environnement et Qualité de la vie

البيئة ونوعية الحياة

Indicateurs d'environnement 58

مؤشرات بيئية

Evolution du nombre des abonnés, des stations d'épuration et de pompage 59

تطور عدد المشتركين ومحطات التطهير والضخ

Industrie et Zones Industrielles

الصناعة والمناطق الصناعية

Répartition des entreprises industrielles 60

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des employés industriels 61

توزيع اليد العاملة الصناعية

Zones Industrielles (Superficies + Lotissements) 62

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation 63

المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام التصدير

Tourisme et artisanat

السياحة والصناعات التقليدية

Evolution du nombre d'unités Hôtelières 64

تطور عدد الوحدات السياحية

Evolution du nombre des pensions hôtelières 65

تطور عدد الإقامات السياحية

Evolution des indicateurs d'exploitation et de séjour 66

تطور مؤشرات الاستغلال والإقامة

L'artisanat 67

الصناعات التقليدية

Transport et réseau routier

النقل والطرق

Evolution du réseau routier 68

تطور شبكة الطرق

Evolution du réseau routier classé 69

تطور شبكة الطرق المرقمة

Evolution de nombre des autorisations accordées au transport terrestre 70

تطور عدد الرخص المسندة للنقل البري

Evolution du Transport ferroviaire selon la station 71

تطور النقل الحديدي حسب المحطة

Société régionale du transport de Nabeul (Bus et activités) 72

الشركة الجهوية للنقل بنابل (الأسطول والنشاط)

Poste et Télécommunication

البريد والاتصالات

La poste (Infrastructure de base) 73

البريد (البنى التحتية)

Service de la poste (Opérations financières) 74

خدمات البريد(العمليات المالية)

Télécommunication (Réseau et abonnés) 75

الاتصالات (الشبكة والمستخدمين)

Commerce et institutions financières

التجارة والقطاع المصرفي

Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale 76

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des Agences bancaires 77

تطور عدد وكالات الجهاز المصرفي

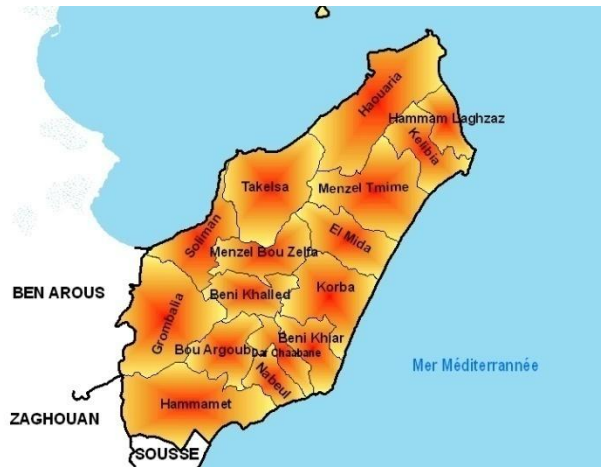
Projets financés par la BFPME 78

المشاريع الممولة من بنك تمويل المؤسسات الصغرى و المتوسطة

Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de solidarité 79

تطور تدخلات البنك التونسي للتضامن

PRESENTATION DU GOUVERNORAT



Le Gouvernorat de Nabeul est la pointe du territoire du Nord-Est qui s'enfonce dans la méditerranée sur environ 50 km et s'étend sur un littoral de 300 km. Ce positionnement géographique spécifique a favorisé un développement notable du tourisme balnéaire, notamment autour du golfe de Hammamet avec une infrastructure hôtelière de 140 unités d'une capacité d'environ 51.1 mille lits, ce qui représente environ 20% de la capacité hôtelière du pays.

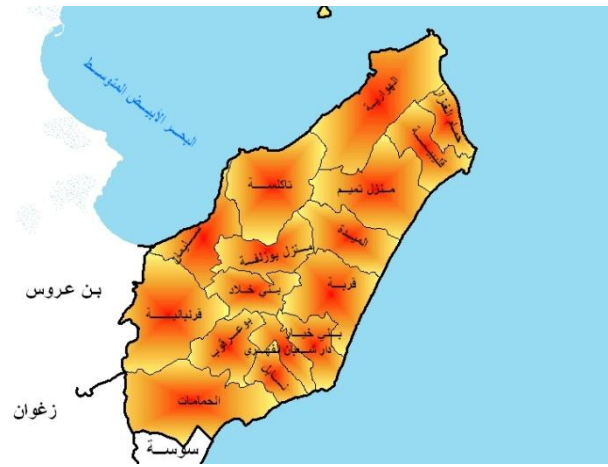
Cette vocation touristique a entraîné la prospérité de l'activité artisanale de la région en particulier la poterie, la sculpture sur pierre, la maroquinerie et la mosaïque.

De plus, l'activité économique de production est caractérisée par sa diversification et son intégration sectorielle.

En effet, et en dépit de sa superficie agricole utile limitée qui ne dépasse que 4% de la superficie agricole totale du pays, le Gouvernorat contribue à hauteur de 15 % dans la production agricole nationale et ce grâce au savoir faire des agriculteurs et à sa spécialisation dans certains produits tels que les tomates, les piments, les agrumes, les épices et les fraises. Cette spécialisation a engendré l'installation de 140 unités de conditionnement et de transformation des divers produits agricoles.

De même, le Gouvernorat dispose de 678 entreprises industrielles, soit 11.8 % du dispositif productif industriel du pays, opérant principalement dans les textiles et l'habillement, les matériaux de construction et la céramique et les industries électriques et mécaniques ainsi que l'ameublement. Cette infrastructure de production est consolidée, d'une part, par le technopôle de Borj Cedria qui constitue un pilier essentiel pour la recherche et l'innovation notamment dans les domaines énergétique, hydraulique et biotechnologique, et par les 6 établissements universitaires et les 14 laboratoires de recherche scientifique installés dans le Gouvernorat, d'autre part.

تقديم الولاية



تتميز ولاية نابل بموقع إستراتيجي هام حيث تمثل شبه جزيرة داخل المتوسط و تمتد سواحلها على طول 300 كلم مما أهلها لتصبح قطبا سياحيا هاما في مجال السياحة الشاطئية خاصة بخليج الحمامات حيث تحتوي على 140 وحدة فندقية بطاقة استيعاب تقدر بـ 51.1 ألف سرير وهو ما يمثل خمس الطاقة السياحية على المستوى الوطني.

ويمثل قطاع الصناعات التقليدية أيضا ميزة تفاضلية للولاية خاصة في صنع الفخار والخزف الفني والزربية والنحاس والجلد والألياف النباتية والبلور.

كما يتميز النسيج الاقتصادي بالولاية بالتنوع والاندماجية بين مختلف الأنشطة الاقتصادية فرغم محدودية أراضيها الصالحة للفلاحة التي لا تتجاوز 4% من المساحة الفلاحية الجمالية للبلاد، تساهم ولاية نابل بنسبة 15 % في الإنتاج الوطني الفلاحي بفضل مهنية فلاحها وتميزها في بعض المنتجات كالطماطم والفلفل والقوارص والتوابل والكروم والفراولو بوأها لتكون مركزا أساسيا لتطوير الصناعات الفلاحية الغذائية.

وتحتضن الولاية كذلك 678 مؤسسة صناعية، أي ما يمثل 11.8 % من عدد المؤسسات الصناعية الوطنية، تنشط خاصة في النسيج والملابس والبناء والخزف والصناعات الميكانيكية والكهربائية.

وبالتوازي لهذه البنية الإنتاجية المتنوعة، يمثل القطب التكنولوجي ببرج السدرية مقوم هام ودعامة لتطوير طرق وأساليب الإنتاج وتحسين الإنتاجية خاصة في مجالات الطاقة والمياه والبيوتكنولوجيا إضافة إلى المؤسسات الجامعية ومخابر للبحث العلمي المتعددة بالولاية.

أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية بالولاية

Principaux indicateurs socio-économiques du gouvernorat

Indicateurs	المؤشرات				الوحدة
	Unité	كامل البلاد National	إقليم الشمال الشرقي Nord Est	نابل Nabeul	
Nombre de délégations		264	84	16	عدد المعتمديات
Nombre de communes		264	77	24	عدد البلديات
Population au 01/01/2013	mille	10833,4	4038,8	779,4	عدد السكان 2013/01/01 ألف
Densité de la population		70	340	280	الكثافة السكانية س/كلم2
Population Communale	%	66,5	80,6	66,4	نسبة سكان الوسط البلدي
Taux de Natalité 2011	‰	18,8	16,9	19,5	نسبة الولادات المصرح بها سنة 2011
Taux de Mortalité 2011	‰	5,9	5,9	5,5	نسبة الوفيات العامة سنة 2011
Taux d'accroissement Naturel 2011	%	1,29	1,10	1,40	معدل الزيادة الطبيعية سنة 2011
Taux d'analphabétisme 10 ans et plus 2010	%	19,0	14,8	18,0	نسبة الأمية سنة 2010
Population occupée selon la branche d'activité 2012					نسبة المشتغلين حسب القطاع لسنة 2012 :
Agriculture	%	17,0	11,0	17,9	الفلاحة
Industrie Manufacturière	%	18,5	22,2	29,0	الصناعة المعملية
Industrie non Manufacturière	%	14,5	11,1	13,1	الصناعة غير المعملية
Services	%	49,6	55,4	39,8	الخدمات
Taux de chômage année 2012	%	17,6	16,8	13,3	نسبة البطالة سنة 2012
Taux d'Electrification 2012 *	%	99,5	99,6	99,8	نسبة التزويد العام سنة 2012 *
Taux de desserte en Eau Potable 2012 *	%	98,3	99,4	99,9	نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب سنة 2012 *
Taux de Branchement au réseau ONAS M.Urb. 2012*	%	85,3	94,5	89,9	نسبة الربط بشبكات التطهير سنة 2012 *(وسط بلدي)
Nombre de lits pour 1000 habitants 2012*		1,82	1,95	1,24	عدد الأسرة لكل 1000 ساكن سنة 2012*
Densité téléphonique (lignes pour 100 habitants) 2012 *		118,5	118,5	93,6	الكثافة الهاتفية (خط فار وجوال لـ 100 ساكن) سنة 2012 *
Nombre d'habitants par Bureau Postal 2012 *	mille	10,2	13,9	11,3	عدد السكان لكل مكتب بريد سنة 2012 *
Nombre d'entreprises 10emplois et plus 2012		5729	2752	677	عدد المؤسسات الصناعية 2012
Nombre d'entreprises exportatrices 2012		2694	1381	422	عدد المؤسسات الصناعية المصدرة كليا 2012

Le Nord Est réunit les gouvernorats du Grand Tunis (4) et les gouvernorats du Nord Est (3)

* Prévisionnel

إقليم الشمال الشرقي يضم ولايات تونس الكبرى (4 ولايات) وولايات الشمال الشرقي (3 ولايات)

* تقديرية

السكان وظروف عيش الأسر

Population et conditions de vie des ménages

تطور عدد السكان حسب المعتمدية

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR DELEGATION

المعتمدية	2010	2011	2012	2013	Délégation
نابل	61438	61711,90877	62102	62478	NABEUL
دار شعبان الفهري	44379	45241,19074	46211	47188	DAR CHAABANE EL FEHRI
بني خيار	38085	38495,88555	38987	39474	BENI KHIAR
قربة	64161	64731,88182	65434	66126	KORBA
منزل تميم	62081	62473,44648	62988	63490	MENZEL TEMIME
الميدة	23906	23975,03233	24036	24117	EL MIDA
قليبية	58495	59260,49756	60207	61126	KELIBIA
حمام الغراز	14494	14560,0802	14601	14664	HAMMAM EL GUEZAZ
الهوارية	39879	40021,08099	40135	40289	EL HAOUIRIA
تاكلسة	20728	20802,54329	20916	21024	TAKILSA
سليمان	45148	45694,36246	46338	46978	SOLIMAN
منزل بوزلفة	34966	35167,70806	35438	35701	MENZEL BOUZELFA
بني خلاد	36039	36381,74397	36799	37210	BENI KHALED
قربالية	60905	61727,39349	62786	63794	GROMBALIA
بوعرقوب	29152	29350,14599	29606	29856	BOUARGOUB
الحمامات	114468	118007,6287	121913	125889	HAMMAMET
الولاية	748324	757602,5304	768497	779404	Total

Source: Institut National de la Statistique-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2010-2011-2012-2013)

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات
في 01/01 (2013-2012-2011-2010)

تطور عدد السكان حسب البلديات

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR COMMUNE

Commune	2013	2012	2011	2010	البلدية
NABEUL	59742	59383	59009	58738	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	43046	42158	41270	40478	دار شعبان
BENI KHIAR	18871	18635	18404	18204	بني خيار
EL MAAMOURA	7 379	7 286	7 196	7 118	المعمورة
SOMAA	6 961	6 874	6 788	6 715	الصمعة
KORBA	37 856	37 454	37 058	36 725	قربة
TAZARKA	8 251	8 164	8 077	8 005	تازركة
MENZEL TEMIME	36 525	36 230	35 940	35 708	منزل تميم
MENZEL HORR	5 062	5 022	4 981	4 949	منزل حر
EL MIDA	3 519	3 506	3 498	3 487	الميدة
KELIBIA	49 482	48 730	47 972	47 343	قليبية
AZMOUR	5 593	5 508	5 422	5 351	ازمور
HAMMAM EL GUEZAZ	7 966	7 931	7 910	7 873	حمام الأغزاز
DAR ALLOUCHE	4 262	4 243	4 232	4 212	دار علوش
EL HAOUIRIA	9 508	9 470	9 444	9 409	الهوارية
TAKELSA	21 024	20 916	20 803	20 728	تاكلسة
SOLIMAN	32 698	32 257	31 805	31 420	سليمان
KOURBOUS	3 935	3 882	3 828	3 782	قربص
MENZEL BOUZELFA	16 384	16 261	16 140	16 044	منزل بوزلفة
BENI KHALED	13 685	13 531	13 380	13 252	بني خلاد
ZAOUJET DJEDIDI	8 024	7 934	7 845	7 770	زاوية الجديدي
GROMBALIA	21 478	21 135	20 783	20 502	قرنبالية
BOUARGOUB	10 764	10 672	10 581	10 508	بوعرقوب
HAMMAMET	85 218	82 524	79 883	77 474	الحمامات
Total	517 233	509 706	502 250	495 795	مجموع البلديات
Population Communale en %	66,4	66,3	66,3	66,3	سكان الوسط البلدي %

Source: Institut National de la Statistique-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2010-2011-2011)

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01 / (2013-2012-2011-2010)

تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر

EVOLUTION DES PRINCIPAUX INDICATEURS DES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

Indicateurs	2012	2011	2010	مؤشرات
Taux de desserte en eau potable (%)				نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	99,9	99,6	99,6	المجموع
milieu non communal	99,7	99,8	98,7	وسط غير بلدي
Taux de branchement en eau potable(%)				نسبة ربط الأسر بشبكة الماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	88,1	88	88	المجموع
milieu non communal	67,8	67,7	67,9	وسط غير بلدي
Taux de branchement au réseau d'assainissement(%)				نسبة ربط الأسر بشبكة التطهير (%)
milieu communal	89,9	89,6	89,4	وسط بلدي
Taux d'électrification (%)				نسبة التتوير (%)
Ensemble milieux	99,8	99,7	99,7	المجموع
milieu non communal	99,6	99,5	99,5	وسط غير بلدي
Densité téléphonique (FIXE et GSM) lignes pour 100 habitants	93,6	91,4	98	كثافة شبكة الهاتف (القار والجوال) خط لكل 100 ساكن

2011 probable et 2012 prévision
Source: Institut National de la Statistique

2011 محتملة و2012 تقديرية
المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

النهوض الاجتماعي
Promotion sociale

Délégation	المعوقون Population infirme		المسنون المنتفعون بالمنح القارة	جميعيات رعاية المعوقين	عدد الوحدات المحلية للنهوض الاجتماعي	العائلات المنتفعة بالتعريف المنخفضة للعلاج	الاعتمادات المخصصة للمنح القارة (أ.د)	العائلات المعوزة المنتفعة Familles nécessiteuses bénéficiaire		المعتمدية
	المنتفعون بالمنح القارة bénéficiaire d'une aide financière	العدد Nombre	personnes agées bénéficiaire d'une aide financière	Associations pour handicapés	Unités locales pour la promotion sociale	Familles bénéficiaire du soin au tarif réduit	Budget réservé à l'aide financière en m.D	بمجانبة العلاج de la gratuité des soins	بالمنح القارة d'une aide financière	
NABEUL	18	2 477	27	7	1	3 032	821 040	620	622	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	14	975	15	1	1	1 883	521 400	394	395	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	13	1 585	14	1	1	1 422	488 400	367	370	بني خيار
KORBA	8	1 081	31	1	1	3 343	802 560	606	608	قربة
MENZEL TEMIME	11	1 872	21	2	1	4 726	1 129 920	851	856	منزل تميم
EL MIDA	2	732	8	1	1	1 668	784 080	589	594	الميدة
KELIBIA	11	946	11	3	1	3 463	784 080	594	594	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	16	839	13	1	1	1 077	414 480	311	314	حمام الغراز
EL HAOUARIA	16	2 624	10	1	1	1 468	955 680	716	724	الهوارية
TAKELSA	3	1 585	6	1	1	675	297 000	220	225	تاكلسة
SOLIMAN	5	1 763	9	-	1	1 443	492 360	369	373	سليمان
MENZEL BOUZELFA	14	573	8	1	1	2 404	587 400	442	445	منزل بوزلفة
BENI KHALLED	11	1 586	13	1	1	1 249	510 840	385	387	بني خلاد
GROMBALIA	5	1 149	22	1	1	1 935	517 440	390	392	قربالية
BOUARGOUB	4	480	11	1	1	813	661 320	492	501	بوعرقوب
HAMMAMET	8	1 143	11	1	1	2 169	574 200	431	435	الحمامات
TOTAL	159	21 410	230	24	16	32 770	10 342 200	7 777	7 835	المجموع

Source: Direction régionale de la promotion sociale

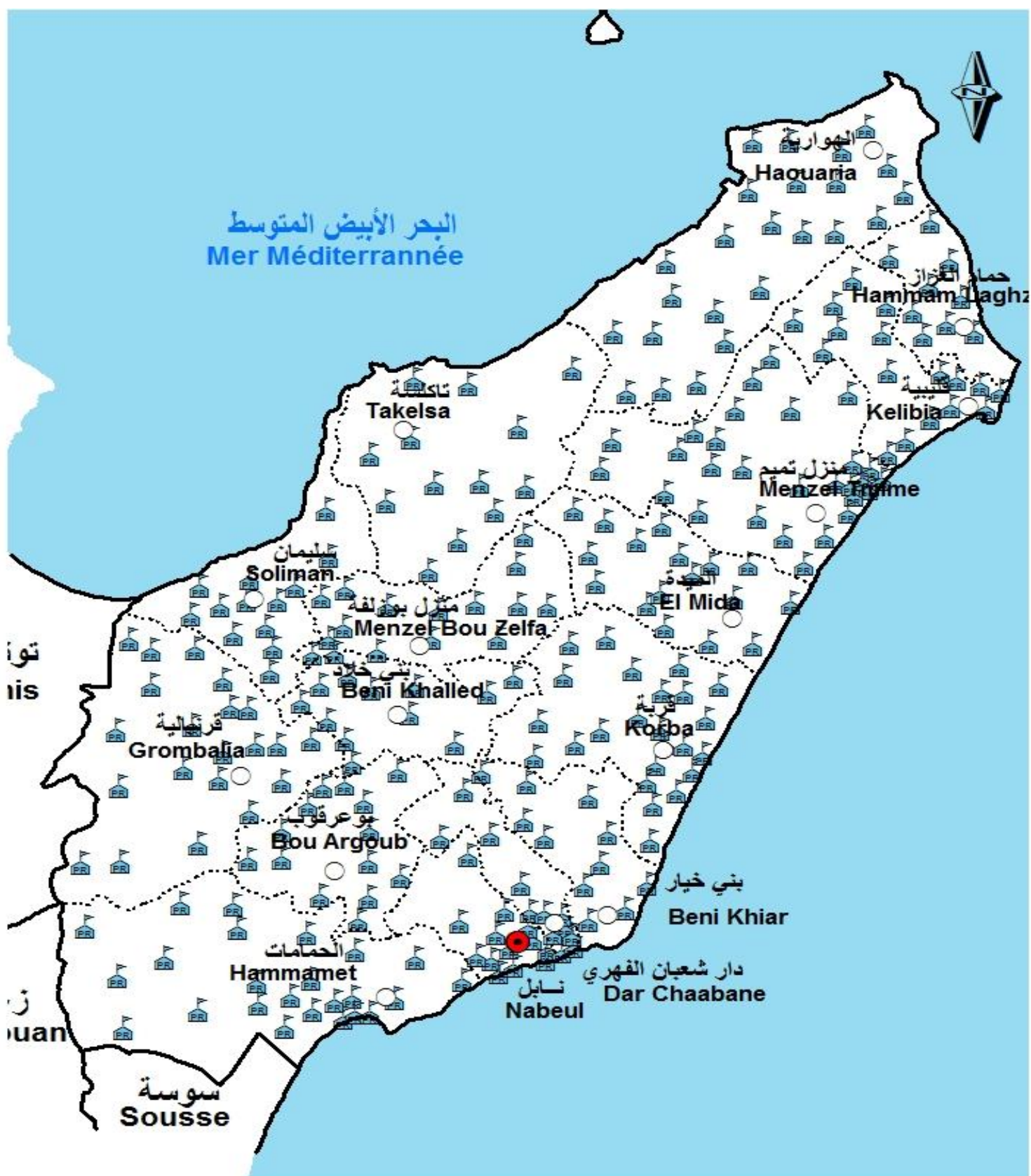
المصدر : الإدارة الجهوية للنهوض الاجتماعي

القطاعات الاجتماعية

Les secteurs sociaux

التعليم

L'éducation



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Ecole Primaire

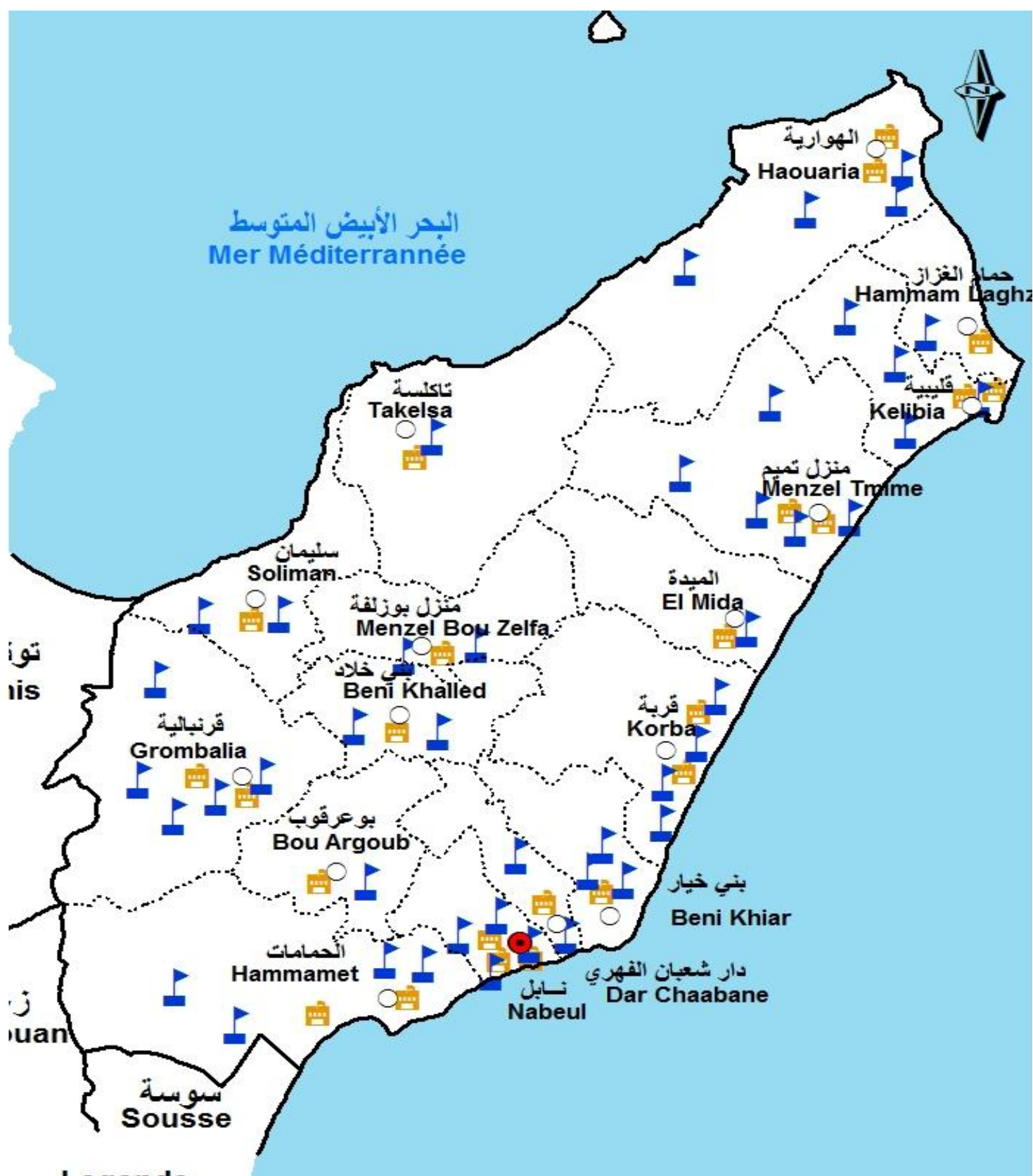
تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	قاعات salles d'études			مدارس écoles			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	128	130	128	13	13	13	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	87	89	88	12	12	12	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	81	78	78	11	11	11	بني خيار
KORBA	153	152	150	24	24	24	قربة
EL MIDA	70	74	71	17	17	17	الميدة
MENZEL TEMIME	177	185	179	29	29	29	منزل تميم
KELIBIA	113	114	115	17	17	17	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	44	50	48	9	9	9	حمام الغراز
EL HAQUIRIA	109	107	109	24	24	24	الهوارية
TAKILSA	59	57	57	13	13	13	تاكلسة
SOLIMAN	97	96	94	13	13	13	سليمان
MENZEL BOUZELFA	94	91	92	16	16	16	منزل بوزلفة
BENI KHALED	87	86	83	12	12	12	بني خالد
GROMBALIA	138	140	134	21	21	21	قربالية
BOUARGOUB	72	71	70	14	14	14	بوعرقوب
HAMMAMET	164	166	160	24	24	24	الحمامات
TOTAL	1673	1686	1656	269	269	269	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|---------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Collège |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Lycée |

تطور عدد المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des écoles préparatoires, des lycées et des salles d'études

DELEGATION	قاعات التدريس المختصة salles d'études spécialisées			قاعات التدريس Salles d'études générales			المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية écoles préparatoires et des lycées			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	87	69	66	186	181	174	7	6	6	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	33	31	31	70	72	70	3	3	3	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	37	33	33	73	76	70	4	4	4	بني خيار
KORBA	53	46	38	123	130	116	6	6	5	قربة
EL MIDA	16	13	13	43	52	56	2	2	2	الميدة
MENZEL TEMIME	72	58	58	137	155	161	7	7	7	منزل تميم
KELIBIA	62	54	53	125	132	140	6	6	6	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	13	12	12	37	38	37	2	2	2	حمام الغزاز
EL HAOUIRIA	41	35	35	103	109	106	6	6	6	الهوارية
TAKILSA	22	17	17	47	52	51	2	2	2	تاكلسة
SOLIMAN	32	27	27	78	84	79	3	3	3	سليمان
MENZEL BOUZELFA	28	21	21	72	78	76	3	3	3	منزل بوزلفة
BENI KHALED	34	30	29	74	78	78	3	3	3	بني خلاد
GROMBALIA	60	41	41	145	128	126	7	5	5	قربالية
BOUARGOUB	20	17	20	56	59	54	2	2	2	بوعرقوب
HAMMAMET	60	51	51	143	152	146	6	6	6	الحمامات
TOTAL	670	555	545	1512	1576	1540	69	66	65	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Enseignants المدرسون			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	324	329	317	6439	6176	6061	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	221	215	213	4397	4289	4216	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	202	199	193	4219	4031	3888	بني خيار
KORBA	374	369	354	6993	6834	6691	قربة
EL MIDA	164	162	145	2720	2631	2572	الميدة
MENZEL TEMIME	381	384	362	6444	6350	6178	منزل تميم
KELIBIA	305	317	287	5779	5672	5566	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	99	101	95	1561	1517	1507	حمام الغراز
EL HAQUIRIA	239	235	233	3670	3601	3573	الهوارية
TAKILSA	124	152	113	2078	2020	1996	تاكلسة
SOLIMAN	210	238	199	4120	3939	3893	سليمان
MENZEL BOUZELFA	192	112	188	3742	3614	3487	منزل بوزلفة
BENI KHALED	179	178	183	3670	3619	3605	بني خلاد
GROMBALIA	282	274	285	6134	5927	5851	قربالية
BOUARGOUB	152	149	144	2875	2909	2834	بوعرقوب
HAMMAMET	398	386	365	8534	8163	7960	الحمامات
TOTAL	3843	3800	3676	73375	71292	69878	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	Enseignants المدرسون			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	524	509	509	6 855	6 925	6 973	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	220	217	215	3 038	3 096	3 124	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	214	212	202	2 720	2 824	2 920	بني خيار
KORBA	359	354	341	5 030	5 134	5 165	قربة
EL MIDA	129	127	128	1 623	1 623	1 685	الميدة
MENZEL TEMIME	397	397	396	5 240	5 442	5 461	منزل تميم
KELIBIA	403	398	390	5 787	5 796	5 765	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	107	106	103	1 299	1 406	1 388	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	245	244	248	2 930	3 072	3 197	الهوارية
TAKILSA	116	119	121	1 562	1 586	1 567	تاكلسة
SOLIMAN	201	201	202	2 894	2 872	2 875	سليمان
MENZEL BOUZELFA	183	185	191	2 425	2 358	2 395	منزل بوزلفة
BENI KHALED	206	205	209	2 954	2 950	2 985	بني خالد
GROMBALIA	350	348	348	4 848	4 910	5 144	قربالية
BOUARGOUB	147	145	144	2 085	2 110	2 091	بوعرقوب
HAMMAMET	437	432	425	6 260	6 340	6 438	الحمامات
TOTAL	4 238	4 199	4 172	57 550	58 444	59 173	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس Elèves par Enseignant			متوسط كثافة الفصل Elèves par Classe élèves			نسبة التداول على القاعات Taux d'occupation des locaux			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	19,87	19	19,1	27,17	27	26,8	1,85	1,77	1,77	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	19,94	20	19,8	27,14	27	25,4	1,86	1,77	1,89	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	20,94	20	20,2	27,04	27	26,1	1,93	1,93	1,91	بني خيار
KORBA	18,70	18	18,9	25,34	25	25,2	1,80	1,78	1,77	قرية
EL MIDA	16,59	16	17,7	20,92	20	21,1	1,86	1,75	1,72	الميدة
MENZEL TEMIME	16,91	16	17,1	22,38	22	20,6	1,63	1,52	1,53	منزل تميم
KELIBIA	18,98	18	19,4	26,51	26	26,0	1,93	1,86	1,86	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	15,85	15	15,9	20,54	21	21,8	1,73	1,46	1,44	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	15,36	15	15,3	20,16	20	20,3	1,67	1,68	1,61	الهورية
TAKILSA	16,83	13	17,7	20,78	20	20,8	1,69	1,71	1,68	تاكلسة
SOLIMAN	19,67	16	19,5	25,59	24	25,4	1,66	1,67	1,63	سليمان
MENZEL BOUZELFA	19,49	32	18,6	24,95	24	23,9	1,60	1,61	1,59	منزل بوزلفة
BENI KHALED	20,50	20	19,7	26,79	26	26,1	1,57	1,6	1,66	بني خالد
GROMBALIA	21,75	21	20,5	25,04	24	24,5	1,78	1,72	1,78	قربالية
BOUARGOUB	18,91	19	19,7	22,12	23,0	22,7	1,81	1,8	1,79	بوعرقوب
HAMMAMET	21,44	21	21,8	27,53	27	27,1	1,89	1,81	1,84	الحمامات
TOTAL	19,09	18,7	19,0	24,81	24,5	24,5	1,77	1,72	1,72	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس			متوسط كثافة الفصل			المعتمدية
	Elèves par Enseignant			Elèves par Classe élèves			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	13,1	13,6	13,7	27,4	28,0	27,9	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	13,8	14,3	14,5	26,9	27,6	27,7	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	12,7	13,3	14,5	25,2	25,0	27,0	بني خيار
KORBA	14,0	14,5	15,2	27,5	28,0	29,9	قربة
EL MIDA	12,6	12,8	13,2	25,0	25,3	25,5	الميدة
MENZEL TEMIME	13,2	13,7	13,8	27,2	27,5	27,9	منزل تميم
KELIBIA	14,4	14,6	14,8	28,2	28,7	28,4	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	12,1	13,3	13,5	24,1	26,0	26,7	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	12,0	12,6	12,9	23,6	25,4	25,4	الهوارية
TAKILSA	13,5	13,3	13,0	25,2	25,6	26,1	تاكلسة
SOLIMAN	14,4	14,3	14,2	27,0	27,1	27,1	سليمان
MENZEL BOUZELFA	13,3	12,7	12,5	26,6	26,2	25,8	منزل بوزلفة
BENI KHALED	14,3	14,4	14,3	27,4	28,3	27,9	بني خالد
GROMBALIA	13,9	14,1	14,8	27,1	27,7	28,9	قربالية
BOUARGOUB	14,2	14,5	14,5	27,4	28,1	27,5	بوعرقوب
HAMMAMET	14,3	14,7	15,2	27,9	28,4	28,6	الحمامات
TOTAL	13,6	13,9	14,2	26,9	27,4	27,8	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية والتكوين- الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى للتعليم الثانوي والباكالوريا

Evolution des taux de réussite pour la 1ère Année de l'enseignement Secondaire et du BAC

DELEGATION	نسبة النجاح في البكالوريا Taux de réussite au BAC			نسبة النجاح إلى السنة الأولى ثانوي Taux de réussite pour la 1ère A,secondaire			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	82,10	83,9	83,8	75,5	85,6	82,9	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	76,17	82,5	87,6	68,5	82,2	69,9	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	77,88	87,1	91,2	87,3	70,8	78,3	بني خيار
KORBA	55,97	70,3	76,1	60,4	76,9	55,3	قربة
EL MIDA	60,16	84,4	83,9	70,4	86,2	53,9	الميدة
MENZEL TEMIME	57,59	65,1	69,2	76,3	86,7	79,4	منزل تميم
KELIBIA	61,54	65,9	73,5	67,3	89,4	71,5	قلبيية
HAMMAM EL GUEZAZ	70,59	66,3	81,5	64,7	64,2	72,3	حمام الغزاز
EL HAOUIRIA	59,08	70,2	75,4	62,1	84,8	65,1	الهوارية
TAKILSA	47,68	58,7	63,2	66,3	83,9	85,2	تاكلسة
SOLIMAN	69,20	88,1	80,1	61,4	85,6	55,1	سليمان
MENZEL BOUZELFA	64,36	76,2	75,0	60,2	83,9	53,3	منزل بوزلفة
BENI KHALED	56,89	84,4	76,3	77,7	62,7	61,9	بني خالد
GROMBALIA	53,45	71,6	65,3	57,7	83,9	62,0	قربالية
BOUARGOUB	67,80	75,8	75,5	61,0	80,7	50,8	بوعرقوب
HAMMAMET	64,02	72,0	75,8	77,9	80,4	74,9	الحمامات
TOTAL	65,04	74,0	76,0	68,9	81,4	67,9	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم

Evolution des abandons des différents cycles de l' enseignement

DELEGATION	المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي 2ème cycle de base et secondaire			المرحلة الأولى من التعليم الأساسي 1er cycle de base			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	402	441	480	25	35	24	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	223	287	350	30	20	27	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	156	203	250	9	23	13	بني خيار
KORBA	578	531	483	16	31	23	قربة
EL MIDA	116	200	284	23	10	52	الميدة
MENZEL TEMIME	523	523	523	47	64	13	منزل تميم
KELIBIA	409	395	380	16	10	31	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	95	138	180	2	7	8	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	263	287	253	23	35	28	الهوارية
TAKILSA	105	136	166	4	11	13	تاكلسة
SOLIMAN	238	219	200	11	43	33	سليمان
MENZEL BOUZELFA	240	272	304	14	22	12	منزل بوزلفة
BENI KHALED	166	177	187	15	23	16	بني خالد
GROMBALIA	497	449	400	40	42	41	قربالية
BOUARGOUB	159	240	320	14	8	12	بوعرقوب
HAMMAMET	599	538	477	25	40	40	الحمامات
TOTAL	4 769	5 036	5 237	314	424	386	المجموع

Source:Direction régionale de l'éducation du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et du secondaire de l'enseignement Privé

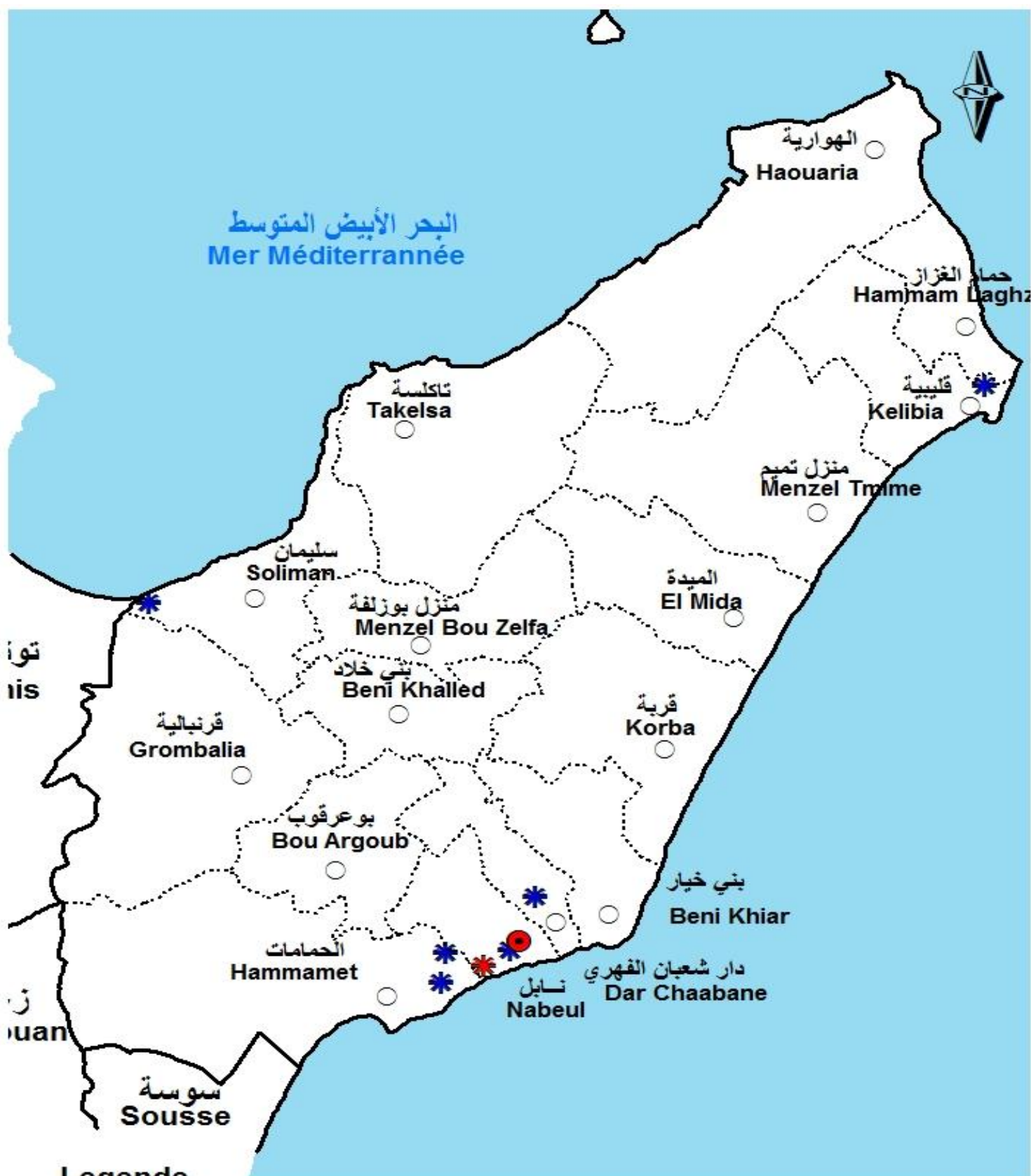
DELEGATION	Elèves التلاميذ			Etablis. Privés المعاهد الخاصة			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	2 530	2 315	1 985	9	8	9	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	-	-	-	-	-	-	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	-	-	-	-	-	-	بني خيار
KORBA	191	153	137	1	1	1	قربة
EL MIDA	-	-	-	-	-	-	الميدة
MENZEL TEMIME	699	695	582	3	3	3	منزل تميم
KELIBIA	497	398	416	2	2	2	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	-	-	-	-	-	-	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	98	64	54	1	1	1	الهوراية
TAKILSA	-	-	-	-	-	-	تاكلسة
SOLIMAN	219	202	225	2	1	1	سليمان
MENZEL BOUZELFA	305	280	291	2	2	2	منزل بوزلفة
BENI KHALED	202	166	192	1	1	1	بني خالد
GROMBALIA	483	419	416	3	3	3	قرمبالية
BOUARGOUB	-	-	-	-	-	-	بوعرقوب
HAMMAMET	417	336	323	2	2	2	الحمامات
TOTAL	5 641	5 028	4 621	26	24	25	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Nabeul

المصدر: وزارة التربية والتكوين- الإدارة الجهوية للتعليم بولاية نابل-

التعليم العالي

Enseignement Supérieur



Legende

- | | | |
|---|--|---|
| ● Chef lieu Gouvernorat | Limite Gouvernorat | ✱ Faculté |
| Chef lieu Délégation | Limite Délégation | ✱ Ecole nationale |
| | | ✱ Institut supérieure |

تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية

Evolution du nombre des Etudiants selon les Etablissements Universitaires

Etablissement universitaire	منهم إناث Dont féminin			مجموع الطلبة Nbre des étudiants			المؤسسة الجامعية
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
Institut supérieur des beaux arts	683	798	1 113	925	1 217	1 506	المعهد العالي للفنون الجميلة
Institut préparatoire aux études d'ingénieur	375	593	721	1 105	1 747	2 169	المعهد التحضيري للدراسات الهندسية
Faculté des sciences économiques et de gestion	2 550	2 444	2 357	3 962	3 828	3 598	كلية العلوم الاقتصادية والتصرف
Institut supérieur des études technologiques	688	642	655	2 226	2 165	2 095	المعهد العالي للدراسات التكنولوجية
Institut supérieur des sciences et technologies de l'environnement de Borj Cédria	1 068	1 016	659	1 460	1 361	1 053	المعهد العالي لعلوم وتكنولوجيا البيئة ببرج السدريّة
Institut supérieur des études technologiques de «élibia	62			195			المعهد العالي للدراسات التكنولوجية بقلبيبة
Institut supérieur des langues appliquées et d'informatique	831	1 046	1 191	1 101	1 363	1 564	المعهد العالي للغات التطبيقية والإعلامية
TOTAL	6 257	6 539	6 696	10 974	11 681	11 985	المجموع

Source : Instituts d'enseignement supérieur de la région de Nabeul

المصدر: مؤسسات التعليم العالي بالجهة

تطور مؤشرات التعليم العالي

Evolution des indicateurs de l'enseignement supérieur

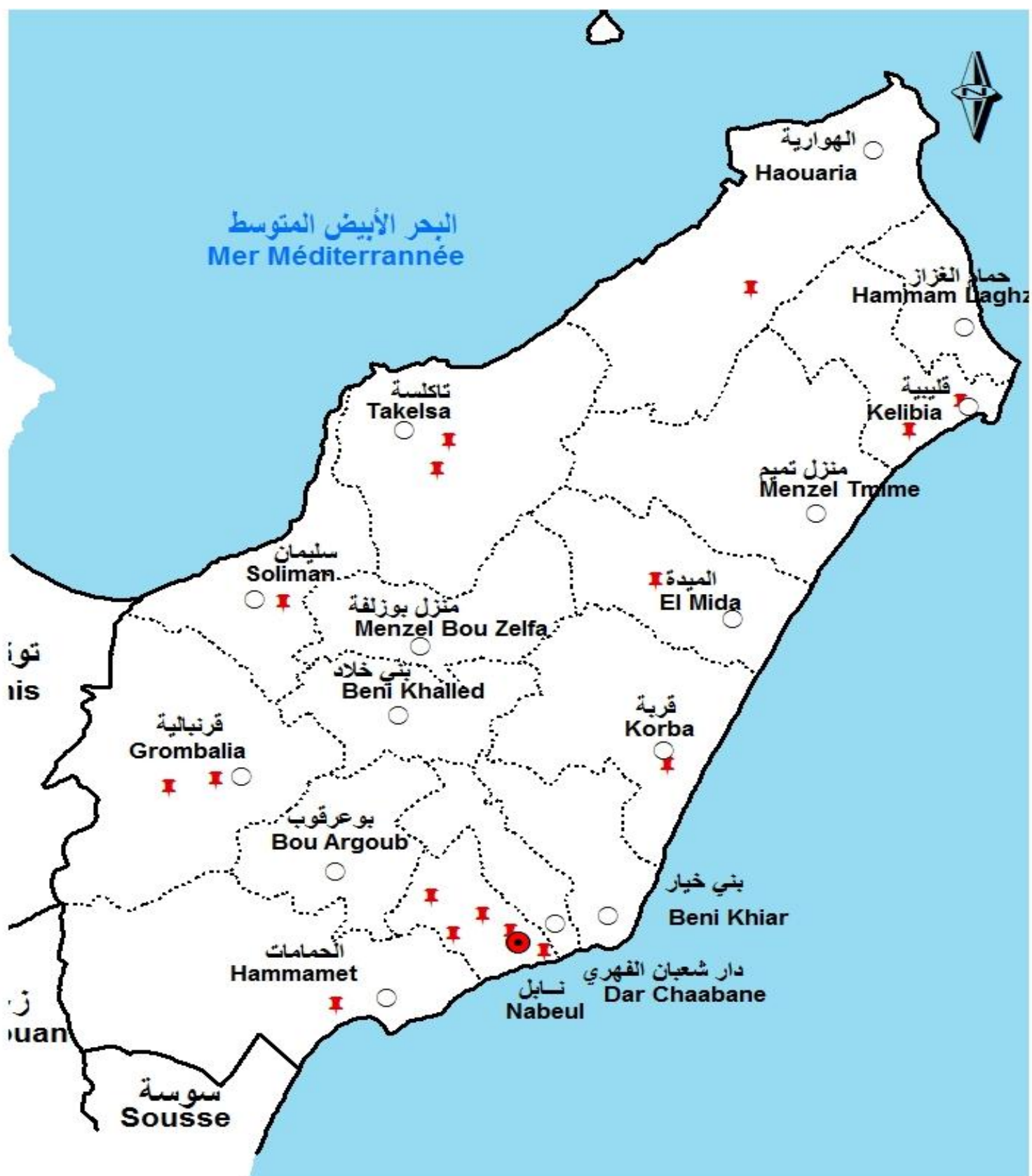
Etablissement universitaire	منهم إناث Dont féminin			مجموع المتخرجين Nbre des diplômés			المسجلون الجدد Nouveaux inscrits			المؤسسة الجامعية
	2012/11	2011/10	2010/09	2012/11	2011/10	2010/09	2013/12	2012/11	2011/10	
Institut supérieur des beaux arts	282	278	485	356	357	638	251	337	574	المعهد العالي للفنون الجميلة
Institut préparatoire aux études d'ingénieur	218	164	-	583	412	832	291	357	812	المعهد التحضيري للدراسات الهندسية
Faculté des sciences économiques et de gestion	674	515	811	900	676	1 170	1 025	1 365	1 400	كلية العلوم الاقتصادية والتصرف
Institut supérieur des études technologiques	148	149	267	452	565	576	700	588	520	المعهد العالي للدراسات التكنولوجية
Institut supérieur des sciences et technologies de l'environnement de Borj Cédria	223	159	79	299	217	348	610	570	778	المعهد العالي لعلوم وتكنولوجيات البيئة ببرج السدرية
ISSET Kélibia							195			المعهد العالي للدراسات التكنولوجية بقلبية
Institut supérieur des langues appliquées et d'informatique	326	268	364	393	323	499	174	298	500	المعهد العالي للغات التطبيقية والإعلامية
TOTAL	-	1 871	1 533	-	2 983	2 550	3 246	3 515	4 584	المجموع

Source : Instituts d'enseignement supérieur de la région de Nabeul

المصدر: مؤسسات التعليم العالي بالجهة

التكوين المهني

Formation professionnelle



Legende

- | | | |
|---|--|--|
| ● Chef lieu Gouvernorat | Limite Gouvernorat | 📌 Centre de Formation Professionnelle |
| Chef lieu Délégation | Limite Délégation | |

تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)

Centre	طاقة الاستيعاب Capacité			عدد الاختصاصات (تكوين مقيس) Nbre de spécialités			المركز
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
CSF. Maintenance Nabeul	600	600	1 100	1	9	9	المركز القطاعي للتكوين في الصيانة بنابل
CFA. Sidi Achour	100	100	720	6	4	4	مركز التكوين والتدريب المهني بسيدي عاشور
CFA. Korba	160	160	500	6	5	5	مركز التكوين والتدريب المهني بقربة
CFA. Kélibia	560	560	1 440	11	12	11	مركز التكوين والتدريب المهني بقلبيبة
CSF.Bâtiments Soliman	520	520	1 130	13	10	13	المركز القطاعي للتكوين في البناء بسليمان
CSF. Grombalia	820	820	1 400	11	11	11	المركز القطاعي للتكوين في الآلية العامة بقرمبالية
CSF. Art du feu Nabeul	800	800	800	10	11	15	المركز القطاعي للتكوين في فنون الذهب بنابل
CSF. Cuir et chaussures Tazerka	560	560	560	13	10	7	المركز القطاعي للتكوين في الجلود والأحذية بتازركة
CJFR Batrou	80	80	80	4	4	5	مركز الفتاة الريفية بباطرو
CJFR Ain Kettana	-	-	-	-	-	-	مركز الفتاة الريفية بعين كتانة
TOTAL	4 200	4 200	7 730	75	76	80	المجموع

Source : L' Agence Tunisienne de la Formation Professionnelle

المصدر : الوكالة التونسية للتكوين المهني

تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)

(Suite)

Centre	عدد المتخرجين Nbre de diplômés			منهم إناث Dont féminin			عدد المتكويين (تكوين مقس وتدريب مهني) Nbre de formés			المركز
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
CSF. Maintenance Nabeul		457	512	2	15	13	49	727	1 209	المركز القطاعي للتكوين في الصيانة بنابل
CFA. Sidi Achour		99	136	404	222	644	894	323	1 433	مركز التكوين والتدريب المهني بسبيدي عاشور
CFA. Korba		137	103	417	166	192	704	389	411	مركز التكوين والتدريب المهني بقربة
CFA. Kélibia		319	280	849	208	979	1 634	1 010	1 944	مركز التكوين والتدريب المهني بقليبية
CSF.Batiments Soliman		254	387	424	50	342	1 026	804	1 257	المركز القطاعي للتكوين في البناء بسليمان
CSF. Grombalia		408	465	502	123	617	1 748	1 337	2 286	المركز القطاعي للتكوين في الآلية العامة بقرمبالية
CSF. Art du feu Nabeul		62	58	61	74	106	146	165	241	المركز القطاعي للتكوين في فنون الذهب بنابل
CSF. Cuir et chaussures Tazerka		138	138	104	145	106	438	410	351	المركز القطاعي للتكوين في الجلود والأحذية بتازركة
CJFR Batrou		13	96	57	62	90	57	62	90	مركز الفتاة الريفية بباطرو
CJFR Ain Kettana		-	-	-	-	-	-	-	-	مركز الفتاة الريفية بعين كتانة
TOTAL		1 887	2 175	2 820	1 065	3 089	6 696	5 227	9 222	المجموع

Source : L' Agence Tunisienne de la Formation Professionnelle

المصدر : الوكالة التونسية للتكوين المهني

تطور مؤشرات التكوين المهني (المراكز العمومية)

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (Centres publics)

Centre	طاقة الاستيعاب Capacité			عدد الاختصاصات Nbre de spécialités			المركز
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
Ecole des sciences infirmières de Nabeul	—	100	170		0	2	مدرسة علوم التمريض بنابل
Ecole de tourisme de Nabeul	220	320	267	7	8	7	مدرسة السياحة بنابل
Centre de formation touristique de Hammamet	300	500	800	9	11	11	مركز التكوين السياحي بالحمامات
ISFPA de Bouchrik	120	150	150	1	1	1	المعهد القطاعي للتكوين المهني الفلاحي في زراعة القوارص والعنب ببوشريك
CFPA Takelsa	130	120	100	5	6	4	مركز التكوين المهني الفلاحي بتاكلسة
CFPA Kélibia	120	120	198	3	3	4	المركز القطاعي للتكوين المهني في الميكنة البحرية بقلبية
TOTAL	890	1310	1685	25	29	29	المجموع

Source : Les centres de la formation professionnelle du gouvernorat de Nabeul

المصدر: مراكز التكوين المهني بولاية نابل

تطور مؤشرات التكوين المهني (المراكز العمومية)

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (Centres publics)

(Suite)

(يتبع)

Centre	عدد المتخرجين Nbre de diplômés			منهم إناث Dont féminin			عدد المتكويين Nbre de formés			المركز
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
Ecole des sciences infirmières de Nabeul	-	0	0	0	0	47	0	0	52	مدرسة علوم التمريض بنابل
Ecole de tourisme de Nabeul	-	92	122	50	51	33	204	269	178	مدرسة السياحة بنابل
Centre de formation touristique de Hammamet	-	138	150	81	89	85	259	410	436	مركز التكوين السياحي بالحمامات
ISFPA de Bouchrik	-	34	25	32	30	26	108	180	133	المعهد القطاعي للتكوين المهني الفلاحي في زراعة القوارص والعنب ببوشريك
CFPA Takelsa	-	42	65	7	10	39	44	65	198	مركز التكوين المهني الفلاحي بتاكلسة
CFPA Kélibia	-	44	98	0	0	0	98	111	199	المركز القطاعي للتكوين المهني في الميكنة البحرية بقلبيبة
TOTAL	-	350	460	170	180	230	713	1035	1196	المجموع

Source : Les centres de formation professionnelle du gouvernorat de Nabeul

المصدر: مراكز التكوين المهني بولاية نابل

التشغيل
Emploi

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الاطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل غير الملباة Demandes d'emploi			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	65	348	185	890	1 376	458	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	18	18	41	380	625	194	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	17	16	26	370	650	184	بني خيار
KORBA	20	24	58	440	816	234	قرية
EL MIDA	4	1	6	219	351	77	الميدة
MENZEL TEMIME	14	2	27	814	1 241	310	منزل تميم
KELIBIA	4	58	24	819	1 246	317	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	-	-	7	226	345	91	حمام الغزاز
EL HAOUARIA	1	1	2	526	789	163	الهوارية
TAKILSA	4	6	2	219	304	69	تاكلسة
SOLIMAN	81	58	71	288	431	114	سليمان
MENZEL BOUZELFA	15	14	14	303	382	103	منزل بوزلفة
BENI KHALED	19	16	24	316	417	112	بني خالد
GROMBALIA	198	167	217	554	726	271	قربالية
BOUARGOUB	41	39	37	212	305	106	بوعرقوب
HAMMAMET	186	113	202	791	1 139	291	الحمامات
TOTAL	687	881	943	7 367	11 143	3 094	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de l'insertion des jeunes de Nabeul

المصدر: الادارة الجهوية للتكوين المهني والتشغيل بنابل

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الاطارات

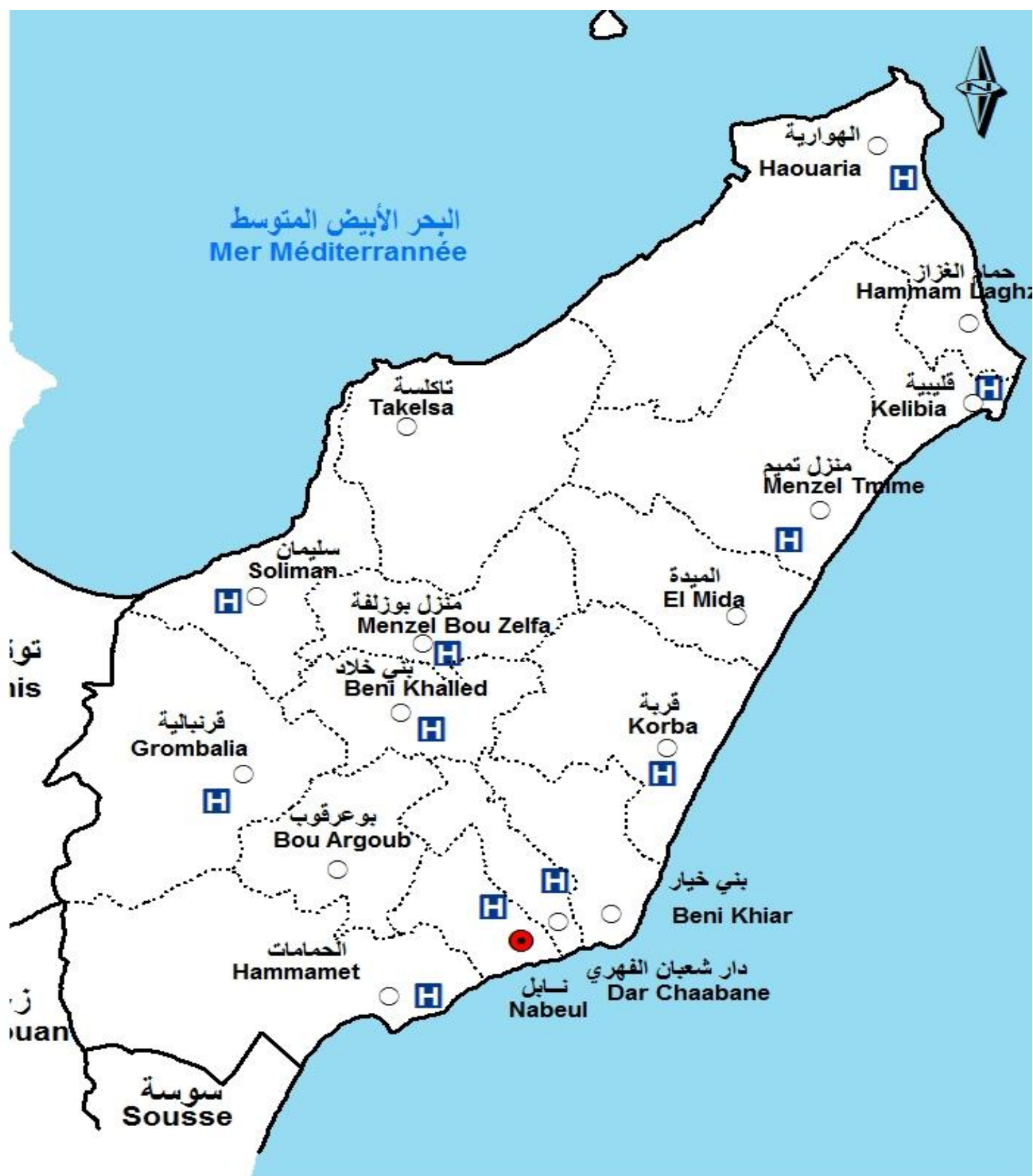
Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل غير الملابة Demandes d'emploi			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	1 675	1 614	2 457	1 054	858	610	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	597	475	784	340	308	243	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	416	529	772	396	166	103	بني خيار
KORBA	430	372	974	277	260	180	قرية
EL MIDA	129	85	368	86	80	58	الميدة
MENZEL TEMIME	523	222	568	326	253	204	منزل تميم
KELIBIA	358	273	893	611	329	241	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	258	174	221	182	69	44	حمام الغزاز
EL HAOUARIA	115	145	826	241	191	110	الهوارية
TAKILSA	13	1	9	230	68	62	تاكلسة
SOLIMAN	859	1 433	814	261	169	136	سليمان
MENZEL BOUZELFA	80	61	40	289	113	81	منزل بوزلفة
BENI KHALED	183	221	178	364	379	349	بني خالد
GROMBALIA	1 309	1 690	1 917	724	561	473	قربالية
BOUARGOUB	264	217	427	203	162	136	بوعرقوب
HAMMAMET	2 516	1 988	3 707	711	572	353	الحمامات
TOTAL	9 725	9 500	14 955	6 295	4 538	3 383	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de l'insertion des jeunes de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للتشغيل والادماج المهني للشباب بنابل

الصحة
La santé



Legende

- | | | |
|---|--|--|
| ● Chef lieu Gouvernorat | Limite Gouvernorat | H Hopital Régional ou CHU |
| Chef lieu Délégation | Limite Délégation | |

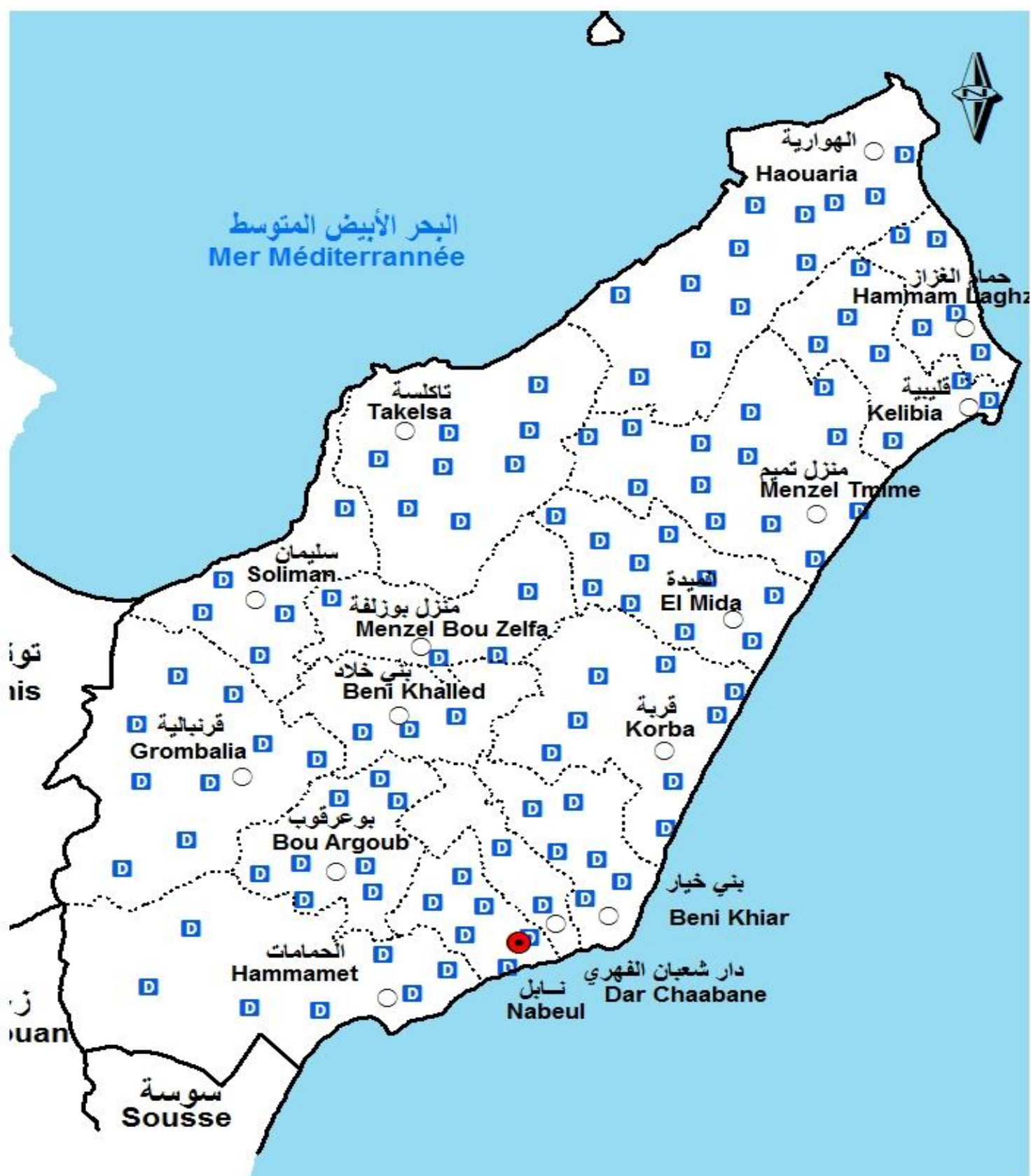
التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)

Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits			قاعات العمليات Salles d'opérations			المستشفيات الجهوية والمحلية Hôpitaux régionaux et de circonscription			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	528	478	468	10	10	10	2	2	2	نابل
Dar Chaâbane El Fehri	6	6	6	0	0	0	0	0	0	دار شعبان الفهري
Beni Khiair	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بني خيار
Korba	40	40	40	0	0	0	1	1	1	قرية
El Mida	6	6	6	0	0	0	0	0	0	الميدة
Menzel Temim	140	140	140	2	2	2	1	1	1	منزل تميم
Kelibia	50	50	50	0	0	0	1	1	1	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حمام الغزاز
El Haouaria	20	20	20	0	0	0	1	1	1	الهوارية
Takelsa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تاكلسة
Soliman	30	30	30	0	0	0	1	1	1	سليمان
Menzel Bouzelfa	30	30	30	0	0	0	1	1	1	منزل بوزلفة
Beni Khaled	30	30	30	0	0	0	1	1	1	بني خلاد
Grombalia	61	61	61	1	1	1	1	1	1	قربالية
Bouargoub	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بوعرقوب
Hammamet	24	24	24	0	0	0	1	1	1	الحمامات
Total	965	915	905	13	13	13	11	11	11	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé/ Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بنابل



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|-------------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Centre de santé de base |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation | | |

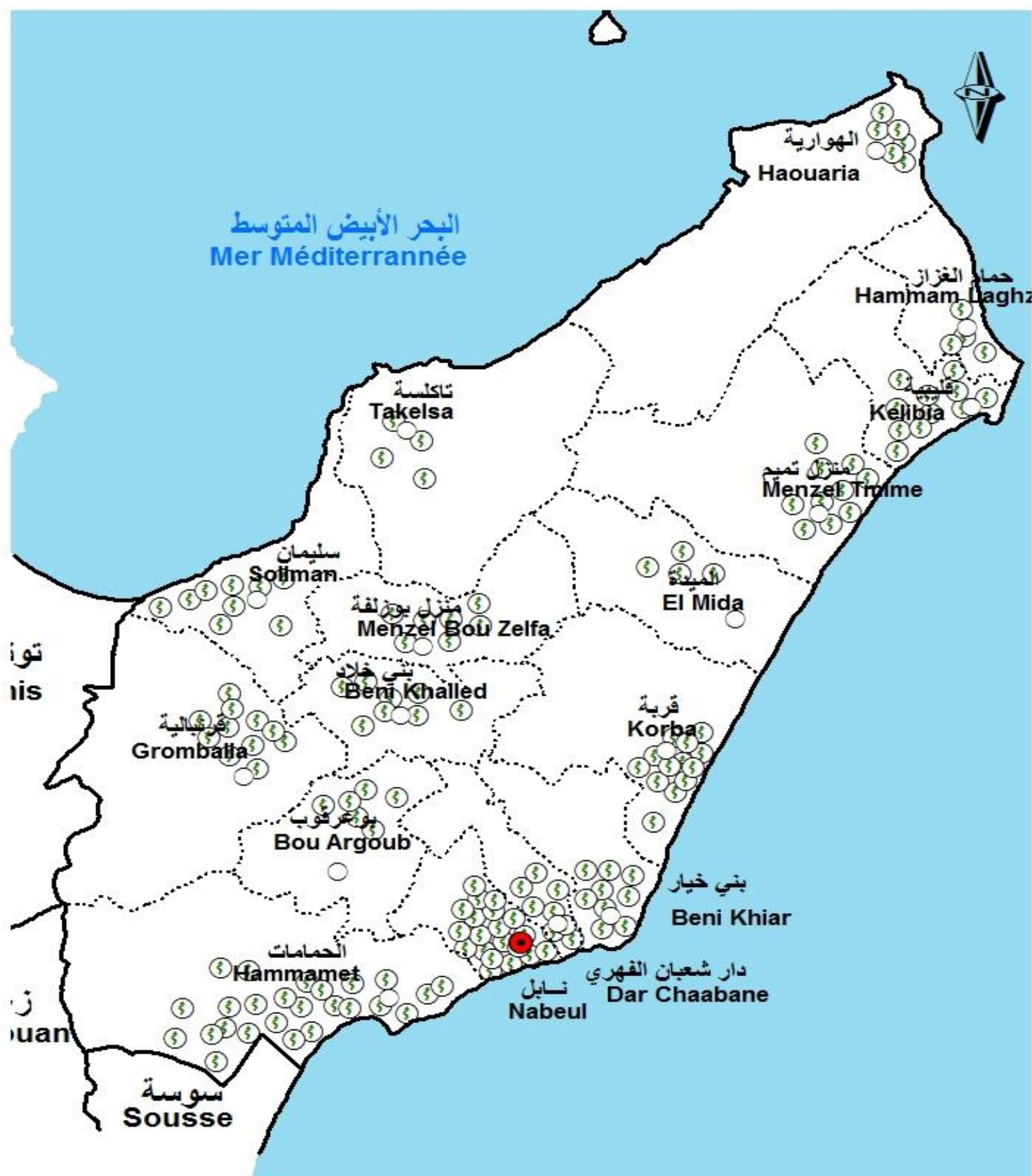
التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)

Délégation	عدد المخابر Nombre de laboratoires			مراكز الصحة الأساسية Centres de santé de base			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	3	3	3	6	6	6	نابل
Dar Chaâbane El Fehri	0	0	0	2	2	2	دار شعبان الفهري
Beni Khia	1	1	1	6	6	6	بني خيار
Korba	1	1	1	8	8	8	قربة
El Mida	0	0	0	10	10	10	الميدة
Menzel Temim	1	1	1	13	13	13	منزل تميم
Kelibia	1	1	1	7	7	7	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	5	5	5	حمام الغراز
El Haouaria	1	1	1	12	12	12	الهوارية
Takelsa	0	0	0	8	8	8	تاكلسة
Soliman	1	1	1	5	5	5	سليمان
Menzel Bouzelfa	1	1	1	4	4	4	منزل بوزلفة
Beni Khalled	1	1	1	3	3	3	بني خلاد
Grombalia	1	1	1	9	9	10	قرنبالية
Bouargoub	1	0	0	8	8	8	بوعرقوب
Hammamet	1	1	1	7	7	7	الحمامات
Total	14	13	13	113	113	114	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé/ Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بنابل



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- ⊕ Pharmacie

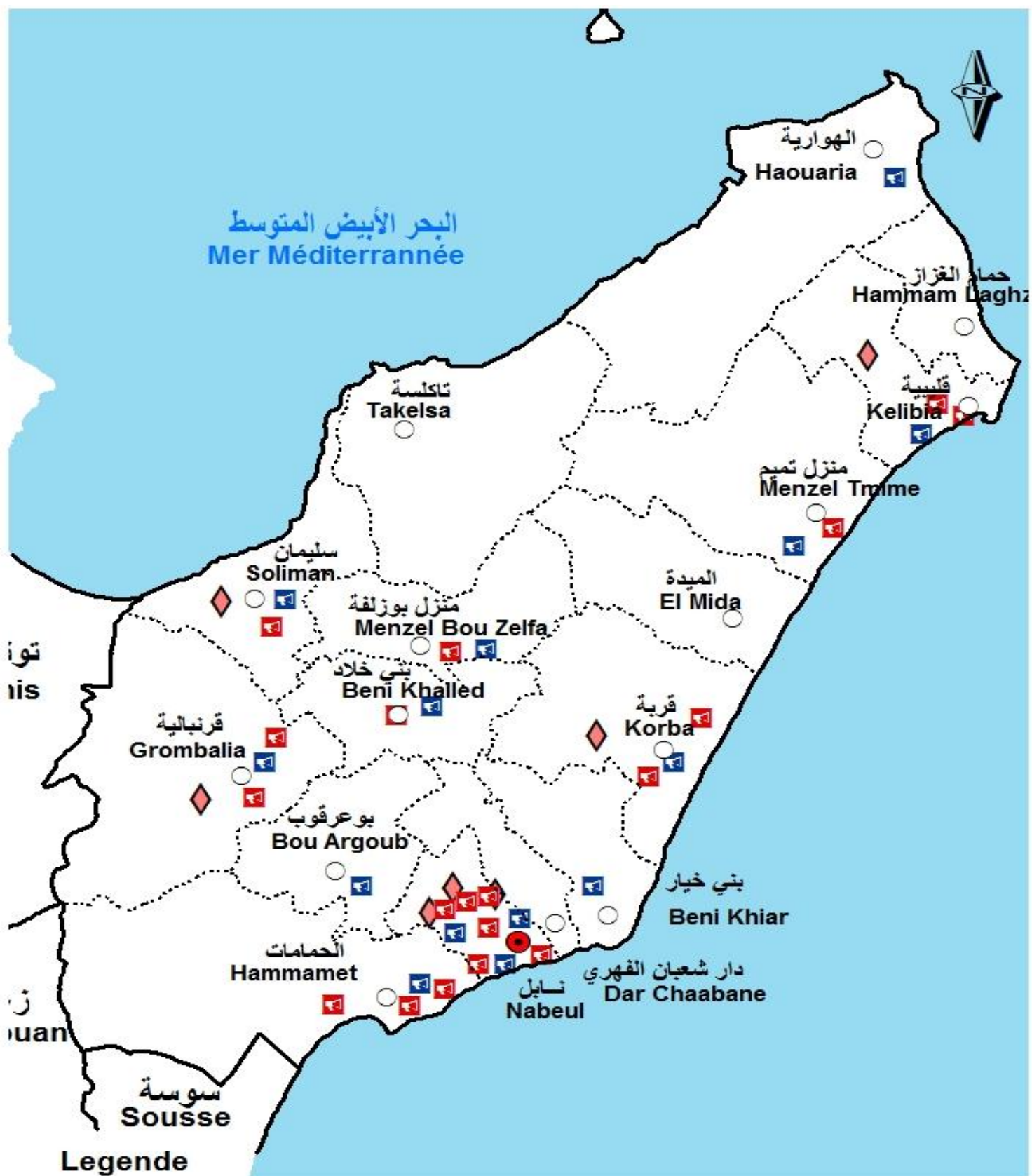
التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)

Délégation	الصيدليات Pharmacies			العيادات الخاصة Cabinets de libre pratique			المصحات Cliniques			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	19	19	20	160		128	2	2	2	نابل
Dar Chaâbane El Fehri	8	8	8	10		8	0	0	0	دار شعبان الفهري
Beni Khia	9	9	9	16		15	0	0	0	بني خيار
Korba	12	12	13	31		25	1	1	1	قربة
El Mida	4	4	4	4		3	0	0	0	الميدة
Menzel Temim	11	11	10	30		24	0	0	0	منزل تميم
Kelibia	12	12	11	39		28	1	1	1	قليبية
Hammam Laghzaz	4	4	4	4		4	0	0	0	حمام الغراز
El Haouaria	6	6	6	5		5	0	0	0	الهوارية
Takelsa	4	4	4	6		5	0	0	0	تاكلسة
Soliman	9	8	8	21		18	0	0	0	سليمان
Menzel Bouzelfa	7	7	7	18		18	0	0	0	منزل بوزلفة
Beni Khalled	8	8	8	15		13	0	0	0	بني خلاد
Grombalia	13	13	11	32		24	0	0	0	قربالية
Bouargoub	6	6	6	5		5	0	0	0	بوعرقوب
Hammamet	29	29	25	70		61	1	1	1	الحمامات
Total	161	160	154	466	415	384	5	5	5	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé/ Nabeul

ر : الإدارة الجهوية للصحة بنابل



التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)

Délégation	محلات تريض Infirmeries			مراكز تصفية الدم Centres d'hémodialyse			عدد المخابر Nombre de laboratoires			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	0	0	0	3	3	3	8	8	6	نابل
Dar Chaâbane El Fehri	2	2	2	0	0	0	0	0	0	دار شعبان الفهري
Beni Khia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بني خيار
Korba	1	1	1	1	1	1	2	2	2	قرية
El Mida	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الميدة
Menzel Temim	0	0	0	0	0	0	1	1	1	منزل تميم
Kelibia	1	1	1	1	1	1	2	2	2	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حمام الغراز
El Haouaria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الهوارية
Takelsa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تاكلسة
Soliman	1	1	1	1	1	1	1	1	1	سليمان
Menzel Bouzelfa	1	1	0	0	0	0	1	1	1	منزل بوزلفة
Beni Khalled	0	0	0	0	0	0	1	1	1	بني خلاد
Grombalia	1	1	1	1	1	1	2	2	2	قربالية
Bouargoub	1	1	1	0	0	0	0	0	0	بوعرقوب
Hammamet	4	4	4	0	0	0	3	3	3	الحمامات
Total	12	12	11	7	7	7	21	21	19	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بنابل

الإطار الطبي بالقطاع العم

Le personnel médical dans le secteur public

Délégation	صيادلة Pharmaciens			طب اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	10	10	9	73	66	69	45	41	39	نابل
Dar Chaâbane El Fehri	0	0	0	0	0	0	4	5	5	دار شعبان الفهري
Beni Khia	0	0	0	0	0	0	6	8	8	بني خيار
Korba	1	1	1	0	0	0	8	8	9	قربة
El Mida	0	0	0	0	0	0	4	4	3	الميدة
Menzel Temim	3	3	2	13	13	15	9	9	11	منزل تميم
Kelibia	1	1	1	1	1	1	9	7	8	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	0	0	0	1	1	1	حمام الغراز
El Haouaria	1	1	1	0	0	0	8	7	7	الهوارية
Takelsa	0	0	0	0	0	0	2	2	2	تاكلسة
Soliman	1	1	1	1	1	1	7	6	7	سليمان
Menzel Bouzelfa	1	1	1	0	0	0	6	6	5	منزل بوزلفة
Beni Khalled	1	1	1	1	1	1	5	5	5	بني خلاد
Grombalia	1	1	1	11	10	10	8	10	7	قربالية
Bouargoub	0	0	0	0	0	0	2	4	4	بوعرقوب
Hammamet	1	1	1	1	1	1	10	10	10	الحمامات
Total	21	21	19	101	93	98	134	133	131	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بنابل

الإطار الطبي بالقطاع الخاص

Le personnel médical dans le secteur privé

Délégation	صيدالّة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	19	19	20	125	-	98	34	-	30	نابل
Dar Chaâbane El Fehri	8	8	8	0	-	0	10	-	8	دار شعبان الفهري
Beni Khiair	9	9	9	0	-	0	16	-	15	بني خيار
Korba	12	12	12	10	-	9	21	-	16	قربة
El Mida	4	4	4	-	-	-	4	-	3	الميدة
Menzel Temim	11	11	10	16	-	14	14	-	10	منزل تميم
Kelibia	12	12	11	23	-	18	15	-	10	قليبية
Hammam Laghzaz	4	4	4	0	-	0	4	-	4	حمام الغراز
El Haouaria	6	6	6	0	-	0	5	-	5	الهوارية
Takelsa	4	4	4	0	-	0	6	-	5	تاكلسة
Soliman	9	8	8	5	-	4	16	-	14	سليمان
Menzel Bouzelfa	7	7	7	7	-	9	11	-	9	منزل بوزلفة
Beni Khalled	8	8	8	4	-	4	11	-	9	بني خلاد
Grombalia	13	13	11	13	-	10	19	-	14	قربالية
Bouargoub	6	6	6	0	-	1	5	-	4	بوعرقوب
Hammamet	29	29	25	30	-	26	40	-	35	الحمامات
Total	161	160	153	233	*220	193	231	*195	191	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بنابل

الإطار شبه الطبي بالقطاع العام

Le personnel paramédical dans le secteur public

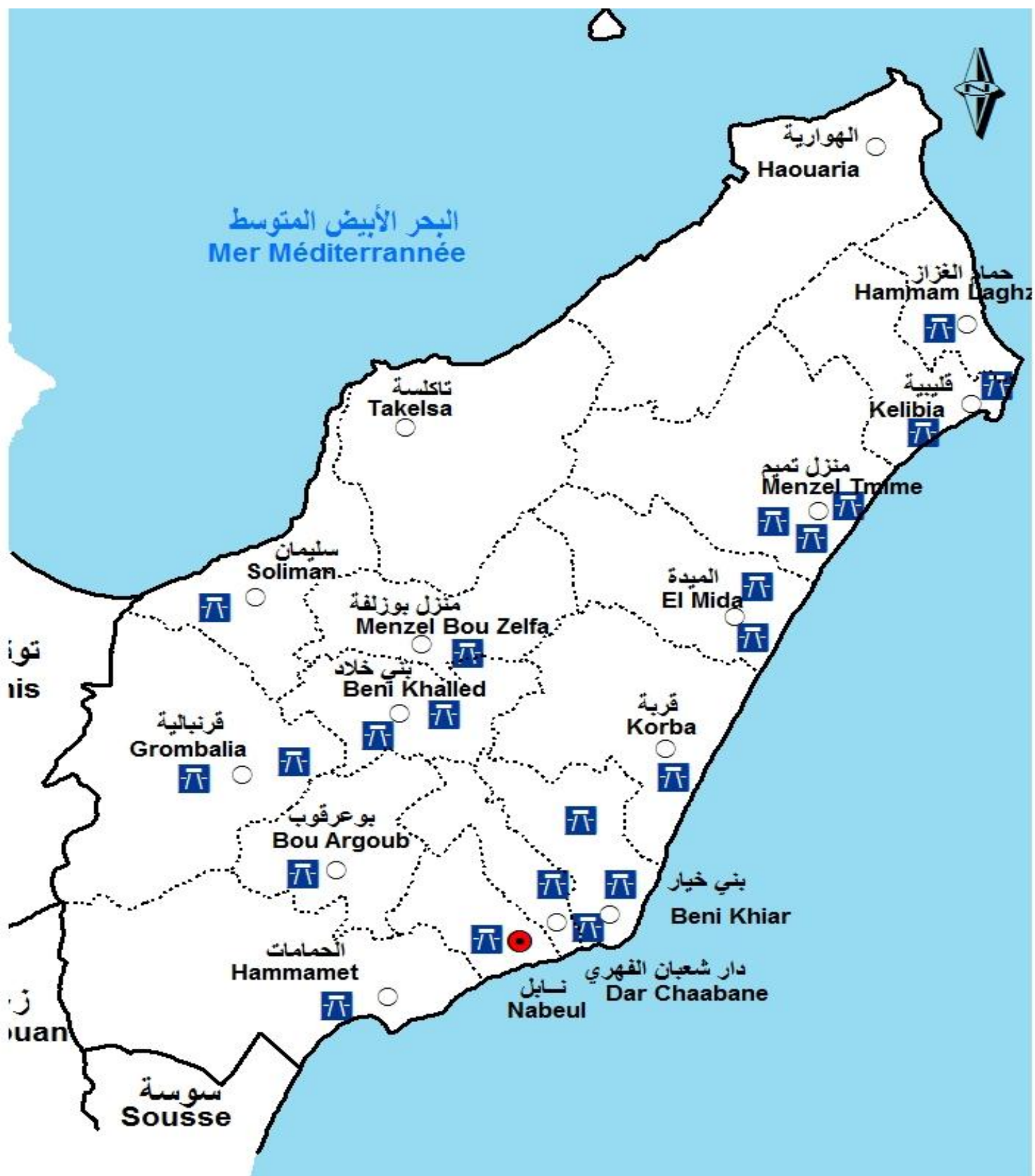
Délégation	مساعدو الصحة Auxiliaires			الممرضون Infirmiers			الفنيون السامون Techniciens supérieurs			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	32	21	14	460	456	429	264	253	234	نابل
Dar Chaâbane El Fehri	1	1	3	22	22	14	9	9	10	دار شعبان الفهري
Beni Khia	1	1	2	23	26	22	10	10	8	بني خيار
Korba	2	3	3	66	59	59	32	28	28	قربة
El Mida	0	0	0	22	22	14	6	9	6	الميدة
Menzel Temim	9	3	3	148	136	152	73	72	59	منزل تميم
Kelibia	1	0	2	87	70	91	35	24	33	قليبية
Hammam Laghzaz	0	1	0	14	12	3	5	5	3	حمام الغراز
El Haouaria	3	1	1	44	50	50	18	19	18	الهوارية
Takelsa	0	2	0	15	8	7	2	2	2	تاكلسة
Soliman	2	2	6	40	54	48	30	21	19	سليمان
Menzel Bouzelfa	1	1	0	31	27	30	21	16	19	منزل بوزلفة
Beni Khalled	1	1	1	39	37	32	17	17	15	بني خلاد
Grombalia	0	4	4	83	88	86	41	41	43	قربالية
Bouargoub	0	2	0	8	8	7	2	5	2	بوعرقوب
Hammamet	1	3	2	55	46	50	23	18	17	الحمامات
Total	54	46	41	1 157	1 121	1 094	588	549	516	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بنابل

الشباب والطفولة

Jeunesse et enfance



Legende

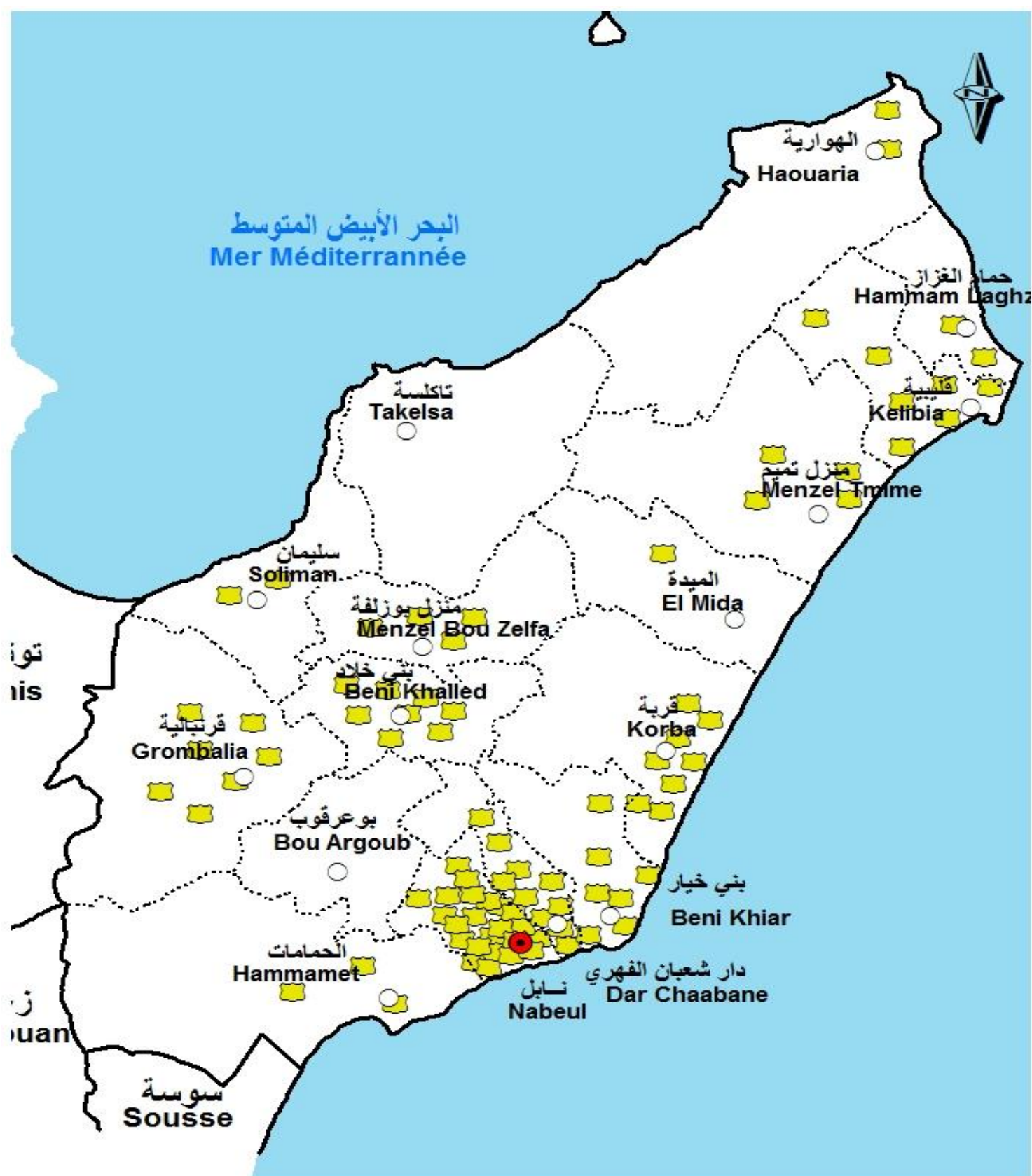
- | | | |
|---|--|---|
| ● Chef lieu Gouvernorat | Limite Gouvernorat | A H Maison de jeunes |
| Chef lieu Délégation | Limite Délégation | |

الفضاءات الشبابية
Espaces de la jeunesse

Délégation	نوادي الشباب الريفي			Maisons de jeunes دور الشباب						المعتمدية
	Clubs de la jeunesse rurale			Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	0	0	0	208	104	50	1	1	1	نابل
Dar chaâbane El Fehri	0	0	0	292	170	360	1	1	1	دار شعبان الفهري
Beni Khia	1	1	1	482	281	840	3	3	3	بني خيار
Korba	0	1	1	376	242	520	1	1	1	قربة
Mida	0	0	0	494	845	570	2	2	2	الميدة
Menzel Temim	0	0	0	502	97	500	3	2	2	منزل تميم
Kélibia	0	0	0	224	174	760	2	2	2	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	85	57	200	1	1	1	حمام الغراز
Haouaria	2	2	2	0	0	0	0	0	0	الهوارية
Takelsa	0	1	1	0	0	0	0	0	0	تاكلسة
Soliman	2	2	2	707	702	370	1	1	1	سليمان
Menzel Bouzelfa	1	1	1	70	45	50	1	1	1	منزل بوزلفة
Beni Khalled	1	1	1	287	76	280	2	2	2	بني خلاد
Grombalia	1	1	1	201	360	500	2	2	2	قربالية
Bouargoub	0	0	0	55	40	325	1	1	1	بوعرقوب
Hammamet	0	0	0	384	258	310	1	1	1	الحمامات
Total	8	10	10	4367	3451	5635	22	21	21	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la jeunesse, du sport et de l'éducation physique de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب والرياضة والتربية البدنية بنابل



Legende

- | | | |
|---|--|---|
| ● Chef lieu Gouvernorat | Limite Gouvernorat | Club d'enfants |
| Chef lieu Délégation | Limite Délégation | |

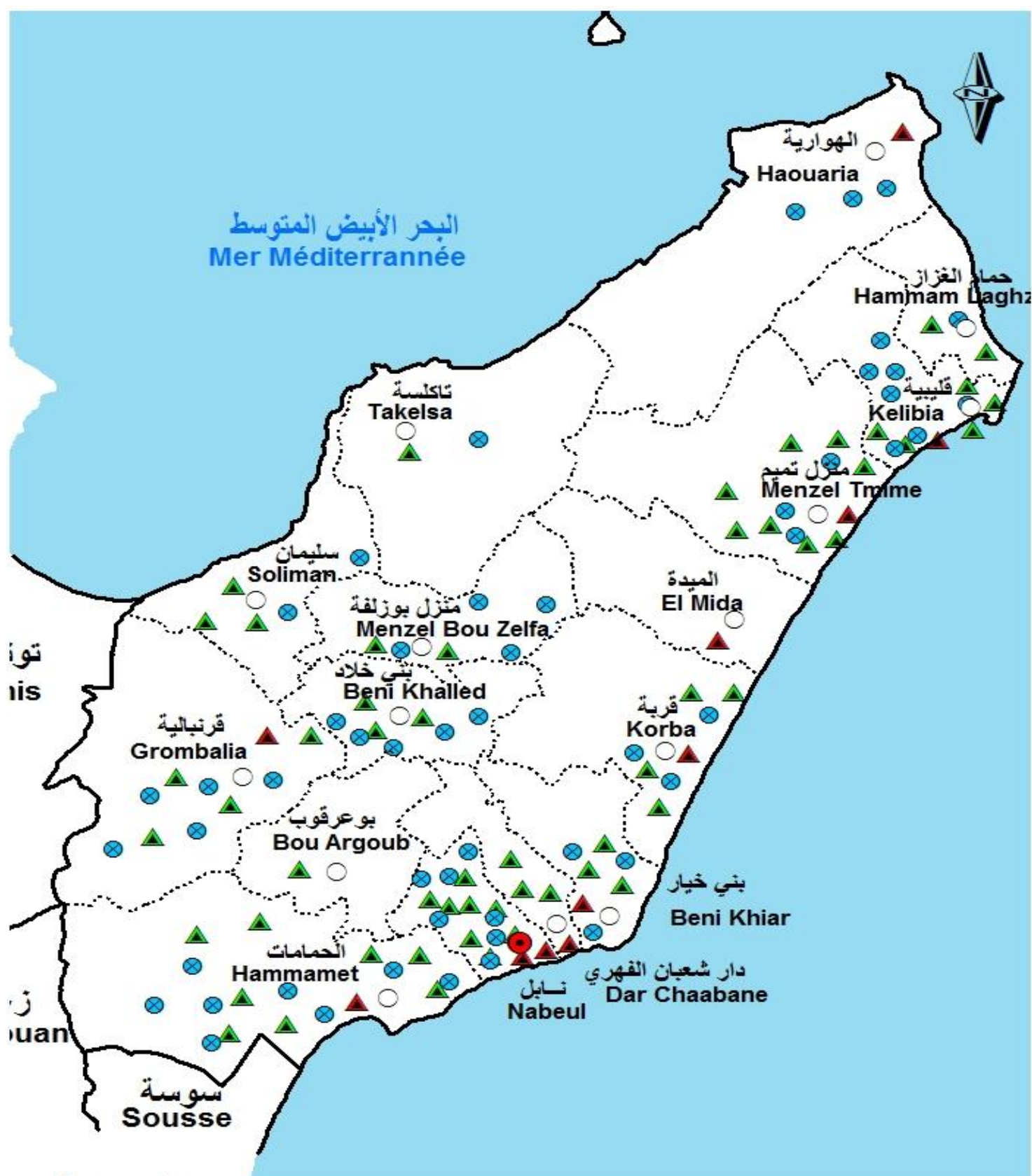
فضاءات الطفولة

Espaces de l'enfance

Délégation	المحاضن الخاصة Crèches privées			رياض الأطفال (عمومي وخاص) Jardins d'enfants (Pub+Privés)			نوادي الأطفال (عمومي وخاص) Clubs d'enfants (Pub+Privés)			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	6	4	4	27	27	26	26	26	24	نابل
Dar chaâbane El Fehri	-	1	1	15	13	13	15	17	10	دار شعبان الفهري
Beni Khiair	-	-	-	19	20	17	7	11	7	بني خيار
Korba	0	0	1	20	19	18	13	9	8	قربة
Mida	0	0	0	4	4	3	1	1	1	الميدة
Menzel Temim	0	0	0	23	23	21	6	5	4	منزل تميم
Kélibia	0	0	1	23	23	27	13	9	7	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	7	6	6	2	2	2	حمام الغزاز
Haouaria	0	0	0	12	10	9	2	2	2	الهوارية
Takelsa	0	0	0	7	6	9	0	0	0	تاكلسة
Soliman	0	0	0	18	20	19	6	4	2	سليمان
Menzel Bouzelfa	0	0	0	13	12	12	5	6	4	منزل بوزلفة
Beni Khalled	0	0	0	17	15	16	12	10	8	بني خلاد
Grombalia	0	0	0	33	31	36	9	9	7	قربالية
Bouargoub	0	0	0	8	8	9	0	0	0	بوعرقوب
Hammamet	4	2	3	30	27	28	1	3	3	الحمامات
Total	10	7	10	276	264	269	118	114	89	كامل الولاية

Source: Service de l'enfance de Nabeul

المصدر : مصلحة الطفولة بنابل



Legende

- | | | |
|---|-------------------------|--|
| ● Chef lieu Gouvernorat | — Limite Gouvernorat | ⊗ Terrain de sport |
| ○ Chef lieu Délégation | Limite Délégation | ▲ Salle de sport publique |
| | | ▲ Salle de sport privée |

الفضاءات الرياضية

Espaces sportifs

Délégation	الملاعب الرياضية Terrains du sport			القاعات الرياضية الخاصة Salles de sport privées			القاعات الرياضية العمومية Salles de sport publiques			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	7	7	7	7	7	8	2	2	2	نابل
Dar chaâbane El Fehri	0	0	0	4	4	3	1	1	1	دار شعبان الفهري
Beni Khiair	3	3	3	2	2	3	1	1	1	بني خيار
Korba	3	3	3	4	4	0	1	1	1	قربة
Mida	0	0	0	0	0	0	1	1	1	الميدة
Menzel Temim	3	3	3	8	8	7	1	1	1	منزل تميم
Kélibia	6	6	6	5	5	5	1	1	1	قليبية
Hammam Laghzaz	1	1	1	2	1	1	0	0	0	حمام الغراز
Haouaria	3	3	3	0	0	0	1	1	1	الهوارية
Takelsa	1	1	1	1	1	1	0	0	0	تاكلسة
Soliman	2	2	2	3	3	5	0	0	0	سليمان
Menzel Bouzelfa	4	4	4	2	2	2	0	0	0	منزل بوزلفة
Beni Khalled	5	5	5	3	3	3	0	0	0	بني خلاد
Grombalia	6	6	6	4	4	4	1	1	1	قربالية
Bouargoub	0	0	0	1	1	1	0	0	0	بوعرقوب
Hammamet	8	8	8	8	7	6	1	1	1	الحمامات
Total	52	52	52	54	52	49	11	11	11	كامل الولاية

Source : Commissariat Régional de la jeunesse et du sport de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب و الرياضة بنابل

الجمعيات الرياضية المدنية

Associations sportives civiles

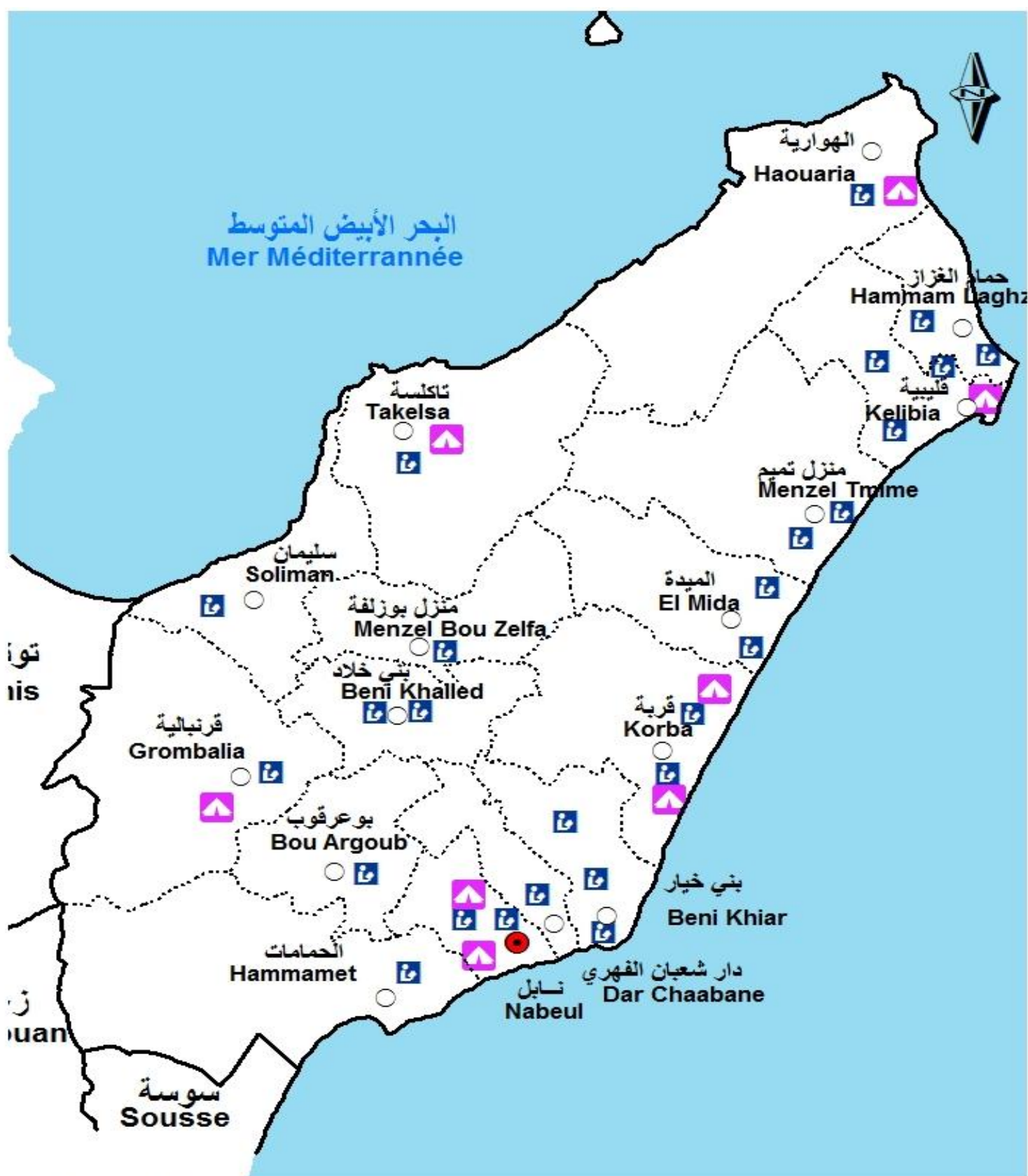
Délégation	Associations sportives civiles الجمعية الرياضية المدنية						المعتمدية
	Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	2 789	2 904	1 907	9	8	8	نابل
Dar chaâbane El Fehri	428	439	420	4	4	4	دار شعبان الفهري
Beni Khiair	954	643	875	4	4	4	بني خيار
Korba	1 397	1 379	1 206	8	7	6	قربة
Mida	*	235	250	1	1	1	الميدة
Menzel Temim	1 130	1 111	1 131	8	7	6	منزل تميم
Kélibia	1 250	1 057	871	7	7	7	قلبيية
Hammam Laghzaz	274	274	505	2	2	2	حمام الغزاز
Haouaria	984	1 175	498	4	4	4	الهوارية
Takelsa	60	149	279	1	2	2	تاكلسة
Soliman	469	469	732	5	5	5	سليمان
Menzel Bouzelfa	450	312	576	6	5	4	منزل بوزلفة
Beni Khalled	455	433	480	3	3	3	بني خلاد
Grombalia	1 340	1 191	1 294	9	9	9	قربالية
Bouargoub	120	120	120	1	1	1	بوعرقوب
Hammamet	1 286	1 364	1 439	10	10	10	الحمامات
Total	13 386	13 255	12 583	82	79	76	كامل الولاية

Source : Commissariat Régional de la jeunesse et du sport de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب و الرياضة بنابل

الثقافة

Culture



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|-------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Maison de culture |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Bibliothèque |

الفضاءات الثقافية

Espaces culturels

Délégation	دور الثقافة Maisons de culture			المكتبات العمومية Bibliothèques			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	2	2	2	2	2	*2	نابل
Dar chaâbane El Fehri	0	0	1	1	1	1	دار شعبان الفهري
Beni Khia	0	0	0	3	3	3	بني خيار
Korba	2	2	2	2	2	2	قربة
Mida	0	0	0	2	1	1	الميدة
Menzel Temim	0	0	0	2	2	2	منزل تميم
Kélibia	1	1	1	3	3	3	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	2	2	2	حمام الغزاز
Haouaria	1	1	1	1	1	1	الهوارية
Takelsa	1	1	1	1	1	1	تاكلسة
Soliman	0	0	0	1	1	1	سليمان
Menzel Bouzelfa	0	0	0	1	1	1	منزل بوزلفة
Beni Khalled	0	0	0	2	2	2	بني خلاد
Grombalia	1	1	1	1	1	1	قربالية
Bouargoub	0	0	0	1	1	1	بوعرقوب
Hammamet	0	0	0	1	1	1	الحمامات
Total	8	8	9	26	25	25	كامل الولاية

Source :Commissariat Régional de la culture et de la sauvegarde du patrimoine de Nabeul

(*) Dont une bibliothèque ambulante

المصدر : المندوبية الجهوية للثقافة والمحافظة على التراث بنابل

(*) مكتبة متنقلة

القطاعات المنتجة

Les secteurs productifs

الفلاحة

Agriculture



Legende



Chef lieu Gouvernorat



Chef lieu Délégation



Limite Gouvernorat



Limite Délégation



Lac collinaire

تطور استغلال البحيرات الجبلية

Evolution de l'exploitation des lacs collinaires

Délégation	طاقة الاستيعاب (ألف م 3) Capacité de rétention (mille m3)			عدد البحيرات Nbre de lacs			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	289	109	405	8	8	8	نابل
HAMMAMET	817	817	1 031	8	8	8	الحمامات
BOUARGOUB	135	135	150	1	1	1	بوعرقوب
MENZEL BOUZELFA	100	100	242	4	4	4	منزل بوزلفة
MENZEL TEMIME	169	169	255	3	3	3	منزل تميم
KORBA	636	636	754	4	4	4	قربة
GROMBALIA	786	818	1 172	12	12	12	قربالية
KELIBIA	500	500	470	4	4	3	قليبية
EL HAOUARIA	639	639	761	6	6	6	الهوارية
DAR CHAABANE EL FEHRI	60	60	107	2	2	2	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	228	228	273	3	3	3	بني خيار
BENI KHALED	110	110	116	1	1	1	بني خلاد
TOTAL	4 469	4 321	5 736	56	56	55	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Limite Gouvernorat
- ⏏ Barrage ou Barrage collinaires
- Chef lieu Délégation
- Limite Délégation

تطوير استغلال السدود الكبرى والسدود الجبلية

Evolution de l'exploitation des grands barrages et des barrages collinaires

Délégation	الكمية المستغلة (ألف م3) Exploitation (mille m3)			الكمية المخزنة (ألف م3) Réserve (mille m3)			طاقة الاستيعاب (ألف م3) Capacité de rétention (mille m3)			عدد السدود والسدود الجبلية Nbres Barrages et			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	320	307	307	490	800	450	790	1 050	1 050	3	3	3	نابل
HAMMAMET	410	387	387	2 250	2 560	1 900	5 280	6 390	6 390	9	9	9	الحمّامات
BOUARGOUB	100	100	4 930	4 331	4 916	4 816	7 280	7 480	7 480	4	4	4	بوعرقوب
MENZEL BOUZELFA	3 461	1 067	2 789	6 106	2 518	2 518	6 000	5 900	5 900	1	1	1	منزل بوزلفة
MENZEL TEMIME	450	450	450	4 540	2 771	5 800	8 340	10 090	10 090	5	5	5	منزل تميم
EL MIDA	3 953	4 989	6 244	19 623	7 796	8 242	22 390	23 170	23 170	2	2	2	الميدة
KORBA	4 559	756	614	5 660	2 955	2 975	6 390	6 685	8 085	3	3	3	قربة
GROMBALIA	100	100	125	900	900	600	950	960	960	1	1	1	قربالية
KELIBIA	800	724	850	4 800	1 430	3 530	7 740	7 875	7 875	5	5	5	قليبية
EL HAOUARIA	200	154	190	1 800	545	1 300	2 460	2 460	2 460	2	2	2	الهوارية
TAKILSA	4 517	2 861	2 665	9 779	5 902	6 002	12 800	13 000	13 000	3	3	3	تاكلسة
DAR CHAABANE EL FEHRI	0	0	0	930	150	150	1 350	500	500	1	1	1	دار شعبان الفهري
SOLIMAN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سليمان
BENI KHIAR	50	50	60	300	500	1 000	820	1 200	1 200	1	1	1	بني خيار
TOTAL	18 920	11 945	19 611	61 509	33 743	39 283	82 590	86 760	88 160	40	40	40	الجملة

Source : Commissariat régional au développement agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور الموارد المائية حسب المائدة السطحية

Evolution des ressources hydriques par nappe phréatique

Délégation	الاستغلال (م م3) Exploitation (Mm3)			الموارد (م م3) Ressources (Mm3)			عدد الآبار Nbre de puits			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Grombalia	104,6	105	105	51	51	51	8 814	8 814	8 814	قربالية
Takilsa	12	12	11	12	12	12	899	899	899	تاكلسة
El Haouaria	45	45	45	35	35	35	5 362	5 362	5 362	الهوارية
Littoral du Cab bon	56,2	56	56	50	50	50	9 468	9 468	9 468	الشريط الساحلي للوطن القبلي
Nabeul - Hammamet	20	20	20	25	25	25	3 994	3 994	4 043	نابل - الحمامات
Tazogran	8	8	8	10	10	10	854	854	854	تازگران
TOTAL	245,8	246	245	183	183	183	29 391	29 391	29 440	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور الموارد المائية حسب المائدة العميقة

Evolution des ressources hydriques par nappe profonde

Délégation	الاستغلال (م م3) Exploitation (Mm3)			عدد الآبار Nbre de puits			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Grombalia	19,7	18,0	14	526	502	373	قربالية
Takilsa	9,2	9,0	8	212	204	177	تاكلسة
El Haouaria	4,3	4,0	4	62	61	64	الهوارية
tazoghrane	0,3	0,3	0	9	9	0	تازغران
Menzel Temime, El Mida et Korba	7,7	7,0	6	262	241	171	منزل تميم والميدة وقربة
Nabeul - Hammamet	6,4	6,0	6	179	171	145	نابل - الحمامات
TOTAL	47,56	44,3	39	1250	1188	930	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

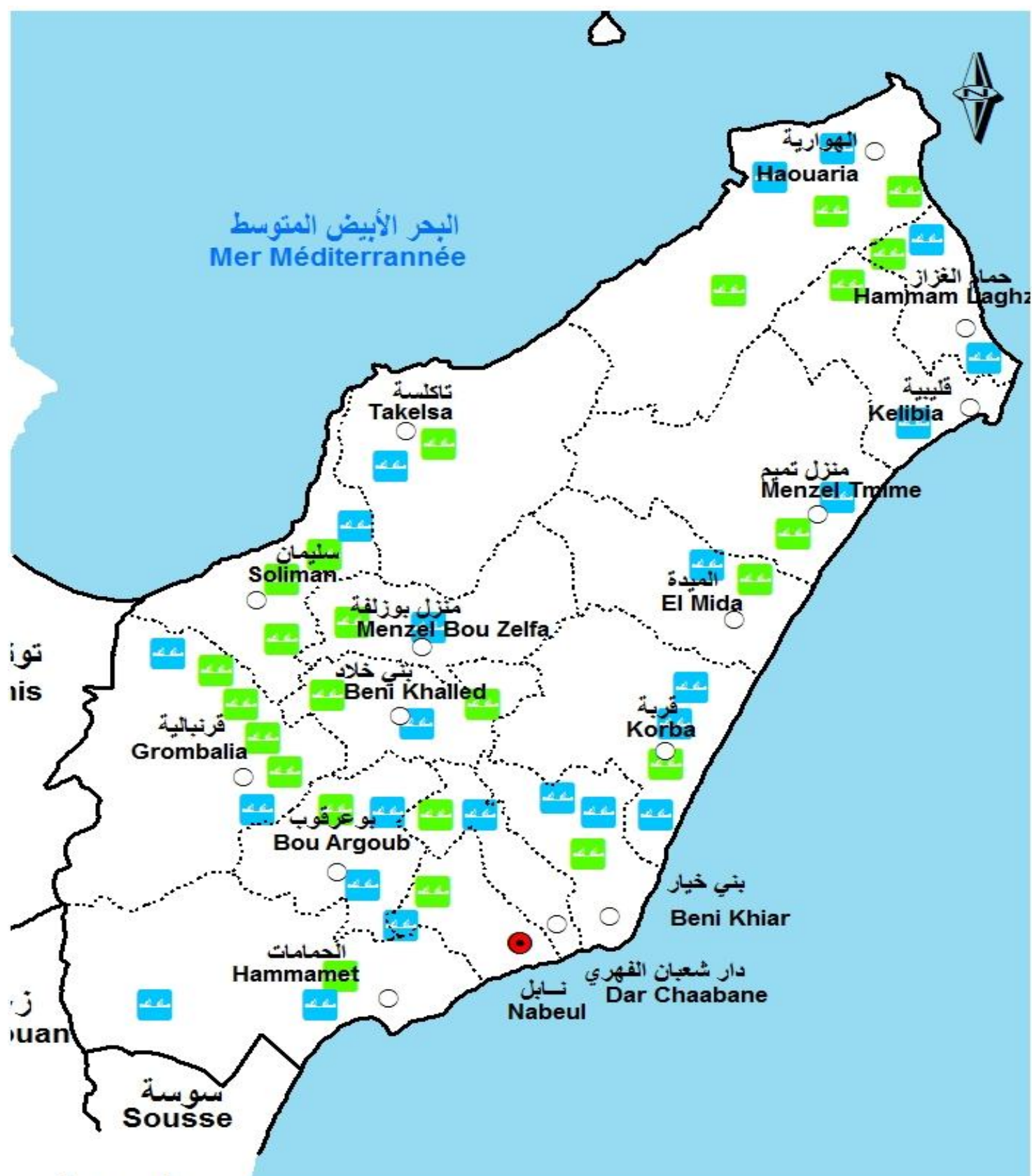
تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات

Evolution de superficie des Terres Agricoles selon la Vocation

Délégation	المجموع TOTAL			الغابات والمراعي Forêts et parcours			الأراضي الزراعية Terres agricoles			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	6 100	6 100	6 100	1 600	1 600	1 600	4 500	4 500	4 500	نابل
HAMMAMET	26 740	26 740	26 740	11 340	11 340	11 340	15 400	15 400	15 400	الحمامات
DAR CHAABANE EL FEHRI	4 445	4 445	4 445	1 425	1 425	1 425	3 020	3 020	3 020	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	7 264	7 264	7 264	1 364	1 364	1 364	5 900	5 900	5 900	بني خيار
BOUARGOUB	12 480	12 480	12 480	1 310	1 310	1 310	11 170	11 170	11 170	بوعرقوب
GROMBALIA	21 537	21 537	21 537	5 537	5 537	5 537	16 000	16 000	16 000	قرنبالية
BENI KHALED	12 740	12 740	12 740	840	840	840	11 900	11 900	11 900	بني خلاد
MENZEL BOUZELFA	13 640	13 640	13 640	4 040	4 040	4 040	9 600	9 600	9 600	منزل بوزلفة
SOLIMAN	13 020	13 020	13 020	6 020	6 020	6 020	7 000	7 000	7 000	سليمان
TAKILSA	25 660	25 660	25 660	8 700	8 700	8 700	16 960	16 960	16 960	تاكلسة
EL HAOUARIA	28 400	28 400	28 400	12 400	12 400	12 400	16 000	16 000	16 000	الهوارية
HAMMAM EL GUEZAZ	7 620	7 620	7 620	1 820	1 820	1 820	5 800	5 800	5 800	حمام الغراز
KELIBIA	11 094	11 094	11 094	694	694	694	10 400	10 400	10 400	قليبية
MENZEL TEMIME	22 700	22 700	22 700	2 200	2 200	2 200	20 500	20 500	20 500	منزل تميم
EL MIDA	14 850	14 850	14 850	1 450	1 450	1 450	13 400	13 400	13 400	الميدة
KORBA	17 710	17 710	17 710	260	260	260	17 450	17 450	17 450	قربة
TOTAL	246 000	246 000	246 000	61 000	61 000	61 000	185 000	185 000	185 000	الجملة

Source : Commissariat régional au développement agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل



Legende

- | | | |
|---|--|---|
| ● Chef lieu Gouvernorat | Limite Gouvernorat | Périmètre public irrigé |
| Chef lieu Délégation | Limite Délégation | Périmètre privé irrigé |

تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية (هـك)

Evolution des Périmètres publics irrigués selon la Délégation (Ha)

Délégation	المساحات المستغلة			المساحات المروية			المساحات القابلة للري			المعتمدية
	Superficies exploitées			Superficies irriguées			Superficies irrigables			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	425	430	433	410	400	411	433	433	433	نابل
HAMMAMET	130	120	100	150	120	100	249	249	249	الحمامات
DAR CHAABANE EL FEHRI	120	120	120	105	105	108	120	120	120	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	270	260	294	250	236	262	291	291	291	بني خيار
BOUARGOUB	1 100	1 100	1 216	1 100	1 100	1 112	1 158	1 158	1 158	بوعرقوب
GROMBALIA	4 000	4 040	4 078	3 500	3 550	3 578	4 161	4 161	4 161	قربنالية
BENI KHALED	4 000	4 000	4 034	3 910	3 920	3 913	4 034	4 034	4 034	بني خلاد
MENZEL BOUZELFA	4 650	4 670	4 675	4 550	4 540	4 535	4 675	4 675	4 675	منزل بوزلفة
SOLIMAN	5 850	5 840	5 854	4 600	4 565	4 532	4 721	4 721	4 721	سليمان
TAKILSA	2 050	2 000	2 171	1 500	1 455	1 525	1 794	1 794	1 794	تاكلسة
EL HAOUARIA	960	965	963	700	685	692	713	713	713	الهوارية
HAMMAM EL GUEZAZ	370	370	363	250	250	250	250	250	250	حمام الغراز
KELIBIA	335	340	336	300	330	336	354	354	354	قليبية
MENZEL TEMIME	1 070	1 050	1 086	700	700	750	765	765	765	منزل تميم
EL MIDA	1 900	1 890	1 865	1 275	1 250	1 250	1 303	1 303	1 303	الميدة
KORBA	2 420	2 425	2 412	1 700	1 700	1 698	1 787	1 787	1 787	قربة
TOTAL	29 650	29 620	30 000	25 000	24 906	25 052	26 808	26 808	26 808	الجملة

Source : Commissariat régional au développement agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية (هـك)

Evolution des Périmètres irrigués privés selon la délégation (Ha)

Délégation	المساحات المستغلة			المساحات المروية			المساحات القابلة للري			المعتمدية
	Superficies exploitées			Superficies irriguées			Superficies irrigables			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	95	125	125	80	100	100	80	100	100	نابل
HAMMAMET	1 465	369	369	1 400	332	332	1 410	332	332	الحممامات
DAR CHAABANE EL FEHRI	700	650	650	500	500	500	500	500	500	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	600	525	525	400	350	350	400	350	350	بني خيار
BOUARGOUB	1 085	780	780	800	600	600	850	600	600	بوعرقوب
GROMBALIA	600	370	378	500	3 000	300	520	300	300	قربنالية
BENI KHALED	1 050	600	600	850	500	500	860	500	500	بني خلاد
MENZEL BOUZELFA	90	336	336	80	300	300	80	300	300	منزل بوزلفة
SOLIMAN	480	650	650	340	500	500	340	500	500	سليمان
TAKILSA	1 685	820	840	1 200	600	600	1 250	600	600	تاكلسة
EL HAOUARIA	7 925	3 779	3 779	5 550	2 680	2 680	5 600	2 680	2 680	الهوارية
HAMMAM EL GUEZAZ	2 745	2 300	2 250	1 800	1 500	1 500	1 830	1 500	1 500	حمام الغراز
KELIBIA	2 290	450	500	2 050	400	400	2 100	400	400	قليبية
MENZEL TEMIME	1 290	1 283	1 283	920	930	930	950	930	930	منزل تميم
EL MIDA	2 185	2 145	2 145	1 530	1 500	1 500	1 530	1 500	1 500	الميدة
KORBA	5 660	5 618	5 617	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	قربة
TOTAL	29 945	20 800	20 827	22 100	17 892	15 192	22 400	15 192	15 192	الجملة

Source : Commissariat régional au développement agricole de Nabeul

Superficies actualisées d'après les données de l'enquête menée par l'Agence Foncière Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تم تحيين مساحة المناطق السقوية الخاصة بعد الدراسة التي قامت بها الوكالة العقارية الفلاحية بنابل

تطور مؤشرات المساحات السقوية

Evolution des Indicateurs des périmètres irrigués

Délégation	Taux d'exploitation (%) نسبة الاستغلال						Taux d'intensification (%) نسبة التكتيف						المعتمدية
	Privé خاص			Public عمومي			Privé خاص			Public عمومي			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	100	100	100	95	92	95	119	125	125	98	99	100	نابل
HAMMAMET	99	100	100	60	48	40	104	111	111	52	48	40	الحمامات
DAR CHAABANE EL FEHRI	100	100	100	88	88	90	140	130	130	100	100	100	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	100	100	100	86	81	90	150	150	150	93	89	101	بني خيار
BOUARGOUB	94	100	100	95	95	96	128	130	130	95	95	105	بوعرقوب
GROMBALIA	96	100	100	84	85	86	115	123	126	96	97	98	قربالية
BENI KHALLED	99	100	100	97	97	97	122	120	120	99	99	100	بني خلاد
MENZEL BOUZELFA	100	100	100	97	97	97	113	112	112	99	100	100	منزل بوزلفة
SOLIMAN	100	100	100	97	97	96	141	130	130	124	124	124	سليمان
TAKILSA	96	100	100	84	81	85	135	137	140	114	111	121	تاكلسة
EL HAOUARIA	99	100	100	98	96	97	142	141	141	135	135	135	الهوارية
HAMMAM EL GUEZAZ	98	100	100	100	100	100	150	153	150	148	148	145	حمام الغراز
KELIBIA	98	100	100	85	93	95	109	113	125	95	96	95	قليبية
MENZEL TEMIME	97	100	100	92	92	98	136	138	138	140	137	142	منزل تميم
EL MIDA	100	100	100	98	96	96	143	143	143	146	145	143	الميدة
KORBA	100	100	100	95	95	95	138	137	137	135	136	135	قربة
TOTAL	99	100	100	93	93	91	134	137	137	111	110	112	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور الانتاج النباتي حسب الصنف (بالطن)

Evolution de la Production Végétale selon d'Espèce (Tonne)

Délégation	البقول الجافة Légumineuses			الأعلاف Fourrages			الحبوب Céréalicultures			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	11	10	55	6 400	10 500	27 600	625	528	450	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	31	30	54	7 500	12 000	24 150	1 110	993	1 020	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	32	30	70	7 100	11 900	16 550	1 210	1 254	910	بني خيار
KORBA	412	536	715	29 000	30 500	53 000	12 080	10 820	5 360	قربة
EL MIDA	625	740	755	23 000	40 500	85 900	9 755	9 010	4 370	الميدة
MENZEL TEMIME	1 200	850	1 144	68 000	71 000	91 000	17 265	14 255	14 155	منزل تميم
KELIBIA	1 170	710	1 044	31 000	40 500	22 500	10 550	8 205	4 545	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	385	155	216	19 500	26 500	21 100	2 395	2 240	4 075	حمام الغراز
EL HAOUARIA	850	550	1 017	84 000	88 000	69 750	12 320	10 750	4 005	الهوارية
TAKILSA	133	203	176	26 000	29 800	76 700	7 270	6 935	2 770	تاكلسة
SOLIMAN	18	72	83	9 000	18 500	7 500	5 230	4 510	8 060	سليمان
MENZEL BOUZELFA	368	460	598	26 000	37 500	22 400	6 405	5 750	6 340	منزل بوزلفة
BENI KHALED	95	70	106	15 500	26 000	14 000	780	600	4 015	بني خلاد
GROMBALIA	250	240	275	34 000	55 000	81 500	16 900	14 130	9 025	قرنبالية
BOUARGOUB	15	40	60	21 000	28 800	13 000	3 575	2 515	1 600	بوعرقوب
HAMMAMET	205	240	180	18 000	23 000	17 700	6 630	5 505	9 300	الحمامات
TOTAL	5 800	4 936	6 548	425 000	550 000	644 350	114 100	98 000	80 000	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف (بالطن)

Evolution de la Production Végétale selon d'Espèce (Tonne)

Délégation	بقول جافة وخضراء Légumineuses			أشجار مثمرة Arboricultures			الخضروات Maraîchage			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	61	230	71	7 060	4 740	4 835	7 500	7 500	7 250	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	171	545	74	6 230	3 780	6 935	24 900	25 500	24 950	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	172	656	119	12 460	7 600	13 420	53 730	53 730	52 244	بني خيار
KORBA	1 662	1 836	875	17 700	17 120	17 170	151 970	156 170	184 583	قربة
EL MIDA	1 895	1 990	1 065	2 460	2 030	2 100	109 575	109 575	125 460	الميدة
MENZEL TEMIME	3 930	3 350	1 736	2 620	1 930	2 190	80 760	80 760	83 356	منزل تميم
KELIBIA	3 090	2 485	1 419	2 270	2 150	2 070	29 250	29 250	29 150	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	1 295	1 065	384	1 550	1 410	1 380	82 140	82 140	81 210	حمام الغراز
EL HAOUARIA	2 950	2 630	1 398	2 150	3 380	1 970	121 070	119 070	130 880	الهوارية
TAKILSA	873	933	249	16 640	17 940	13 170	47 050	47 050	42 200	تاكلسة
SOLIMAN	258	257	121	39 895	40 915	39 790	60 650	65 650	65 900	سليمان
MENZEL BOUZELFA	1 568	1 510	788	73 840	73 650	71 780	4 980	4 980	4 680	منزل بوزلفة
BENI KHALED	635	505	175	80 075	79 740	77 655	25 480	25 480	24 680	بني خلد
GROMBALIA	1 350	1 180	413	26 315	32 360	30 240	17 115	17 115	16 362	قرنبالية
BOUARGOUB	465	475	144	43 235	44 120	42 845	38 870	38 870	35 100	بوعرقوب
HAMMAMET	1 405	1 250	293	17 300	16 135	15 750	6 600	6 600	6 800	الحمامات
TOTAL	21 780	20 897	9 324	351 800	349 000	343 300	861 640	869 440	914 805	الجملة

Source : Commissariat régional au développement agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور المساحات المستغلة حسب الصنف (هـك)

Evolution des superficies exploitées selon l'Espèce (Ha)

Délégation	البقول Légumineuses			الأعلاف Fourrages			الحبوب Céréalicultures			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	70	70	70	650	600	1 590	360	360	355	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	155	170	75	680	630	1 835	680	680	730	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	200	205	120	740	660	825	740	740	720	بني خيار
KORBA	920	810	690	2 380	2 320	2 635	5 635	5 575	4 075	قربة
EL MIDA	1 000	1 050	1 020	3 280	3 280	4 570	4 100	4 145	2 634	الميدة
MENZEL TEMIME	1 500	1 490	1 710	5 600	5 700	10 830	6 355	6 250	6 870	منزل تميم
KELIBIA	1 170	1 210	1 420	3 320	3 320	1 830	4 060	3 950	2 560	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	365	430	380	2 300	2 250	1 590	1 100	1 070	1 814	حمام الغراز
EL HAOUARIA	1 330	1 360	1 450	7 630	7 650	6 410	5 030	4 980	2 435	الهوارية
TAKILSA	400	400	260	2 630	2 500	9 970	2 905	2 835	1 955	تاكلسة
SOLIMAN	105	115	125	1 420	1 370	585	1 270	1 250	4 460	سليمان
MENZEL BOUZELFA	760	790	775	2 960	3 010	1 780	2 840	2 840	3 392	منزل بوزلفة
BENI KHALED	180	190	175	1 730	1 620	1 240	345	340	1 945	بني خلاد
GROMBALIA	490	490	415	3 750	3 580	7 300	4 650	4 820	4 090	قربالية
BOUARGOUB	135	170	140	1 350	1 300	720	1 330	1 265	955	بوعرقوب
HAMMAMET	480	510	290	1 780	1 710	1 150	3 600	3 500	5 570	الحمامات
TOTAL	9 260	9 460	9 115	42 200	41 500	54 860	45 000	44 600	44 560	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور المساحات المستغلة حسب الصنف (هـك)

Evolution des superficies exploitées selon l'Espèce (Ha)

(suite)

(يتبع)

Délégation	أشجار مثمرة Arboricultures			الخضروات Maraîchage			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	1 480	1 400	1 400	265	265	280	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	1 243	1 143	1 090	940	940	920	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	3 205	3 035	2 995	1 882	1 932	1 828	بني خيار
KORBA	4 880	4 880	4 920	4 401	4 641	5 453	قربة
EL MIDA	951	951	978	3 376	3 432	3 922	الميدة
MENZEL TEMIME	1 507	1 507	1 610	2 730	2 850	2 865	منزل تميم
KELIBIA	636	636	830	1 005	1 035	1 015	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	375	375	332	2 880	3 010	3 120	حمام الغراز
EL HAOUARIA	1 063	1 063	1 130	5 010	5 260	5 720	الهوارية
TAKILSA	4 615	4 615	4 720	1 518	1 611	1 510	تاكلسة
SOLIMAN	3 637	3 637	3 565	2 855	2 855	2 865	سليمان
MENZEL BOUZELFA	5 053	5 053	5 095	130	130	145	منزل بوزلفة
BENI KHALED	7 540	7 240	7 270	855	905	885	بني خالد
GROMBALIA	6 725	6 725	7 460	550	560	535	قربالية
BOUARGOUB	6 595	6 195	6 200	1 852	1 851	1 830	بوعرقوب
HAMMAMET	6 665	6 665	6 520	350	360	360	الحمامات
TOTAL	56 170	55 120	56 115	30 598	31 637	33 253	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور تربية الماشية حسب الصنف (أنثى منتجة)

Evolution du Cheptel selon l'Espèce (femelle productive)

Délégation	ماعز Caprins			أغنام Ovins			أبقار Bovins			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	750	955	960	3 060	4 100	4 060	1 036	950	970	نابل
HAMMAMET	11 000	10 950	10 900	18 380	19 150	19 400	937	1 000	900	الحمامات
DAR CHAABANE EL FEHRI	300	420	420	4 840	5 420	5 850	1 019	900	965	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	400	650	650	3 880	4 440	4 880	1 419	1 200	1 340	بني خيار
BOUARGOUB	1 400	1 550	1 550	5 130	6 200	6 100	1 427	1 550	1 365	بوعرقوب
GROMBALIA	1 300	1 450	1 450	17 000	18 290	18 000	2 706	2 685	2 580	قربالية
BENI KHALED	1 150	1 250	1 250	4 580	5 160	9 500	1 741	1 500	1 630	بني خلاد
MENZEL BOUZELFA	2 000	2 200	2 200	8 950	10 090	5 700	2 700	2 500	2 540	منزل بوزلفة
SOLIMAN	1 200	1 480	1 480	4 950	6 020	5 600	1 627	1 500	1 520	سليمان
TAKILSA	500	840	840	8 900	10 040	9 900	1 862	1 800	1 810	تاكلسة
EL HAOUARIA	2 500	2 690	2 700	15 000	16 680	16 290	5 286	5 700	5 680	الهوارية
HAMMAM EL GUEZAZ	300	635	650	4 430	5 550	5 800	3 633	3 550	3 530	حمام الغراز
KELIBIA	300	450	450	10 650	10 480	10 650	3 941	4 915	4 840	قليبية
MENZEL TEMIME	2 200	2 350	2 350	18 550	18 850	18 570	6 450	6 300	6 270	منزل تميم
EL MIDA	1 100	1 380	1 400	11 250	11 430	11 250	4 275	4 100	4 230	الميدة
KORBA	600	750	750	10 450	10 100	10 450	5 441	5 350	5 330	قربة
TOTAL	27 000	30 000	30 000	150 000	162 000	162 000	45 500	45 500	45 500	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور تربية الماشية حسب الصنف (أنثى منتجة)

Evolution du Cheptel selon l'Espèce (femelle productive)

(suite)

(يتبع)

Délégation	أجباح نحل (جبح) Apiculture (ruches)			أرانب (أمهات) Cuniculture (mères)			إبل (رأس) Camelidés (tête)			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	600	600	600	300	300	300	50	50	50	نابل
HAMMAMET	1800	1800	1800	300	300	300	290	290	290	الحمامات
DAR CHAABANE EL FEHRI	1200	1200	1200	300	300	300	20	20	20	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	600	600	600	300	300	300	12	12	12	بني خيار
BOUARGOUB	800	800	800	300	300	300	20	20	20	بوعرقوب
GROMBALIA	2 100	2 100	2 100	600	600	600	10	10	10	قربالية
BENI KHALED	900	900	900	300	300	300	3	3	3	بني خالد
MENZEL BOUZELFA	900	900	900	600	600	600	2	2	2	منزل بوزلفة
SOLIMAN	1 000	1 000	1 000	600	600	600	5	5	5	سليمان
TAKILSA	900	900	900	2 500	2 500	2 500	6	6	6	تاكلسة
EL HAOUARIA	2 000	2 000	2 000	300	300	300	4	4	4	الهوارية
HAMMAM EL GUEZAZ	2 000	2 000	2 000	300	300	300	3	3	3	حمام الغزاز
KELIBIA	800	800	800	300	300	300	4	4	4	قليبية
MENZEL TEMIME	900	900	900	600	600	600	4	4	4	منزل تميم
EL MIDA	600	600	600	300	300	300	7	7	7	الميدة
KORBA	900	900	900	600	600	600	10	10	10	قربة
TOTAL	18 000	18 000	18 000	8 500	8 500	8 500	450	450	450	الجملة

Source : Commissariat régional au développement agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف (بالطن)

Evolution de la production Animale selon l'Espèce (Tonne)2012

Délégation	بيض (ألف وحدة) Œufs (1000 unités)			حليب (1000 لتر) Lait (1000L)			لحوم بيضاء Viandes blanches			لحوم حمراء Viandes rouges			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	7 000	7 000	3 000	2 500	2 500	2 500	1 200	1 200	1 200	250	250	250	نابل
HAMMAMET	13 500	13 500	9 000	1 540	1 540	1 540	1 600	1 600	1 600	330	330	330	الحمامات
DAR CHAABANE EL FEHRI	0	0	0	2 500	2 500	2 500	2 900	2 900	2 900	250	250	250	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	2 000	2 000	1 000	2 250	2 250	2 250	3 650	3 650	3 650	1 100	1 100	1 100	بني خيار
BOUARGOUB	20 000	20 000	12 000	2 280	2 280	2 280	1 350	1 350	1 350	450	450	450	بوعرقوب
GROMBALIA	30 000	30 000	45 000	5 950	5 950	5 950	2 800	2 800	2 800	1 300	1 300	1 300	قرنبالية
BENI KHALED	33 000	33 000	38 000	4 600	4 600	4 600	2 600	2 600	2 600	900	900	900	بني خلاد
MENZEL BOUZELFA	8 000	8 000	5 000	6 950	6 950	6 950	1 500	1 500	1 500	1 200	1 200	1 200	منزل بوزلفة
SOLIMAN	133 000	133 000	133 000	5 050	5 050	5 050	6 000	6 000	6 000	550	550	550	سليمان
TAKILSA	2 000	2 000	2 000	3 800	3 680	3 680	2 500	2 500	2 500	500	500	500	تاكلسة
EL HAOUARIA	46 000	46 000	46 000	9 550	9 500	9 500	8 500	8 500	8 500	250	250	250	الهورية
HAMMAM EL GUEZAZ	0	0	0	6 500	6 200	6 200	2 200	2 300	2 300	650	650	650	حمام الغراز
KELIBIA	0	0	0	9 500	9 430	9 430	1 300	1 300	1 300	430	430	430	قليبية
MENZEL TEMIME	0	0	0	13 900	13 720	13 720	1 700	1 700	1 700	940	840	840	منزل تميم
EL MIDA	0	0	0	9 400	9 220	9 220	1 800	1 800	1 800	220	220	220	الميدة
KORBA	33 500	33 500	34 000	8 730	8 630	8 630	1 600	1 600	1 600	600	600	600	قرية
TOTAL	328 000	328 000	328 000	95 000	94 000	94 000	43 200	43 300	43 300	9 920	9 820	9 820	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

تطور وتوزيع الإستثمارات المصادق عليها من صنفى "ب" و "ج"

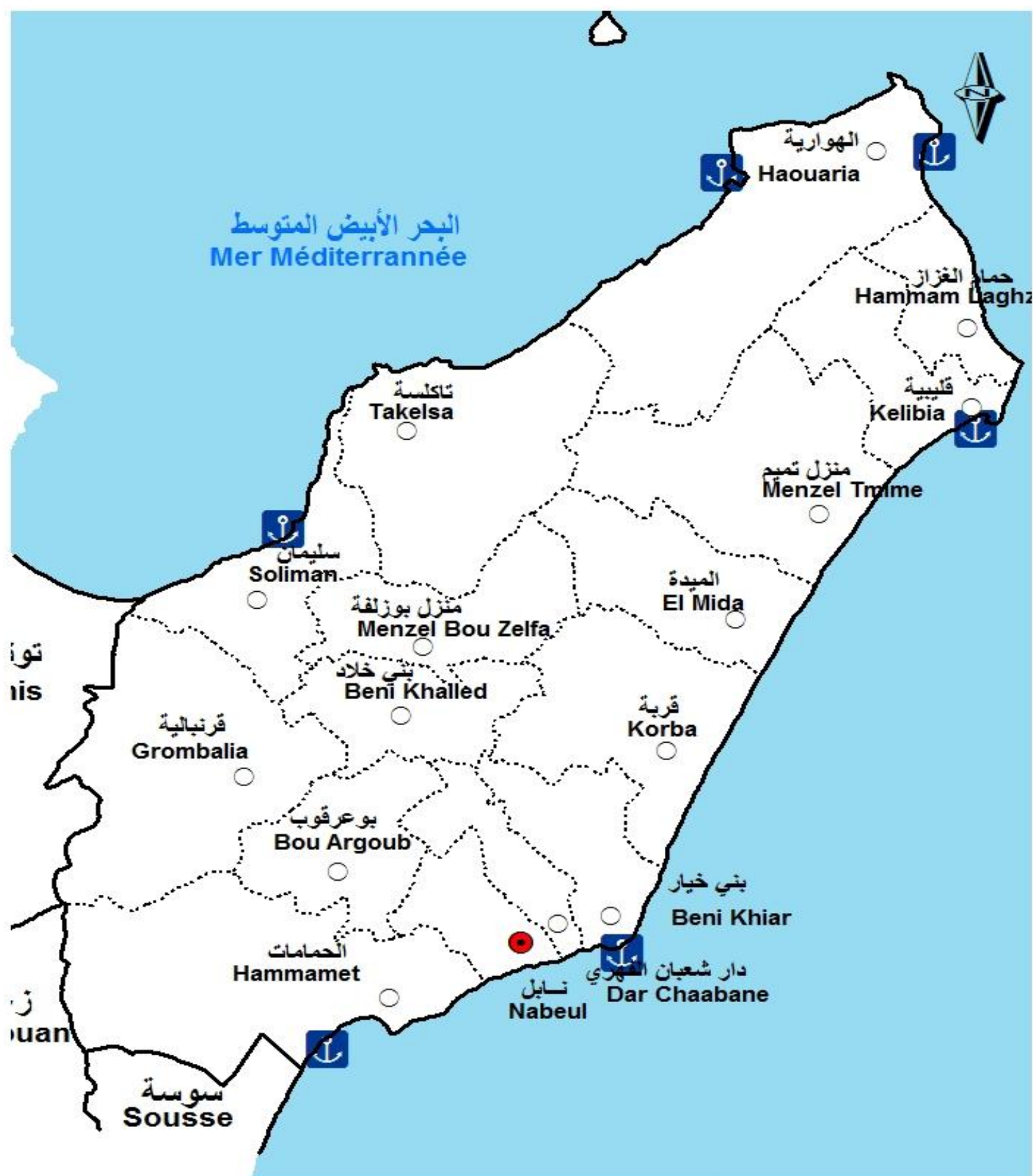
Evolution et répartition des investissements des catégories "B" et "C" agréées

Délégation	مواطن الشغل Emploi			حجم الاستثمارات (م.د) Investissements (M.D)			عدد المشاريع Nbre de projets			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	5	7	3	0,676	2,084	0,517	14	6	13	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	4	8	8	0,71	0,789	0,689	16	20	14	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	22	75	51	5,359	14,888	8,101	27	32	25	بني خيار
KORBA	31	118	19	3,216	4,102	2,207	26	41	30	قربة
MENZEL TEMIME	12	8	11	0,646	0,522	0,39	18	18	19	منزل تميم
EL MIDA	5	15	10	0,199	0,501	0,21	13	22	15	الميدة
KELIBIA	8	57	11	1,212	2,795	0,865	27	48	17	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	24	1	1	2,046	0,152	0,873	8	8	5	حمام الغزاز
EL HAOUARIA	31	25	45	2,768	1,383	5,672	32	28	36	الهوارية
TAKELSA	24	22	12	3,079	2,135	1,382	33	24	20	تاكلسة
SOLIMAN	51	7	42	5,79	0,838	3,23	24	19	32	سليمان
MENZEL BOUZELFA	8	21	16	0,686	2,375	0,479	30	47	26	منزل بوزلفة
BENI KHALLED	5	18	39	0,742	2,067	4,291	24	32	34	بني خلاد
GROMBALIA	98	22	37	5,802	2,37	4,806	34	32	36	قرمبالية
BOUARGOUB	7	17	20	1,061	2,106	2,109	29	44	35	بوعرقوب
HAMMAMET	27	7	8	2,321	0,374	0,42	20	9	14	الحمامات
TOTAL	362	428	333	36,313	39,481	36,241	375	430	371	المجموع

Source: Direction régionale de l'A.P.I.A

المصدر: وكالة النهوض بالإستثمارات الفلاحية

الصيد البحري
La pêche



Legende



Chef lieu Gouvernorat



Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat

..... Limite Délégation



Port

تطور أسطول وإنتاج الصيد البحري حسب الميناء

Evolution des flottilles et de production de la pêche selon le port

Délégation	اليد العاملة Postes d'emploi			إنتاج الصيد البحري (طن) Production de pêche (tonne)			عدد مراكز الصيد Nbre des flottilles de pêche			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
KELIBIA	1 672	1 672	2 130	12 300	14 694	12 212	147	147	163	قليبية
BINI KHIAR	470	701	600	1 646	1 311	1 227	74	105	86	بني خيار
SIDI DAOUD	604	604	650	1 611	1 954	1 677	105	105	112	سيدي داود
HAMMAMET	90	136	220	*	81	83	28	38	38	الحمامات
SOLIMAN	136	84	250	138	181	127	36	34	29	سليمان
EL HAOUARIA	76	90	150	*	21	26	34	28	28	الهوارية
TOTAL	3 048	3 287	4 000	15 695	18 242	15 352	424	457	456	الجملة

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole de Nabeul

* Données non disponibles pour Hammamet et El Haouari

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بنابل

* عدم توفر المعطيات الإحصائية بكل من الحمامات والهوارية نظرا لخروج الأعوان الى التقاعد ولم يقع تعويضهم

الطاقة

Energie

استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط متوسط)

Consommation de l'énergie électrique (Moyenne tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات /ساعة

Délégation	السياحة Tourisme			الصناعة Industrie			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	17,0	16,0	17,0	45,0	42,0	46,0	نابل
Dar chaâbane Elfehri	6,0	4,0	6,0	20,0	20,0	20,0	دار شعبان الفهري
Beni Khia	-	-	-	26,0	24,0	26,0	بني خيار
Korba	1,0	1,0	1,0	24,0	22,0	24,0	قربة
Bouargoub	-	-	-	18,0	17,0	18,0	بوعرقوب
Hammamet	136,0	169,0	180,0	18,0	17,0	18,0	الحمامات
Mida	-	-	-	2,8	2,5	2,4	الميدة
Menzel Temime	-	-	-	11,2	10,7	10,1	منزل تميم
Kélibia	-	-	-	12,8	12,2	11,5	قليبية
Hammam Laghzaz	-	-	-	5,5	5,3	5,0	حمام الغراز
Haouaria	-	-	-	22,7	21,6	19,2	الهوارية
Takelsa	-	-	-	2,1	2,0	1,8	تاكلسة
Soliman	0,40	0,4	0,6	53,8	52,5	50,0	سليمان
Menzel Bouzelfa	-	-	-	8,3	8,1	7,1	منزل بوزلفة
Beni Khalled	-	-	-	8,3	8,1	7,1	بني خلاد
Grombalia	-	-	-	136,6	133,3	127,1	قربالية
Total	160,4	190,4	204,6	415,1	398,3	393,3	كامل الولاية

Source : STEG Menzel Temim, Menzel Bouzelfa et Nabeul

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز بمنزل بوزلفة ومنزل تميم ونابل

استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)

Consommation de l'énergie électrique (Basse tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات /ساعة

Délégation	الزلاحي Agricole			المنزلي Domestique			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	1,0	1,0	1,0	72,0	70,0	69,0	نابل
Dar chaâbane Elfehri	1,0	1,0	1,0	31,2	31,0	30,2	دار شعبان الفهري
Beni Khia	3,0	3,0	3,0	28,8	27,0	26,8	بني خيار
Korba	10,0	11,0	10,0	43,0	43,0	43,0	قربة
Bouargoub	8,0	7,0	8,0	22,0	20,0	20,0	بوعرقوب
Hammamet	7,0	6,0	7,0	70,0	68,0	66,0	الحمامات
Mida	6,6	6,1	4,7	6,8	6,3	4,9	الميدة
Menzel Temime	1,6	1,4	1,1	40,1	37,3	28,9	منزل تميم
Kélibia	3,2	3,0	2,3	30,1	28,0	21,7	قليبية
Hammam Laghzaz	2,8	2,6	2,0	14,9	13,8	10,7	حمام الغراز
Haouaria	11,8	10,9	8,5	15,1	14,0	10,9	الهوارية
Takelsa	6,5	5,4	6,6	11,1	8,5	8,8	تاكلسة
Soliman	6,2	4,9	4,9	20,4	16,0	16,6	سليمان
Menzel Bouzelfa	20,9	16,8	16,7	17,1	13,7	13,9	منزل بوزلفة
Beni Khalled	17,3	13,8	13,8	16,2	13,0	13,2	بني خالد
Grombalia	10,2	8,4	7,7	28,5	23,6	22,9	قربالية
Total	117,1	102,4	98,3	467,3	433,1	407,4	كامل الولاية

Source : STEG Menzel Temim, Menzel Bouzelfa et Nabeul

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز بمنزل بوزلفة ;منزل تميم ;نابل

استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط منخفض)

Consommation du gaz de ville et nombre d'abonnés (Basse tension)

Unité: Millions thermies

الوحدة : مليون وحدة حرارية

Délégation	عدد المشتركين Nombre d'abonnés			الاستهلاك Consommation			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	17390	17190	15390	121	108,0	121,0	نابل
Dar chaâbane Elfehri	7723	7680	6923	30	27,0	30,0	دار شعبان الفهري
Beni Khia	8462	7850	7225	20	18,0	20,0	بني خيار
Korba	10739	7943	6739	24	21,0	24,0	قربة
Bouargoub	2887	2970	2587	15	14,0	15,0	بوعرقوب
Hammamet	17136	16960	15136	150	88,0	100,0	الحمامات
Mida	-	-	-	-	-	-	الميدة
Menzel Temime	-	-	-	-	-	-	منزل تميم
Kélibia	-	-	-	-	-	-	قليبية
Hammam Laghzaz	-	-	-	-	-	-	حمام الغراز
Haouaria	-	-	-	-	-	-	الهوارية
Takelsa	830	751	-	8,3	8,0	-	تاكلسة
Soliman	6543	5919	5570	65,0	63,0	62,9	سليمان
Menzel Bouzelfa	5334	4825	4083	53,7	52,0	30,1	منزل بوزلفة
Beni Khalled	5430	4912	4611	53,7	52,0	16,4	بني خلاد
Grombalia	7896	7143	6898	78,4	76,0	80,7	قرمبالية
Total	90370	84143	75162	619,0	527,0	500,0	كامل الولاية

Source : STEG Menzel Temim, Menzel Bouzelfa et Nabeul

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز بمنزل بوزلفة ومنزل تميم ونابل

استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط متوسط)

Consommation du gaz de ville et nombre d'abonnés (Moyenne tension)

Unité: Millions thermies

الوحدة : مليون وحدة حرارية

Délégation	عدد المشتركين Nombre d'abonnés			الاستهلاك Consommation			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	45	44	43	330	308,0	330,0	نابل
Dar chaâbane Elfehri	3	3	3	60	56,0	60,0	دار شعبان الفهري
Beni Khia	6	6	6	120	110,0	120,0	بني خيار
Korba	18	18	17	10	8,0	10,0	قربة
Bouargoub	12	13	12	40	35,0	40,0	بوعرقوب
Hammamet	123	121	120	300	225,0	240,0	الحمامات
Mida	0	0	0	0	0	0	الميدة
Menzel Temime	0	0	0	0	0	0	منزل تميم
Kélibia	0	0	0	0	0	0	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	0	0	0	حمام الغزاز
Haouaria	0	0	0	0	0	0	الهوارية
Takelsa	0	0	0	0	0	0	تاكلسة
Soliman	17,0	13	13	152,9	110,0	104,8	سليمان
Menzel Bouzelfa	4,0	3	3	16,0	11,5	9,5	منزل بوزلفة
Beni Khaled	5,0	9	9	28,5	20,5	22,9	بني خلاد
Grombalia	41,0	40	40	55,6	40,0	43,8	قربالية
Total	274	270	266	1113,0	924,0	981,0	كامل الولاية

Source : SEG Menzel Temim, Menzel Bouzelfa et Nabeul

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز بمنزل بوزلفة ومنزل تميم ونابل

استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الإستعمال

Consommation de l'eau potable selon l'usage

Unité: Mille mètre cube

الوحدة : ألف متر مكعب

Délégation	الاستهلاك السياحي usage touristique			الاستهلاك المنزلي usage domestique			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	57	55	400	3 400	3 245	3 200	نابل
Dar chaâbane Elfehri	60	58	280	1 530	1 458	1 250	دار شعبان الفهري
Beni Khiar	-	-	-	1 400	1 339	1 430	بني خيار
Korba	27	25	-	2 200	2 096	3 100	قربة
Bouargoub	-	-	-	530	500	770	بوعرقوب
Hammamet	4 200	4 000	4 320	3 960	3 773	3 900	الحمامات
Mida	-	-	-	503	473	468	الميدة
Menzel Temim	129	122	120	1 795	1 678	1 666	منزل تميم
Kélibia	356	336	330	1 871	1 749	1 734	قليبية
Hammam Laghzaz	15	14	12	396	370	365	حمام الغراز
Haouaria	225	212	210	985	921	914	الهوارية
Takelsa	-	-	-	158	150	130	تاكلسة
Soliman	25	21	57	1 317	1 310	1 220	سليمان
Menzel Bouzelfa	-	-	-	959	907	839	منزل بوزلفة
Beni Khaled	-	-	-	1 038	987	922	بني خلاد
Grombalia	-	-	-	1 829	1 758	1 633	قربالية
Total	5 094	4 843	5 729	23 871	22 714	23 541	كامل الولاية

Source: SONEDE, District Nabeul, Menzel bouzelfa et Grombalia

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه بإقليم نابل ومنزل تميم وقربالية

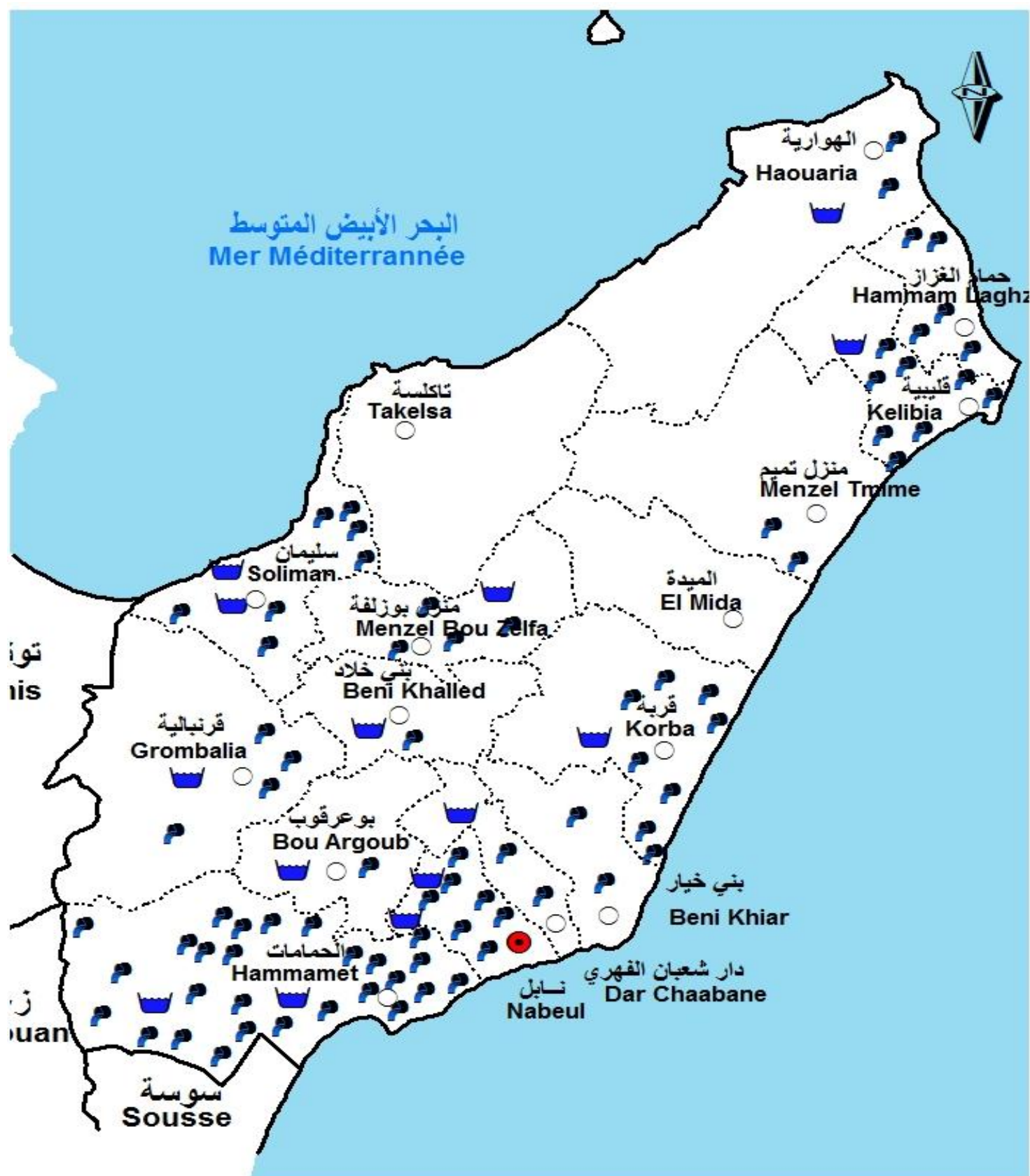
البيئة ونوعية الحياة

Environnement et qualité de la vie

مؤشرات حول البيئة وجودة الحياة لسنة 2012

INDICATEURS D'ENVIRONNEMENT ET QUALITE DE LA VIE EN 2010

INDICATEURS	في طور الإنجاز en cours de réalisation	المنجز Réalisé		المؤشرات
		2012	2011	
Gestion des déchets solides				التصرف في النفايات الصلبة
Décharges contrôlés		1	1	عدد المصبات المراقبة
Centres de transfert		8	8	عدد مراكز التحويل
Quantité de déchets collectés par les sociétés de recyclage (en T)			245,511	كمية النفايات المرفوعة من قبل شركات الرسكلة (طن)
Assainissement des eaux usées				تطهير المياه المستعملة
Stations d'épuration		13	13	عدد محطات التطهير
Taux de branchement au réseau ONAS (milieu communal)			89,9	نسبة الربط بشبكة التطهير بالوسط البلدي (%)
Quantités des eaux en Mm3		23,23	23,23	كمية المياه المجمعة (م 3)
Quantités des eaux traitées en Mm3		21,13	21,13	كمية المياه المعالجة (م 3)
Utilisation des eaux traitées en irrigation				المياه المعالجة المستغلة في الري الفلاحي
Quantité en Mm3		2,4	2,4	الكمية (م 3)
Superficie irriguée (Ha)		420	420	المساحة المروية (هـك)
Espaces verts				المساحات الخضراء
Espaces verts par Habitant en milieu urbain en m2		22,84	22,84	مساحة المناطق الخضراء لكل ساكن في الوسط الحضري (م²/س)
Parcs urbains		6	6	عدد المنتزهات الحضرية
Superficie Globale en Ha		21,4	21,4	المساحة الجمالية للمنتزهات (هـك)
Superficie Aménagée en Ha		7	7	المساحة المهيأة للمنتزهات (هـك)
Qualité de l'air				نوعية الهواء
Station fixe de contrôle de la qualité de l'air				عدد المحطات الثابتة لمراقبة نوعية الهواء
Forêts et diversification biologique				الغابات والتنوع البيولوجي (إلى غاية سنة 2010)
Parcs nationaux en Ha		391	391	مساحة الحدائق الوطنية (جزيرتي زميرة وزميرة) (هـك)
Réserves naturelles en Ha	160	662,5	662,5	مساحة المحميات الطبيعية (هـك)
Plantation Forestière et Pâturages en Ha	148	61029	61029	الغراسات الغابية والرعية (هـك)
Exploitation Agricole:Terres Agricoles irriguées par technique d'économie de l'eau				الاستغلال الزراعي : الأراضي الفلاحية المروية المجهزة بتقنيات الاقتصاد في الماء
Superficies Agricoles en Ha		40618	40103	المساحة (هـك)
en %		83	95	النسبة (%)
Superficie des terres réservées à l'agriculture biologique en Ha		243	203,5	المساحة المخصصة للفلاحة البيولوجية (هـك)



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|---------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Station d'épuration |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Station de pompage |

تطور عدد المشتركين بشبكة التطهير وعدد محطات التطهير والضخ

Evolution du nombre d'abonnés et des stations d'épuration et de pompage

Ville	محطات الضخ Stations de pompage			عدد المنتفعين بشبكة التطهير Nbre de raccordés au réseau d'Assainissement			محطات التطهير Stations d'épuration	
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	العدد	المدن المتبناة
NABEUL	7	7	7	58 900	58 892	80 500	2	نابل
DAR CHAABANE ELFEHRI	2	2	2	40 850	40 857	41 020	1	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	3	3	2	18 100	18 087	21 020	-	بني خيار
ESSOMAA	0	0	0	6 750	6 735	7 400	-	الصمعة
EL MAMOURA	2	2	2	7 000	7 012	7 500	-	المعمورة
KORBA	6	6	6	35 300	35 316	36 120	1	قربة
KELIBIA	8	8	8	45 500	45 571	46 500	1	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	5	5	5	8 400	8 390	8 000	-	حمام الغراز
MENZEL TEMIME	2	2	2	33 000	33 065	32 500	-	منزل تميم
EL HAOUIRIA	2	2	2	12 000	11 834	11 000	1	الهوارية
HAMMAMET	30	30	26	72 300	72 371	60 500	2	الحمامات
GROMBALIA	4	4	4	20 700	20 676	22 080	1	قربالية
SOLIMAN	10	7	7	27 900	27 865	28 320	2	سليمان
MENZEL BOUZELFA	4	4	4	16 000	15 978	17 600	1	منزل بوزلفة
BENI KHALED	1	1	1	9 900	9 854	12 650	-	بني خلاد
ZAOUJET DJEDIDI	1	1	1	5 800	5 781	3 670	-	زاوية الجديدي
BOUARGOUB	1	1	1	9 700	9 702	8 000	1	بوعرقوب
TOTAL	88	85	80	428 100	427 986	444 380	13	كامل الولاية

Source: ONAS - District du gouvernorat de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية بنابل للديوان الوطني للتطهير

الصناعة و المناطق الصناعية
Industrie et zones industrielles

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des entreprises industrielles

Délégation	الصناعات الغذائية والفلاحية I.A.A			صناعة النسيج والملابس I.T.H			المؤسسات الصناعية Entreprises industrielles			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	8	8	9	19	23	23	80	86	92	نابل
Dar chaâbane Elfehri	2	1	5	13	15	16	41	41	46	دار شعبان الفهري
Beni Khia	3	4	3	16	19	20	46	52	52	بني خيار
Korba	10	8	12	51	53	49	99	98	100	قربة
Mida	2	2	3	11	7	9	13	9	13	الميدة
Menzel Temim	4	5	4	20	23	22	36	42	37	منزل تميم
Kélibia	10	11	9	19	16	17	35	32	29	قليبية
Hammam Laghzaz	4	4	3	2	1	2	6	6	6	حمام الغزاز
Haouaria	6	5	5	2	2	3	15	13	14	الهوارية
Takelsa	2	2	2	1	1	1	3	3	3	تاكلسة
Soliman	22	24	21	18	20	26	79	81	89	سليمان
Menzel Bouzelfa	3	3	2	7	7	8	17	17	18	منزل بوزلفة
Beni Khalled	9	10	10	11	13	16	28	32	38	بني خلاد
Grombalia	27	26	29	16	15	21	134	126	136	قربالية
Bouargoub	10	8	10	0	0	1	26	27	32	بوعرقوب
Hammamet	3	2	6	2	3	1	19	24	24	الحمامات
Total	125	123	133	208	218	235	677	689	729	المجموع

Source: Agence de Promotion de l'Industrie de Nabeul

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة بنابل

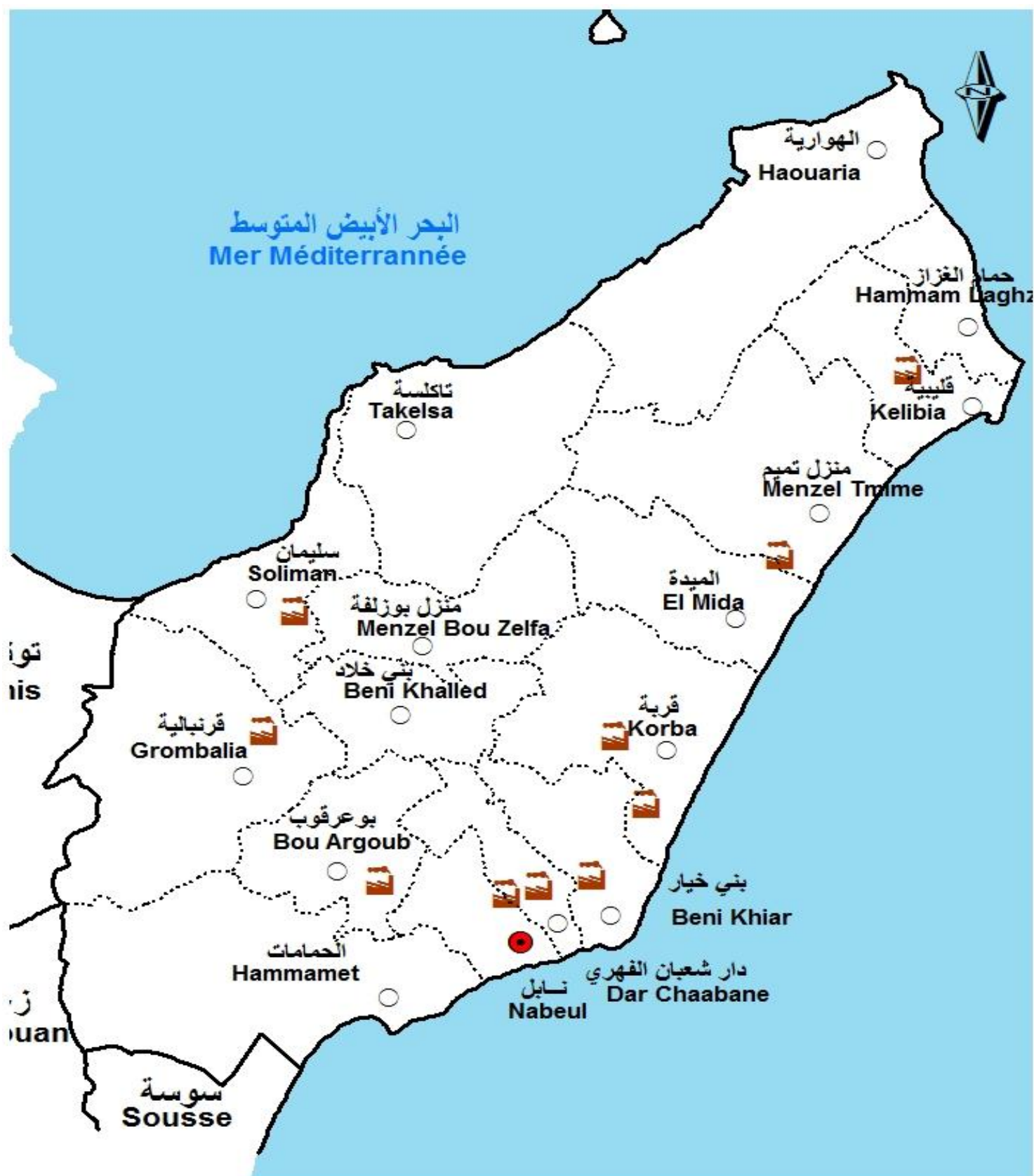
توزيع اليد العاملة الصناعية

Répartition des employés industriels

Délégation	الصناعات الغذائية والفلاحية I.A.A			صناعة النسيج والملابس I.T.H			اليد العاملة الصناعية Employés industriels			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	332	270	268	1 455	1 565	1 588	4 707	4 999	5 429	نابل
Dar chaâbane Elfehri	24	10	50	1 590	1 609	1 680	3 714	3 650	3 623	دار شعبان الفهري
Beni Khia	49	66	60	1 238	1 675	1 944	2 461	3 027	3 341	بني خيار
Korba	801	768	1 461	5 415	4 979	5 175	9 140	8 465	8 891	قربة
Mida	240	238	490	1 024	890	1 115	1 264	1 128	1 627	الميدة
Menzel Temim	297	309	274	5 841	5 972	5 304	7 286	7 588	6 843	منزل تميم
Kélibia	464	1 036	483	1 505	1 426	1 720	2 154	2 630	2 338	قليبية
Hammam Laghzaz	487	487	309	65	50	75	552	548	394	حمام الغراز
Haouaria	1 147	685	869	84	84	102	1 459	954	1 162	الهوارية
Takelsa	60	63	98	60	20	17	120	83	115	تاكلسة
Soliman	2 158	2 350	2 037	3 917	4 133	3 258	10 653	11 106	8 919	سليمان
Menzel Bouzelfa	110	158	81	770	836	1 071	2 403	2 983	2 780	منزل بوزلفة
Beni Khaled	2 287	2 485	3 091	685	811	761	3 225	3 688	4 653	بني خلاد
Grombalia	4 243	4 227	4 646	2 465	2 748	4 061	13 885	13 399	14 908	قرمبالية
Bouargoub	951	1 377	933	-	-	10	2 943	3 475	3 335	بوعرقوب
Hammamet	60	37	92	44	205	90	937	1 170	884	الحمامات
Total	13 710	14 566	15 242	26 158	27 003	27 971	66 903	68 893	69 242	المجموع

Source: Agence de Promotion de l'Industrie de Nabeul

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة بنابل



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - - - Limite Délégation
- Zone Industrielle (AFI)

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Zones Indu

Délégation	zone Industrielle	المقاسم المباعة Lotissements vendus						المقاسم Nombre de lotissements	المساحة المهيأة (هك) Sup aménagée	المنطقة الصناعية	المعتمدية
		المساحة (هك) Superficie en ha			العدد Nombre						
		2012	2011	2010	2012	2011	2010				
Nabeul	Nabeul*	19,0	19,0	19,0	86	86	86	86	25,0	نابل*	نابل
Grombalia	Grombalia	47,7	47,7	47,4	92	92	92	92	56,1	قرنبالية	قرنبالية
Kélibia	Kélibia	8,0	8,0	8,0	8	8	8	8	8,0	قليبية	قليبية
Bouargoub	Bouargoub	23,5	23,5	23,7	54	54	55	55	27,8	بوعرقوب	بوعرقوب
Korba	Korba	7,7	7,7	7,7	27	27	27	27	10,7	قربة*	قربة
Korba	Tazerka	13,7	13,7	13,7	30	30	30	30	15,8	قربة	تازركة
Menzel Temim	Menzel Horr	7,0	7,0	7,0	18	18	18	18	8,0	منزل حر	منزل تميم
Dar chaâbane El Fehri	Dar chaâbane El Fehri**	15,0	15,0	15,0	37	37	37	37	20,0	دار شعبان الفهري	دار شعبان الفهري
Beni Khia	Beni Khia**	4,5	4,5	4,5	6	6	6	27	17,3	بني خيار**	بني خيار
Soliman	Soliman	9,1	9,1	8,7	34	34	32	34	13,0	سليمان	سليمان
Total		155,2	155,2	154,7	392	392	391	414	201,7	المجموع	

Source: Direction Régionale de l'API de Nabeul

Les zones de Grombalia, kélibia, Bou Argoub, Tazerka, Menzel Horr et Soliman sont aménagées par l'AFI

* Zones aménagées par le conseil municipal

** Zones anarchiques

المصدر : الإدارة الجهوية لوكالة النهوض بالصناعة بنابل

المناطق الصناعية قرنبالية و قليبية وبوعرقوب وتازركة ومنزل حر وسليمان مهيأة من قبل الوكالة

* مناطق مهيأة من قبل المجلس البلدي

** مناطق فوضوية

المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام التصدير

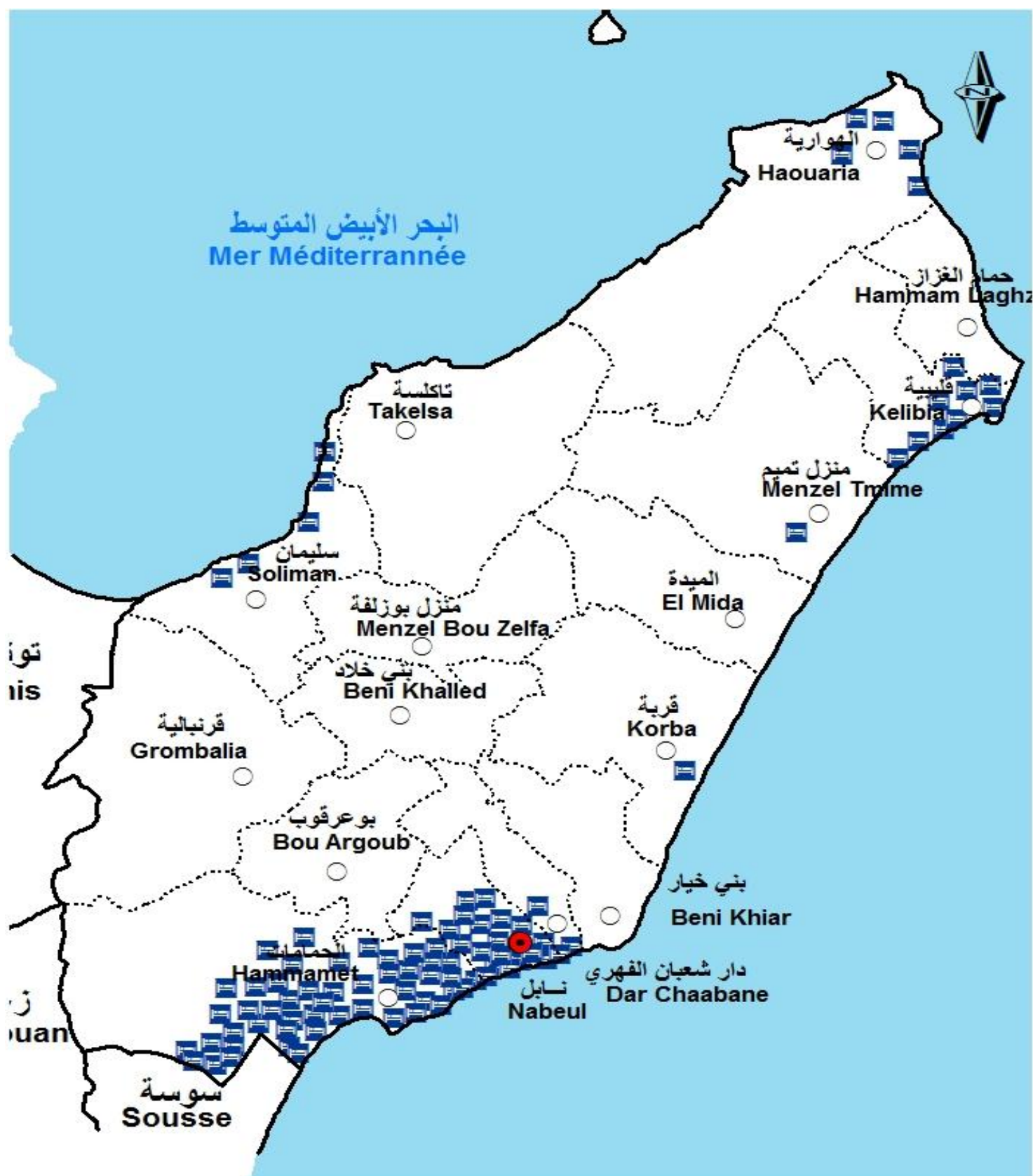
Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation

Zone Industrielle	مصدرة كليا Totalement Exportatrices			أجنبية Etrangères			مجموع المؤسسات الصناعية Entreprises industrielles			المنطقة الصناعية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	2	2	2	3	3	3	23	23	22	نابل
Grombalia	31	31	32	32	32	23	57	57	60	قرنبالية
Kélibia	1	1	1	1	1	1	3	3	2	قليبية
Bouargoub	5	5	7	6	6	7	20	20	22	بوعرقوب
Korba (Henchir Ayed)	8	6	9	5	3	10	7	6	19	قربة (هنشير عياد)
Tazerka	16	16	12	15	15	7	22	22	10	تازركة
Menzel Horr	1	1	1	1	1	1	1	1	1	منزل حر
Dar chaâbène El Fehri	4	4	5	4	4	5	13	13	12	دار شعبان الفهري
Beni Khia	12	12	6	12	12	3	17	17	12	بني خيار
Soliman	7	7	7	7	7	6	11	11	14	سليمان
Total	87	85	82	86	84	66	174	173	174	المجموع

Source: Direction Régionale de l'API de Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية لوكالة النهوض بالصناعة بنابل

السياحة والصناعات التقليدية
Tourisme et artisanat



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Limite Gouvernorat
- Unité touristique
- Chef lieu Délégation
- - - Limite Délégation

تطور مؤشرات الاستغلال والإقامة

Evolution des indicateurs d'exploitation et de séjour

Zone touristique	معدل الإقامة (اليلة مقضاة) Durée de séjour			معدل الإشغال (%) Taux d'occupation (%)			عدد الليالي المقضاة Nuitées globales			عدد الوافدين Nb.de touristes			المنطقة السياحية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	5,2	4,1	6,2	24,1	20,1	34,3	589 158	247 962	550 452	112 532	60 506	88 433	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	7,9	11,7	7,7	43,3	26,1	56,7	131 563	78 992	170 640	16 735	6 753	22 122	دار شعبان الفهري
KORBA	3,0	3,5	5,9	29,6	19,0	40,1	59 322	38 037	80 219	19 481	10 888	13 534	قرية
MENZEL TEMIME	0,0	0,0	2,3	0,0	0,0	1,5	-	-	481	-	-	209	منزل تميم
KELIBIA	1,9	5,1	5,9	21,3	20,0	32,2	7 664	47 062	72 537	4 123	9 315	12 194	قليبية
EL HAOUIRIA	2,0	1,7	3,1	1,2	0,8	3,3	381	217	938	193	126	301	الهوارية
SOLIMAN & KORBOUS	4,9	4,0	7,1	19,3	12,0	34,8	27 471	15 885	69 873	5 654	3 936	9 838	سليمان وقربص
HAMMAMET	5,9	5,2	6,9	37,3	33,1	49,5	4 132 077	3 236 581	5 359 755	696 668	617 946	780 803	الحمامات
YESMINE HAMMAMET	4,2	3,8	4,8	45,0	34,4	50,7	1 265 649	921 052	1 349 948	304 818	241 895	280 407	ياسمين الحمامات
TOTAL	5,4	5,2	6,3	33,3	31,0	47,4	6 213 285	4 585 788	7 654 843	1 160 204	951 365	1 207 841	المجموع

Source : Commissariat Régional du Tourisme de Nabeul, de Yasmine Hammamet et de Tunis Sud

المصدر : المندوبية الجهوية للسياحة بنابل وياسمين الحمامات وتونس الجنوبية

الصناعات التقليدية (المجموع)

L'artisanat (cumul)

Délégation	البطاقات المهنية المسندة Cartes professionnelles						المعتمدة	
	الإكساء Métiers de l'habit traditionnel			الطين والحجارة Métiers de l'argile et de la pierre				المجموع إلى موفى 2011 Total à fin 2011
	2012	2011	2010	2012	2011	2010		
Nabeul	435	435	432	818	806	772	2 218	نابل
Dar chaâbane El Fehri	178	177	173	314	308	296	687	دار شعبان الفهري
Beni Khia	73	73	73	69	69	67	418	بني خيار
Korba	41	41	41	4	4	4	151	قربة
Mida	2	2	2	4	4	4	45	الميدة
Menzel Temim	12	12	12	2	2	2	92	منزل تميم
Kélibia	7	7	7	7	7	7	93	قليبية
Hammam Laghzaz	0	0	0	0	0	0	3	حمام الغراز
Haouaria	4	4	4	4	4	4	111	الهوارية
Takelsa	0	0	0	0	0	0	4	تاكلسة
Soliman	3	3	3	1	1	1	23	سليمان
Menzel Bouzelfa	5	5	5	3	3	2	64	منزل بوزلفة
Beni Khalled	14	14	14	2	2	2	145	بني خلاد
Grombalia	7	7	7	18	18	18	55	قربالية
Bouargoub	2	1	1	49	49	49	82	بوعرقوب
Hammamet	109	109	107	5	5	5	212	الحمامات
Total	892	890	881	1300	1282	1233	4 403	كامل الولاية

Source: Commissariat régional de l'artisanat de Nabeul

المصدر : المندوبية الجهوية للصناعات التقليدية بنابل

النقل والطرق

Transport et réseau routier

تطور شبكة الطرقات بالكلم

Evolution du réseau routier en Km

DELEGATION	المجموع Total			مسالك فلاحية وطرقات غير مرتبة Pistes agricoles et routes non classées			الطرقات Routes			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	93	93	93	73	73	73	20	20	20	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	75	75	75	72	72	72	3	3	3	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	112	112	112	75	75	75	37	37	37	بني خيار
KORBA	323	323	323	279	279	279	44	44	44	قربة
EL MIDA	188	188	188	158	158	158	30	30	30	الميدة
MENZEL TEMIME	272	272	272	213	213	213	59	59	59	منزل تميم
KELIBIA	139	139	139	110	110	110	29	29	29	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	93	93	93	68	68	68	25	25	25	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	295	295	295	228	228	228	67	67	67	الهوارية
TAKILSA	241	241	241	183	183	183	58	58	58	تاكلسة
SOLIMAN	144	144	144	96	96	96	48	48	48	سليمان
MENZEL BOUZELFA	189	189	189	158	158	158	31	31	31	منزل بوزلفة
BENI KHALED	159	159	159	115	115	115	44	44	44	بني خالد
GROMBALIA	244	244	244	138	138	138	106	106	106	قربالية
BOUARGOUB	220	220	220	175	175	175	45	45	45	بوعرقوب
HAMMAMET	242	242	242	169	169	169	72	72	72	الحمامات
TOTAL	3 026	3 026	3 026	2 308	2 308	2 308	718	718	718	المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement et de l'habitat à Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للتجهيز والاسكان بنابل

تطور شبكة الطرقات المرقمة بالكلم

Evolution du réseau routier classée en Km

DELEGATION	الطرقات المحلية Routes locales			الطرقات الجهوية Routes régionales			الطرقات الوطنية والسيارة Routes nationales et autoroutes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	-	-	-	20	20	20	-	-	-	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	1	1	1	2	2	2	-	-	-	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	29	29	29	8	8	8	-	-	-	بني خيار
KORBA	12	12	12	32	32	32	-	-	-	قربة
EL MIDA	10	10	10	20	20	20	-	-	-	الميدة
MENZEL TEMIME	17	17	17	41	41	41	-	-	-	منزل تميم
KELIBIA	21	21	21	8	8	8	-	-	-	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	9	9	9	16	16	16	-	-	-	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	25	25	25	42	42	42	-	-	-	الهوارية
TAKILSA	23	23	23	35	35	35	-	-	-	تاكلسة
SOLIMAN	6	6	6	42	42	42	-	-	-	سليمان
MENZEL BOUZELFA	-	-	-	31	31	31	-	-	-	منزل بوزلفة
BENI KHALED	24	24	24	19	19	19	-	-	-	بني خلاد
GROMBALIA	34	34	34	35	35	35	37	37	37	قربالية
BOUARGOUB	14	14	14	9	9	9	22	22	22	بوعرقوب
HAMMAMET	3	3	3	46	46	46	23	23	23	الحمامات
TOTAL	229	229	229	407	407	407	82	82	82	المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement et de l'habitat à Nabeul

المصدر: الإدارة الجهوية للتجهيز والإسكان بنابل

تطور عدد الرخص المسندة للنقل البري

Evolution du nombre des autorisations accordées au transport terrestre

Délégation	نقل ريفي Transport rural			لواج Louage			تاكسي Taxi			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	18	18	16	70	66	68	263	217	208	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	15	15	19	26	26	26	136	130	121	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	7	7	7	37	33	33	171	164	150	بني خيار
KORBA	26	28	28	57	53	53	53	47	45	قرية
EL MIDA	22	23	23	12	7	7	25	22	21	الميدة
MENZEL TEMIME	68	59	63	57	55	55	106	96	95	منزل تميم
KELIBIA	36	34	36	35	33	33	85	78	74	قلبية
HAMMAM EL GUEZAZ	1	1	1	9	8	8	49	46	45	حمام الغزاز
EL HAOUIRIA	43	51	49	25	25	25	29	28	27	الهوارية
TAKILSA	31	34	36	22	21	21	32	33	33	تاكلسة
SOLIMAN	21	24	25	24	23	23	59	50	44	سليمان
MENZEL BOUZELFA	51	46	48	31	31	31	41	39	36	منزل بوزلفة
BENI KHALED	19	18	21	33	30	31	45	47	44	بني خالد
GROMBALIA	55	55	54	36	37	37	62	53	50	قربالية
BOUARGOUB	28	28	28	13	12	12	34	33	33	بوعرقوب
HAMMAMET	32	35	36	16	14	15	332	302	263	الحمامات
TOTAL	473	476	490	503	474	478	1 522	1 385	1 289	المجموع

Source : Direction régionale du transport terrestre à Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للنقل البري بنابل

تطور النقل الحديدي حسب المحطة

Evolution Transport ferroviaire selon la station

STATION	البضائع المنقولة (بالطن)			Les voyageurs المسافرين						المحطة
	Marchandises transportées en tonnes			Les sortants المغادرون			Les entrants الوافدون			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Fondok Ejdid	0	0	0	912	895	1 278	804	1 180	1 685	فندق الجديد
Grombalia	80	68	125	128 040	73 585	98 508	119 808	75 495	98 045	قربالية
Torki	0	0	0	12	679	1 045	0	749	1 070	تركي
Belli	0	0	0	1 920	617	949	1 896	723	1 033	بلي
Bouargoub	0	113	23	12 000	4 694	6 705	11 136	4 769	6 813	بوعرقوب
Sidi Mtir	0	0	0	348	2 976	4 252	300	3 332	4 760	سيدي مطير
Bouficha	0	0	0	6 108	5 405	7 722	4 236	5 615	8 021	بوفيشة
Bir Bouragba et Hammamet	1 280	4 935	368	129 012	89 559	119 892	88 104	120 442	156 418	بئر بورقبة والحمامات
Omar Al Khiam, Nabeul et mrezga	8 620	8 381	14 723	41 892	27 185	38 836	45 108	25 117	35 881	عمر الخيام ونابل ومرازقة
TOTAL	9 980	13 497	15 239	320 244	205 595	279 187	271 392	237 422	313 726	المجموع

Source : Société Nationale des Chemins de Fer tunisiens

المصدر: الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

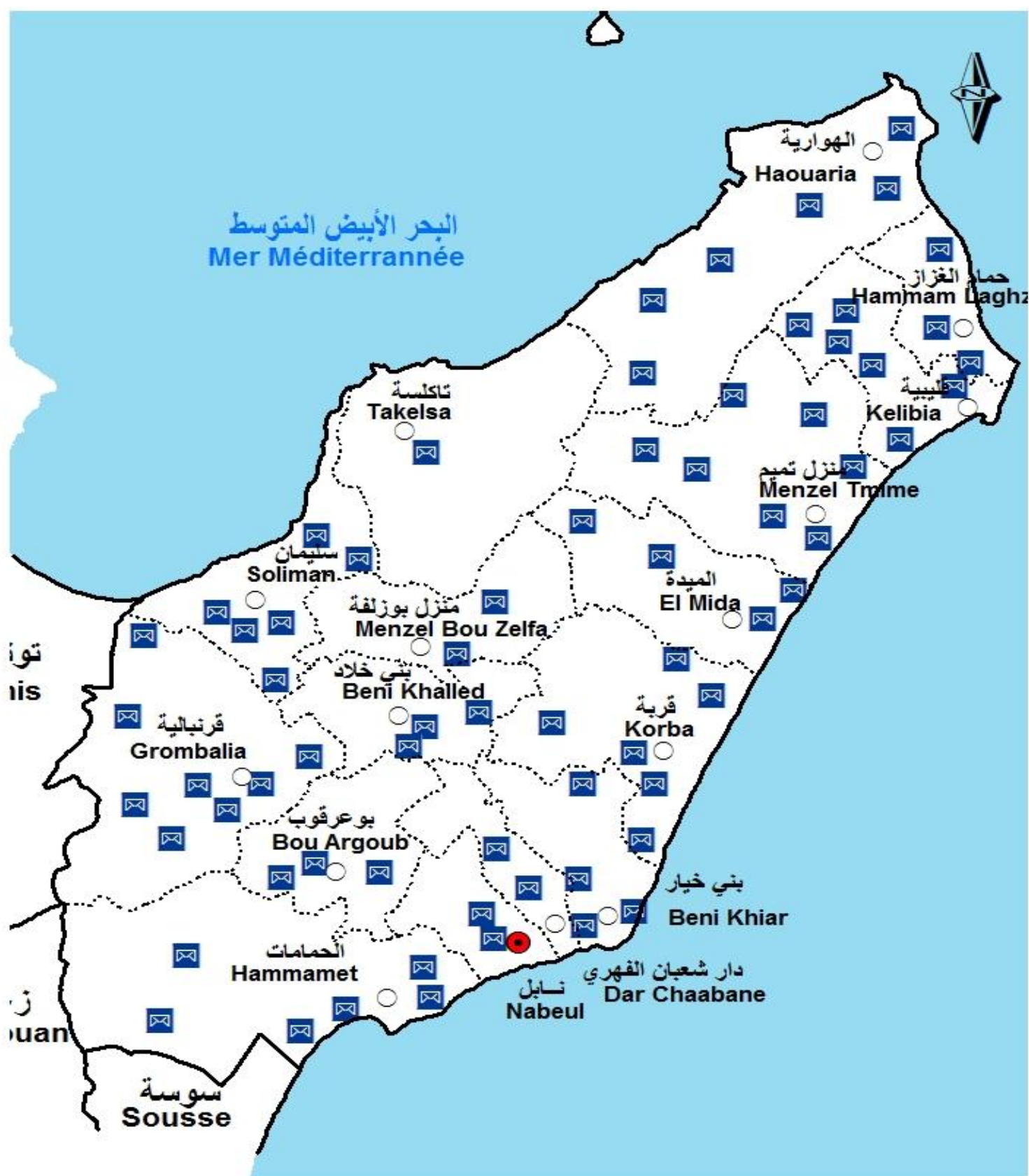
الشركة الجهوية للنقل بنابل

Société régionale des transports de Nabeul

البيانات	2010	2011	2012	Désignations
الأسطول	BUS			
عدد الحافلات العادية	121	122	113	Bus
طاقة الاستيعاب	7 277	7 419	6 992	Capacité
عدد الحافلات المزدوجة	86	88	93	Bus articulés
طاقة الإستيعاب	9 850	10 208	10 356	Capacité
النشاط	activité			
المسافرون (النقل الحضري والضحيوي وبين المدن)	16 478	14 082	15 129	Voyageurs transportés (urbain, banlieue et interurbain)
المسافرون (النقل المدرسي)	16 632	15 518	15 538	Voyageurs (Transport scolaire)
العمال	701	775	745	Personnel

البريد والاتصالات

Poste et télécommunication



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- ✉ Bureau de poste

البريد (البنية التحتية)

La poste (Infrastructure de base)

Délégation	عدد النوافذ Nombre de guichets			مكاتب البريد Bureaux de poste			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	18	16	12	2	3	2	نابل
Dar chaâbane El Fehri	8	7	6	2	2	2	دار شعبان الفهري
Beni Khiair	13	13	13	4	4	4	بني خيار
Korba	11	11	13	6	5	6	قربة
Mida	6	6	5	3	3	3	الميدة
Menzel Temim	16	16	11	7	7	6	منزل تميم
Kélibia	15	15	12	6	6	6	قليبية
Hammam Laghzaz	9	9	5	3	3	3	حمام الغراز
Haouaria	13	14	9	6	6	6	الهوارية
Takelsa	3	3	4	1	1	1	تاكلسة
Soliman	12	12	12	6	7	7	سليمان
Menzel Bouzelfa	5	5	5	2	2	2	منزل بوزلفة
Beni Khalled	9	9	9	3	3	3	بني خلاد
Grombalia	12	12	15	8	7	8	قربالية
Bouargoub	7	7	7	3	3	3	بوعرقوب
Hammamet	28	29	27	6	6	7	الحمامات
Total	185	184	165	68	68	69	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la poste/Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للبريد بنابل

خدمات البريد (العمليات المالية بالآلف دينار)

Services de la poste (Opérations financières en mille de dinars)

Délégation	حوالات واردة من الخارج Mandats reçus de l'étranger			حوالات مستخلصة Mandats reçus			حوالات مرسلّة Mandats émis			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	3 781	2 678	4 141	17 592	13 376	16 453	14 989	13 029	29 691	نابل
Dar chaâbane El Fehri	1 430	1 178	835	10 378	10 030	6 865	6 188	8 360	8 770	دار شعبان الفهري
Beni Khiar	2 004	1 206	1 088	9 947	7 301	6 025	5 224	6 246	7 018	بني خيار
Korba	2 251	1 750	2 437	8 510	7 461	8 221	3 949	11 089	14 627	قرية
Mida	1 901	1 749	1 568	2 957	2 792	2 126	724	1 193	986	الميدة
Menzel Temim	3 850	3 013	3 311	10 205	8 867	7 595	4 651	20 294	19 138	منزل تميم
Kélibia	2 918	2 322	2 460	11 567	10 510	9 029	6 861	17 991	19 386	قليبية
Hammam Laghzaz	611	523	408	3 236	2 972	2 177	1 338	1 407	1 970	حمام الغراز
Haouaria	1 616	1 277	1 392	6 621	5 275	5 133	2 543	2 429	5 803	الهوارية
Takelsa	257	489	259	2 134	1 769	1 613	814	962	1 366	تاكلسة
Soliman	1 712	1 973	1 734	7 871	8 956	6 247	5 289	8 523	17 802	سليمان
Menzel Bouzelfa	1 539	1 404	1 351	5 605	4 954	4 621	2 280	2 643	4 597	منزل بوزلفة
Beni Khaled	1 868	1 633	1 754	6 359	5 760	5 178	3 702	6 237	5 667	بني خلاد
Grombalia	2 106	2 293	2 344	10 641	11 611	10 506	7 938	15 469	25 448	قربالية
Bouargoub	1 513	1 034	941	7 177	4 412	3 638	3 910	3 572	3 209	بوعرقوب
Hammamet	10 895	9 796	11 204	25 248	21 788	20 454	31 286	51 111	67 583	الحمامات
Total	40 252	34 318	37 227	146 048	127 834	115 881	101 686	170 555	233 061	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la poste/Nabeul

المصدر : الإدارة الجهوية للبريد بنابل

الاتصالات (الشبكة والمستخدمين)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

Délégation	مستخدمو الهاتف العادي Abonnés téléphone fixe			طاقة استيعاب الشبكة Capacité réseau			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Nabeul	12 679	13 418		18 186	16 530		نابل
Dar chaâbane El Fehri	4 839	4 954		7 600	7 600		دار شعبان الفهري
Beni Khia	3 942	3 504		6 572	5 000		بني خيار
Korba	5 114	5 661		10 500	12 000		قربة
Mida	795	934		2 300	2 800		الميدة
Menzel Temim	4 124	4 681		9 700	16 200		منزل تميم
Kélibia	5 539	6 337		10 844	10 700		قليبية
Hammam Laghzaz	876	979		2 000	3 000		حمام الغراز
Haouaria	714	1 764		3 500	3 500		الهوارية
Takelsa	350	668		1 000	3 500		تاكلسة
Soliman	2 971	3 608		8 790	7 000		سليمان
Menzel Bouzelfa	2 296	2 675		7 000	6 000		منزل بوزلفة
Beni Khalled	1 998	3 492		5 000	7 500		بني خلاد
Grombalia	5 793	7 558		12 000	11 500		قربالية
Bouargoub	989	1 011		3 500	4 500		بوعرقوب
Hammamet	12 760	15 610		27 292	25 500		الحمامات
Total	65 779	76 854		135 784	142 830		كامل الولاية

Source: TunisieTélécom de Nabeul

المصدر : إقليم نابل للاتصالات تونس

التجارة والقطاع المصرفي

Commerce et institutions financières

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des points de vente selon l'activité commerciale

Délégation	عدد نقاط تجارة التفصيل			عدد نقاط تجارة الجملة			المعتمدية
	Nbre des points de commerce au détail			Nbre des points de commerce en gros			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL	3 333	2 627	2 538	283	252	223	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI	987	946	1 071	86	83	95	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR	676	576	636	76	58	64	بني خيار
KORBA	1 117	1 157	1 199	81	86	66	قربة
EL MIDA	465	410	415	12	8	8	الميدة
MENZEL TEMIME	1 262	1 216	1 223	71	54	49	منزل تميم
KELIBIA	1 416	1 205	1 065	64	60	53	قليبية
HAMMAM EL GUEZAZ	183	152	139	6	5	-	حمام الغراز
EL HAOUIRIA	779	733	685	46	42	39	الهوارية
TAKILSA	489	418	393	15	20	20	تاكلسة
SOLIMAN	1 549	1 568	1 449	62	73	71	سليمان
MENZEL BOUZELFA	1 032	826	777	19	38	37	منزل بوزلفة
BENI KHALED	935	907	884	54	59	53	بني خلاد
GROMBALIA	1 695	1 845	1 822	70	120	120	قربالية
BOUARGOUB	1 047	547	530	29	47	44	بوعرقوب
HAMMAMET	3 967	3 240	3 152	238	255	234	الحمامات
TOTAL	20 932	18 373	17 978	1 212	1 260	1 176	المجموع

Source : Bureau régional de contrôle d'impôt de Nabeul

المصدر: المركز الجهوي لمراقبة الأداءات بنابل

وكالات الجهاز المصرفي حسب المعتمدية

Agences bancaires par délégation

المعتمدية	2010	2011	2012	Délégation
نابل	23	27	27	Nabeul
دار شعبان الفهري	6	6	6	Dar chaâbane El Fehri
بني خيار	3	3	4	Beni Khiair
قربة	8	10	10	Korba
الميدة	1	1	1	Mida
منزل تميم	9	9	9	Menzel Temim
قليبية	9	9	9	Kélibia
حمام لغزاز	-	-	-	Hammam Laghzaz
الهوارية	2	2	2	Haouaria
تاكلسة	-	-	-	Takelsa
سليمان	4	5	5	Soliman
منزل بوزلفة	5	7	7	Menzel Bouzelfa
بني خلاد	6	6	6	Beni Khalled
قربالية	10	10	10	Grombalia
بوعرقوب	2	2	2	Bouargoub
الحمامات	26	29	30	Hammamet
كامل الولاية	114	126	128	Total

Source: B.C.T (Nabeul)

المصدر : البنك المركزي التونسي

المشاريع الممولة عن طريق بنك تمويل المؤسسات الصغرى والمتوسطة حتى موفى سنة 2012 حسب المعتمديات

Projets financés par la BFPME jusqu'au 2012 par délégation

المعتمدية	عدد المشاريع Nbre de projets	الكلفة الجملية للمشاريع (د.م) Coût total de projets en M.D	الكلفة المصادق عليها (د.م) Coût agréé en M.D	مواطن الشغل المتوقع إحداثها Emploi à créer	DELEGATION
نابل	-	-	-	-	NABEUL
دار شعبان الفهري	-	-	-	-	DAR CHAABANE EL FEHRI
بني خيار	2	0,5	0,17	25	BENI KHIAR
قربة	4	0,56	0,4	39	KORBA
منزل تميم	-	-	-	-	MENZEL TEMIME
الميدة	-	-	-	-	EL MIDA
قليبية	2	0,32	0,1	51	KELIBIA
حمام الغراز	-	-	-	-	HAMMAM EL GUEZAZ
الهوارية	2	1,5	1,3	30	EL HAOUARIA
تاكلسة	-	-	-	-	TAKELSA
سليمان	-	-	-	-	SOLIMAN
منزل بوزلفة	1	0,2	0,06	5	MENZEL BOUZELFA
بني خلاد	-	-	-	-	BENI KHALLED
قربالية	-	-	-	-	GROMBALIA
بوعرقوب	1	0,02	0,02	5	BOUARGOUB
الحمامات	4	1	0,75	33	HAMMAMET
المجموع	16	4,1	2,8	188	TOTAL

Source: BFPME (Nabeul)

المصدر: فرع بنك تمويل المؤسسات الصغرى والمتوسطة بنابل

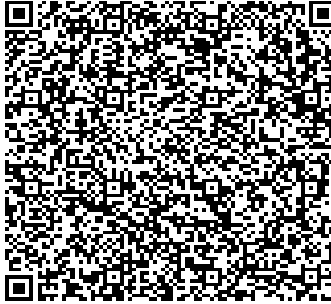
تطور تدخلات البنك التونسي للتضامن

Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de Solidarité

DELEGATION	عدد مواطن الشغل			تكلفة المشاريع (ألف دينار)			عدد القروض المسندة			المعتمدية
	Nombre d'emplois à créer			Coût des projets en 1000 dt			Nombre de crédits accordés			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
NABEUL		1 702	2 114		11 103	12 579		877	1 092	نابل
DAR CHAABANE EL FEHRI		455	526		2 584	2 839		245	287	دار شعبان الفهري
BENI KHIAR		452	515		2 541	2 998		255	294	بني خيار
KORBA		516	593		3 502	3 806		276	337	قربة
MENZEL TEMIME		365	424		2 364	2 536		225	260	منزل تميم
EL MIDA		124	135		767	773		75	86	الميدة
KELIBIA		456	600		3 414	3 981		294	374	قلبيية
HAMMAM EL GUEZAZ		64	92		448	503		38	53	حمام الغزاز
EL HAOUARIA		240	299		1 269	1 541		149	197	الهوارية
TAKELSA		172	203		967	1 095		126	149	تاكلسة
SOLIMAN		359	406		2 245	2 439		191	226	سليمان
MENZEL BOUZELFA		227	300		1 495	1 806		133	171	منزل بوزلفة
BENI KHALLED		293	366		1 497	1 854		162	207	بني خلاد
GROMBALIA		618	740		3 728	4 501		371	450	قرمبالية
BOUARGOUB		234	286		1 262	1 451		143	165	بوعرقوب
HAMMAMET		823	1 002		5 387	5 896		466	570	الحمامات
TOTAL		7 100	8 601		44 573	50 598		4 026	4 918	المجموع

Source: Banque Tunisienne de Solidarité de Nabeul

المصدر : البنك التونسي للتضامن بنابل



وزارة التنمية والتعاون الدولي

Ministère du Développement et de la Coopération
Internationale

المنشورية العامة للتنمية الجهوية

Commissariat Général au Développement Régional

25 مكر نهج صدر بعل 1002 لافايات تونس

25 bis rue Asdrubal, 1002 Lafayette, Tunis

<http://www.cgdr.nat.tn>

cgdr@mdci.gov.tn

الهاتف : +21671799454 / +21671799200

الفاكس : +21671787234

ولاية نابل في أرقام

Gouvernorat de Nabeul en Chiffres

